

CLEANING
CLEANING
CLEANING
CLEANING
CLEANING
CLEANING
CLEANING

Lavastoviglie

www.klarstein.com

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Scannen Sie den folgenden QR-Code, um Zugriff auf die aktuellste Bedienungsanleitung und weitere Informationen rund um das Produkt zu erhalten.



INHALTSVERZEICHNIS

Sicherheitshinweise 4	
Kurzanleitung 6	
Geräteübersicht 7	
Display und Tastenfunktionen 8	
Installation 10	
Vor dem ersten Betrieb 13	
Geschirrspüler richtig beladen 19	
Beladung der Körbe (EN 60436) 22	
Spülprogramme (EN 60436) 24	
Inbetriebnahme und Bedienung 26	
Reinigung und Pflege 28	
Fehlerbehebung 31	
Gerätesteuerung per Smartphone 35	
Produktdatenblatt 37	
Spezielle Entsorgungshinweise für Verbraucher in Deutschland 38	
Hinweise zur Entsorgung 40	
Konformitätserklärung 40	

English 41
Français 77
Español 113
Italiano 149

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	10041885, 10041886
Stromversorgung	220-240 V ~ 50 Hz
WiFi-Standard	802.11 b/g/n20/n40 (Kanal 1-14)
WiFi-Frequenz	2,4-2,5 GHz
WiFi-Sendeleistung (max.)	20 dBm

SICHERHEITSHINWEISE



WARNUNG

Explosionsgefahr! Unter bestimmten Bedingungen kann sich in einem Heißwassersystem, das länger als zwei Wochen nicht benutzt wurde, Wasserstoffgas bilden. WASSERSTOFFGAS IST HOCHEXPLOSIV! Wenn Sie den Geschirrspüler längere Zeit nicht benutzt haben, öffnen sie alle Heißwasserhähne und lassen Sie das Wasser für einige Minuten fließen, bevor Sie den Geschirrspüler benutzen. Dadurch entweicht das angestaute Wasserstoffgas aus dem System. Da sich das Gas entzünden kann, vermeiden Sie in dieser Zeit offene Flammen und rauchen Sie nicht.

- Zerren Sie nicht an der Tür. Setzen oder stellen Sie sich nicht auf die Tür und den Geschirrkorb.
- Berühren Sie den Heizstab des Spülers nicht während oder kurz nach dem Gebrauch.
- Nehmen Sie den Geschirrspüler erst in Betrieb, wenn die Tür fest verschlossen ist.
- Öffnen Sie die Tür während des Betriebs sehr vorsichtig und passen Sie auf, dass Ihnen kein Wasser entgegen spritzt.
- Stellen Sie nichts Schweres auf der geöffneten Tür ab, die Maschine könnte dadurch nach vorne kippen.
- Achten Sie darauf, dass Dinge aus Plastik während des Betriebs nicht mit dem Heizstab in Berührung kommen.
- Achten Sie darauf, dass die Spülmittelkammer nach dem Waschdurchgang leer ist.
- Waschen Sie nur Plastikteile, die für den Geschirrspüler geeignet sind und eine dementsprechende Markierung haben.
- Benutzen Sie nur Spülmittel und Klarspüler, die für Geschirrspüler geeignet sind. Benutzen Sie keine Seife, Waschmittel oder Handwaschmittel.
- Die Stromversorgung des Gebäudes muss einen Hauptschalter mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm zwischen den einzelnen Polen umfassen, um bei Störungen eine Unterbrechung des Stromkreises zu ermöglichen.
- Halten Sie Kinder fern von Spülmittel und Klarspüler und passen Sie auf, dass sie keine Spülmittel aus der geöffneten Tür entnehmen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder, physisch und körperlich eingeschränkte Menschen sollten das Gerät nur benutzen, wenn sie vorher von einer Aufsichtsperson ausführlich mit den Funktionen und den Sicherheitsvorkehrungen vertraut gemacht wurden.
- Geschirrspülmittel sind stark alkalisch. Wenn sie verschluckt werden, kann es zu einer Vergiftung kommen. Vermieden Sie jeden Haut- oder Augenkontakt und halten Sie Kinder vom Geschirrspüler fern, wenn die Tür geöffnet ist.
- Lassen sie die Tür nicht permanent offen, damit niemand darüber stolpert.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller oder einer qualifizierten Fachkraft ersetzt werden.

- Bitte entsorgen Sie das Verpackungsmaterial fachgerecht.
- Achten Sie bei der Installation darauf, dass das Netzkabel weder stark abgeknickt, noch abgequetscht wird.
- Spielen Sie nicht mit den Reglern.
- Benutzen Sie beim Anschließen der Maschine neue Schläuche und entsorgen Sie die alten.
- Achten Sie darauf, dass kein Teppich die Öffnungen an der Unterseite blockiert.
- Benutzen Sie den Geschirrspüler nur für den Zweck, für den er konstruiert wurde.
- Benutzen Sie den Geschirrspüler nur in Innenräumen.
- Der Geschirrspüler ist nicht für den kommerziellen Gebrauch, sondern nur für den Gebrauch im Haushalt und in ähnlichen Umgebungen vorgesehen.

**VORSICHT**

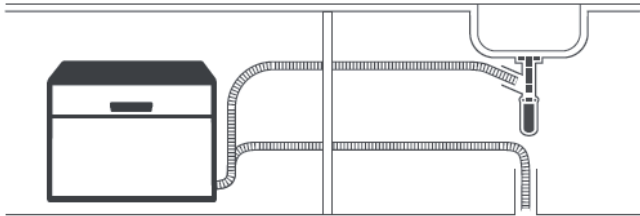
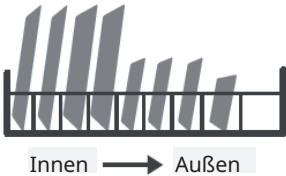
Verletzungsgefahr! Achten Sie beim Beladen der Maschine besonders darauf, dass scharfe Teile so in der Maschine untergebracht werden, dass sie die Türdichtung nicht beschädigen. Scharfe Messer müssen mit dem Griff nach oben in den Besteckkorb gesteckt werden. Messer und andere Gegenstände mit scharfen Spitzen müssen mit der Spitze nach unten in den Besteckkorb gesteckt oder horizontal abgelegt werden.

**WARNUNG**

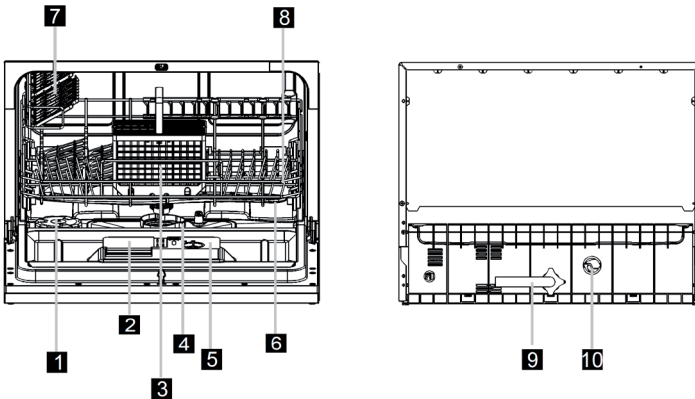
Erstickungsgefahr! Kinder könnten sich an den Verpackungsmaterialien und Altgeräten verletzen. Achten Sie bei der Entsorgung des Altgeräts darauf, dass Sie das Netzkabel abschneiden und die Türverriegelung unbrauchbar machen.

KURZANLEITUNG

Lesen Sie die entsprechenden Abschnitte in der Bedienungsanleitung, um die genaue Vorgehens- und Funktionsweise zu erfahren.

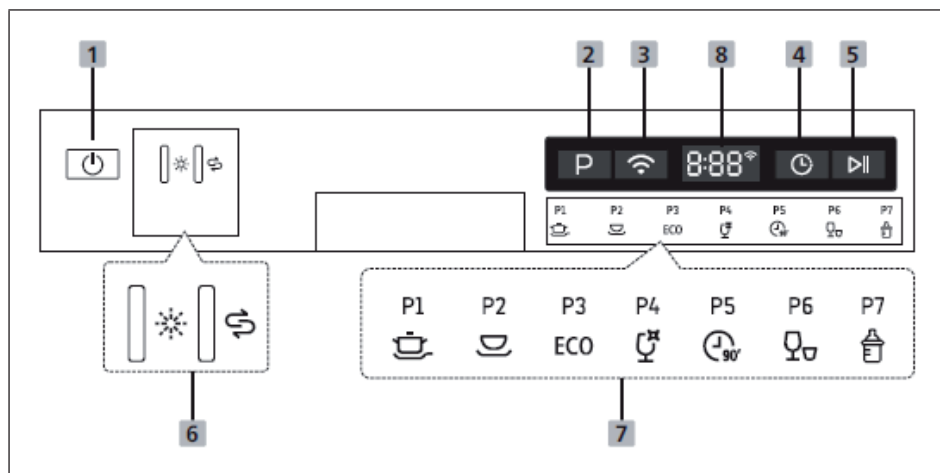
1	
	
Installieren Sie den Geschirrspüler. (Lesen Sie den Abschnitt „Installation“.)	
2	3
	
Entfernen Sie größere Speisereste vom Geschirr. Vermeiden Sie Vorspülen.	Beladen Sie die Körbe.
4	5
	
Füllen Sie Spülmittel und Klarspüler in den Spender ein.	Wählen Sie ein geeignetes Programm und starten Sie den Geschirrspüler.

GERÄTEÜBERSICHT



1	Spülsalzbehälter	6	Sprüharme
2	Spülmittelkammer	7	Tassenablage
3	Besteckkorb	8	Korb
4	Filterzubehör	9	Wassereinlass
5	Klarspülkammer	10	Wasserauslass

DISPLAY UND TASTENFUNKTIONEN



1	Ein/Aus	Drücken Sie diese Taste, um Ihren Geschirrspüler einzuschalten. Der Bildschirm leuchtet auf.	
2	Programm	Drücken Sie diese Taste, um das entsprechende Spülprogramm zu wählen. Die Anzeige für das gewählte Programm leuchtet auf.	
3	Wi-Fi	Schalten Sie das Gerät ein und drücken Sie länger als 3 Sekunden lang die Wi-Fi-Taste. Wenn ein Piepton ertönt und das Symbol langsam zu blinken beginnt, verbindet sich das Gerät mit der App.	
4	Verzögerung	Drücken Sie diese Taste, um die Start-Verzögerungszeit für den Waschvorgang einzustellen. Sie können den Start des Geschirrspülers um bis zu 24 Stunden verzögern. Mit jedem Tastendruck verzögert sich der Start des Geschirrspülers um eine Stunde.	
5	Start/Pause	Drücken Sie diese Taste, um das gewählte Programm zu starten oder während des Betriebs zu unterbrechen.	
6	Warnleuchte		Klarspüler: Wenn das entsprechende Symbol auf dem Bildschirm angezeigt wird, bedeutet dies, dass der Klarspüler fast leer ist und aufgefüllt werden muss.
			Spülsalz: Wenn das entsprechende Symbol auf dem Bildschirm aufleuchtet, bedeutet dies, dass das Geschirrspülsalz aufgefüllt werden muss.

7	Programme		Intensiv: Für stark verschmutzte Töpfe und Pfannen sowie für Geschirr mit angetrockneten Essensresten.
			Universell: Für normal verschmutztes Ladegut, wie Töpfe, Teller, Gläser und leicht verschmutzte Pfannen.
		ECO	Öko: Standardprogramm für Geschirr mit normalem Verschmutzungsgrad. Umweltschonendes Programm, da sehr energie- und wassersparend.
			Glas: Für leicht verschmutztes Geschirr und Gläser.
			90 Minuten: Für Geschirr mit normalem Verschmutzungsgrad, welches schnell gereinigt werden soll.
			Schnell: Kurzer Waschdurchgang für Geschirr mit leichten Verschmutzungen und Geschirr, welches nicht getrocknet werden muss.
			Babypflege: Programm zum Reinigen von Babyflaschen.
8	Display	Zeigt die verbleibende Zeit, die Verzögerungszeit, Fehlercodes und andere Informationen an.	

INSTALLATION

Vorbereitung

- Stellen Sie das Gerät in der Nähe eines Wasserzulaufs bzw. Abflusses und einer Steckdose auf.
- Achten Sie darauf, dass die Schläuche und der Stecker jederzeit zugänglich sind.

Gerät aufstellen

Stellen Sie das Gerät am bevorzugten Ort auf. Die Rückseite sollte zur Wand zeigen, Die Seiten zum Einbauschrank oder einer Wand. Der Geschirrspüler ist mit einem Wasserablauf ausgestattet, der nach rechts oder links geleitet werden kann, um die Installation zu erleichtern.

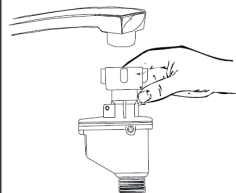
Stromanschluss

Verwenden Sie kein Verlängerungskabel oder einen Adapter. Achten Sie darauf, dass die Steckdose geerdet ist und den örtlichen Vorschriften entspricht. Schließen Sie das Gerät nur an Steckdosen an, die der angegebenen Spannung des Geräts entsprechen. Sollte der Stecker nicht zur Steckdose passen, lassen Sie ihn von einem Fachmann austauschen.

Wasserzulauf anbringen und abnehmen

Verwenden Sie für den Anschluss neue Schläuche. Benutzen Sie keine alten Schläuche. Der Wasserdruck muss zwischen 0,04-1 MPa betragen. Falls der Druck darunter liegt, fragen Sie einen Fachbetrieb um Rat.

- Zulaufschlauch anbringen: Wickeln Sie den Sicherheits-Zulaufschlauch komplett von der Halterung an der Geräterückseite. Befestigen Sie die Schraube an einem $\frac{3}{4}$ Zoll Wasserhahn. Drehen Sie die Wasserzufuhr vor der Benutzung voll auf.
- Zulaufschlauch abnehmen: Schließen Sie die Wasserzufuhr. Schrauben Sie den Zulaufschlauch vom Wasserhahn.

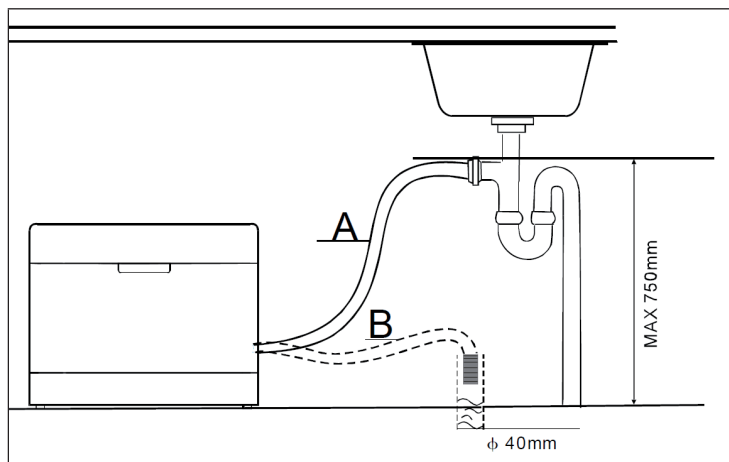


Hinweis: Versichern Sie sich dass die Schraube fest am Wasserhahn sitzt. Falls Sie den Anschluss noch nie oder längere Zeit nicht benutzt haben, lassen Sie vorher etwas Wasser abfließen, bis es klar aus dem Wasserhahn kommt. Diese Vorsichtsmaßnahmen sorgt dafür, dass das Einlassventil nicht von Partikeln im Wasser verstopft oder beschädigt wird.

Wasserablauf anbringen

Stecken Sie den Wasserablaufschlauch in ein Wasserablaufrohr mit 4 cm Mindestdurchmesser oder lassen Sie es in Abfluss hängen. Achten Sie darauf, dass der Schlauch nicht abgelenkt oder gekrümmt wird.

Benutzen Sie zur Befestigung die mitgelieferte Schlauchschelle. Das Wasserablaufrohr (A) darf nicht höher als 75 cm sein und der Ablaufschlauch (B) nicht in Wasser getaucht werden, um einen Rückfluss zu verhindern.



Hinweis: Befestigen Sie den Ablaufschlauch fest mit der mitgelieferten Schlauchschelle am Abfluss, damit er sich nicht bewegt und Abwasser ausläuft.

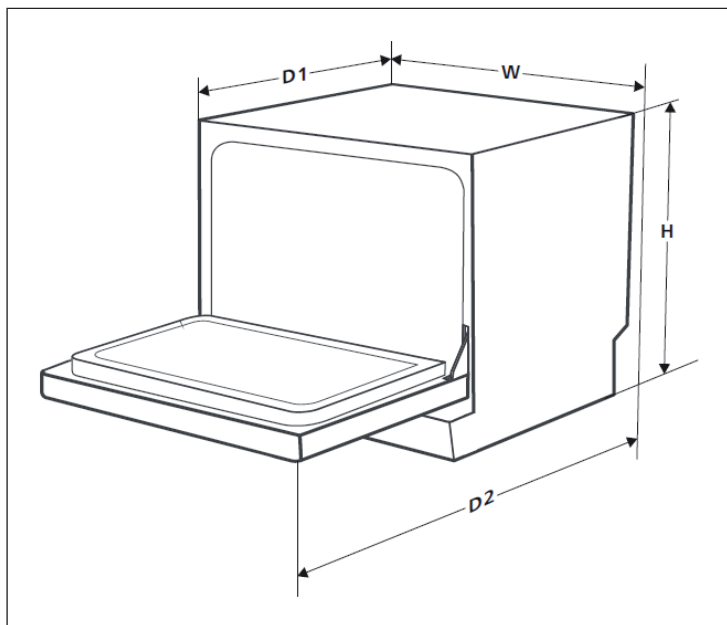
Abwasser auffangen

Falls sich ihr Abfluss mehr als 1 Meter unter dem Gerät befindet, können Sie das Wasser nicht direkt in den Abfluss leiten. In diesem Fall müssen Sie das Abwasser in einem entsprechenden Auffangbehälter auffangen, der sich tiefer als der Wasserauslass befindet.

Verlängerungsschlauch

Falls Sie einen Verlängerungsschlauch benötigen, verwenden Sie einen ähnlichen Typ und achten Sie darauf, dass er nicht länger als 4 Meter ist. Längere Schläuche können sich negativ auf die Reinigungsleistung des Geschirrspülers auswirken.

Einbaumaße



Höhe (H)	438 mm
Breite (W)	550 mm
Tiefe (D1)	500 mm (bei geschlossener Tür)
Tiefe (D2)	812 mm (bei 90° geöffneter Tür)

VOR DEM ERSTEN BETRIEB

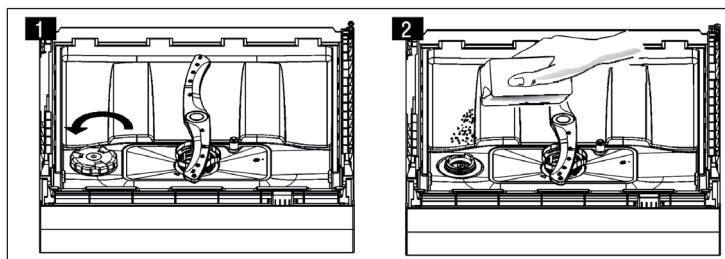
Überprüfen Sie unbedingt, ob die folgenden Punkte zutreffen, bevor Sie den Geschirrspüler das erste Mal starten:

- Der Geschirrspüler steht fest und eben.
- Der Zulaufhahn ist geöffnet, fest angebracht und leckt nicht.
- Das Netzkabel steckt sicher in der Steckdose.
- Der Strom ist eingeschaltet.
- Das Verpackungsmaterial und alle Aufkleber wurden vollständig entfernt.

Salz einfüllen

- Benutzen Sie nur Spülsalz, dass für Geschirrspüler geeignet ist. Alle anderen Salzarten, wie beispielsweise Tafelsalz können das Gerät beschädigen. Für Schäden, die durch die Verwendung von falschem Spülsalz entstehen, haftet der Hersteller nicht.
- Füllen Sie das Spülsalz ein, bevor Sie ein komplettes Spülprogramm starten. Dadurch verhindern Sie, dass Salzkörner oder Salzwasser unten in der Maschine zurückbleiben und für Korrosion sorgen.

Die Spülsalzkammer befindet sich unter dem Korb und wird folgendermaßen befüllt:



- Entfernen Sie den Korb und schrauben Sie den Deckel des Salzbehälters auf (1).
- Geben Sie vor der ersten Wäsche einen Liter Wasser in den Salzbehälter.
- Stecken Sie den mitgelieferten Trichter in den Salzbehälter und geben Sie etwa 1 kg Spülsalz hinzu (2). Es ist normal, wenn etwas Wasser aus dem Behälter läuft.
- Schrauben Sie den Deckel im Uhrzeigersinn wieder zu.
- Normalerweise erlischt die Spülsalz-Kontrollleuchte 2-6 Tage nach dem Befüllen, wenn sich das Salz komplett aufgelöst hat. Starten Sie nach dem Befüllen umgehend ein Spülprogramm. Andernfalls könnte das Filtersystem, die Pumpe oder wichtige Teile durch Salzwasser beschädigt werden.

Hinweis: Der Salzbehälter muss erst wieder befüllt werden, wenn die Kontrollleuchte angeht. Je nachdem, wie gut sich das Salz auflöst, kann die Anzeige auch leuchten, obwohl Salz im Behälter ist. Falls nach dem Spülen noch Salzflecken vorhanden sind, lassen Sie ein Schnell- oder Einweichprogramm laufen, um das überschüssige Salz zu entfernen.

Wasserenthärter

Hinweis: Wenn Ihr Gerätemodell nicht mit einem Wasserenthärter ausgestattet ist, können Sie diesen Abschnitt überspringen.

Der Härtegrad des Wassers variiert von Ort zu Ort. Wenn hartes Wasser im Geschirrspüler verwendet wird, bilden sich Ablagerungen auf dem Geschirr und den Utensilien. Das Gerät ist mit einem speziellen Enthärter ausgestattet, der mit einem Salzbehälter arbeitet, der Kalk und Mineralien aus dem Wasser entfernt.

- Der Wasserenthärter muss manuell mit Hilfe der Wasserhärteanzeige eingestellt werden.
- Der Wasserenthärter dient dazu, Mineralien und Salze aus dem Wasser zu entfernen, die sich nachteilig auf den Betrieb des Geräts auswirken würden.
- Je mehr Mineralien vorhanden sind, desto härter ist Ihr Wasser.
- Der Enthärter sollte entsprechend der Wasserhärte in Ihrem Gebiet eingestellt werden. Ihre örtliche Wasserbehörde kann Sie über die Wasserhärte in Ihrem Gebiet beraten.

Salzmenge einstellen

Der Geschirrspüler ist so konstruiert, dass die verbrauchte Salzmenge an die Wasserhärte des verwendeten Wassers angepasst werden kann. Damit soll der Salzverbrauch optimiert und individuell angepasst werden.

Zur Einstellung des Salzverbrauchs gehen Sie wie folgt vor:

1. Schließen Sie die Tür und schalten Sie das Gerät ein.
2. Drücken Sie innerhalb von 60 Sekunden nach dem Einschalten des Geräts länger als 5 Sekunden die Programm-Taste, um den Einstellmodus des Wasserenthärters zu starten.
3. Drücken Sie die Programm-Taste erneut, um die richtige Einstellung entsprechend Ihrer örtlichen Umgebung zu wählen. Die Einstellung ändert sich in der folgenden Reihenfolge: H1 > H2 > H3 > H4 > H5 > H6.
4. Wenn Sie innerhalb von fünf Sekunden nichts tun oder die Ein/Aus-Taste drücken, um den Einstellmodus zu beenden, wird die Einstellung vom Programm gespeichert.

Wasserhärte		Enthärtereinstellung	Displayanzeige	Regeneration nach X Programmabläufen ³⁾
°dH 1)	mmol/l 2)			
0-5	0-0.9	1	H1	Keine Regeneration
6-11	1.0-2.0	2	H2	10
12-17	2.1-3.0	3 *	H3	5
18-22	3.1-4.0	4	H4	3
23-34	4.1-6.1	5	H5	2
35-45	6.2-8.0	6	H6	1
1) Deutsche Maßeinheit für die Wasserhärte 2) Millimol, internationale Einheit für die Wasserhärte 3) Jeder Zyklus mit einem Regenerationsvorgang verbraucht zusätzlich 2,0 Liter Wasser, der Energieverbrauch steigt um 0,02 kWh und die Programmdauer verlängert sich um 4 Minuten. * Werkseinstellung				

Klarspüler

Der Klarspüler wird während des letzten Spülgangs freigesetzt, um zu verhindern, dass sich auf dem Geschirr Wassertropfen bilden, die Flecken und Schlieren hinterlassen können. Außerdem verbessert er das Trocknen, indem er das Wasser vom Geschirr abperlt. Ihr Geschirrspüler ist für die Verwendung von flüssigen Klarspülern ausgelegt.

Verwenden Sie nur Markenspülmittel für Geschirrspüler. Füllen Sie niemals andere Stoffe (z. B. Geschirrspülmittel, Flüssigwaschmittel) in den Klarspülerspender ein. Dies würde das Gerät beschädigen.

Wann Sie Klarspüler nachfüllen müssen

Wenn die Klarspüler-Warnleuchte (✱) auf dem Bedienfeld nicht leuchtet, können Sie die Menge immer anhand der Farbe der optischen Füllstandsanzeige neben dem Deckel abschätzen. Wenn der Klarspülerbehälter voll ist, ist die Anzeige vollständig dunkel. Die Größe des dunklen Punktes nimmt ab, wenn der Klarspüler weniger wird. Der Füllstand des Klarspülers sollte niemals weniger als 1/4 voll sein. Wenn der Klarspüler abnimmt, ändert sich die Größe des schwarzen Punktes auf der Klarspülerstandsanzeige wie unten dargestellt.



Voll



3/4 voll



1/2 voll

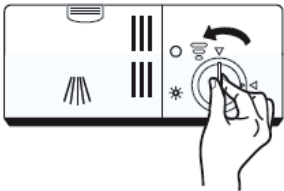


1/4 voll



Leer

Klarspüler einfüllen

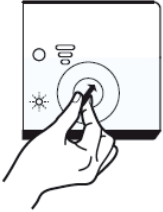
1	2
	
Entfernen Sie den Deckel des Klarspülerbehälters, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.	Füllen Sie den Klarspüler vorsichtig in den Spender ein. Achten Sie darauf, dass er nicht überläuft.

3

Schließen Sie den Deckel des Klarspülerbehälters, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen.

Hinweis: Wischen Sie verschütteten Klarspüler mit einem saugfähigen Tuch weg, um übermäßige Schaumbildung beim nächsten Waschgang zu vermeiden.

Klarspülermenge einstellen

	Entfernen Sie den Deckel des Klarspülerbehälters. Drehen Sie den Klarspüleranzeiger auf eine Zahl. Je höher die Zahl, desto mehr Klarspüler verbraucht der Geschirrspüler. Wenn das Geschirr nicht richtig trocknet oder fleckig ist, stellen Sie den Drehknopf auf die nächsthöhere Zahl, bis Ihr Geschirr fleckenfrei ist. Stellen Sie den Drehknopf auf eine niedrigere Zahl, wenn sich klebrige weißliche Flecken auf dem Geschirr oder ein bläulicher Film auf Glasgeschirr oder Besteck bilden.
---	---

Spülmittelarten

Die chemischen Waschsubstanzen des Spülmittels sind wichtig um Schmutz und Verkrustungen zu lösen und diese aus der Maschine zu entfernen. Fast alle kommerziellen Spülmittel sind dafür geeignet.

Neue Spülmittelpulver enthalten kein Phosphat mehr, wodurch die Enthärtungswirkung des Phosphats fehlt. In diesen Fall sollten Sie auch dann Spülsalz in den Container füllen, wenn der Härtegrad Ihres Wassers 0-6°dH beträgt. Wenn Sie Spülmittel ohne Phosphat mit hartem Wasser verwenden kann es zu weißen Flecken auf Geschirr und Gläsern kommen. Nehmen sie in diesem Fall für jede Wäsche eine größere Menge Spülmittel. Spülmittel ohne Chlor bleichen nur etwas, wodurch starke Verfärbungen und Flecken nicht gut entfernt werden. Wählen Sie in diesem Fall eine Höhere Spültemperatur.

Spülmittelkonzentrate

Aufgrund ihrer chemischen Zusammensetzung lassen sich Spülmittel in zwei Typen einteilen:

- Konventionelle, alkalische Spülmittel mit ätzenden Bestandteilen
- Schwach alkalische Spülmittel mit natürlichen Enzymen

Spülmittel-Tabs

Die Spülmittel-Tabs unterschiedlicher Marken lösen sich unterschiedlich schnell in der Maschine auf. Aus diesem Grund können sie ihre volle Reinigungskraft in Kurzprogrammen oft nicht entfalten. Benutzen Sie in Verbindung mit Spülmittel-Tabs daher immer die Langprogramme um sicherzugehen, dass der Tab sich restlos auflöst.

Hinweis: Manche Spülmittel-Tabs eignen sich nur für Modelle mit 3-in-1-Funktion oder 3-in-1-Programm.

Richtige Verwendung von Spülmitteln

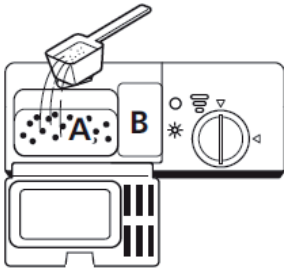
- Verwenden Sie nur Spülmittel, die speziell für Geschirrspülmaschinen geeignet sind. Halten Sie Ihr Spülmittel frisch und trocken.
- Füllen Sie das Spülmittel erst dann in den Behälter, wenn Sie bereit sind, den Geschirrspüler zu starten.



WARNUNG!

Verletzungsgefahr! Geschirrspülmittel ist ätzend! Bewahren Sie Geschirrspülmittel außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Spülmittel einfüllen

1	2
	
Drücken Sie die Entriegelungstaste am Spülmittelbehälter, um die Abdeckung zu öffnen.	Füllen Sie das Spülmittel für den Hauptwaschgang in den größeren Behälter (A). Geben Sie bei stärker verschmutzter Spülladung auch etwas Spülmittel in den kleineren Behälter (B), um es bei der Vorwäsche zu verteilen.

3

Schließen Sie die Abdeckung und drücken Sie sie an, bis sie einrastet.

Hinweis: Beachten Sie die Empfehlungen des Herstellers auf der Verpackung des Spülmittels.

GESCHIRRSPÜLER RICHTIG BELADEN

Hinweis: Die Ausstattung und das Aussehen der Körbe und Besteckkörbe in den nachfolgenden Abbildungen können von Ihrem Gerätemodell abweichen.

- Wir empfehlen Ihnen, nur Geschirr zu verwenden, das für Geschirrspüler geeignet ist.
- Benutzen Sie nur milde Spülmittel, wie unter „Spülmittelarten“ im vorherigen Kapitel beschrieben.
- Für hitzeempfindliches Geschirr empfehlen wir ein Programm mit geringerer Temperatur.
- Um Schäden vorzubeugen, entfernen Sie Gläser und Besteck nicht gleich nach Programmende aus dem Geschirrspüler.

Ungeeignetes Geschirr und Besteck

Ungeeignetes Geschirr/Besteck	Bedingt geeignetes Geschirr und Besteck
• Besteck mit Holz-, Horn- oder Perlmuttgriffen • Hitzeunbeständiges Plastikgeschirr • Älteres Besteck mit geklebten Teilen, die nicht hitzebeständig sind. • Ummanteltes Besteck oder Geschirr. • Dinge aus Zinn und Kupfer. • Kristallglas • Dinge aus nicht rostfreiem Stahl • Holzgeschirr • Geschirr und Besteck aus Plastik	• Bestimmte Glassorten, da sie mit der Zeit trüb werden können. • Silber- und Aluminium-Teile, da sie mit der Zeit ihre Farbe ändern können. • Glasiertes Geschirr, da die Glasur mit der Zeit verschwindet, je häufiger man es wäscht.

Was Sie beim Beladen beachten sollten

Entfernen Sie größere Essensreste. Weichen Sie eingebrannte Rückstände in Pfannen vorher ein. Es ist nicht notwendig, dass Sie das Geschirr vorher klar spülen.

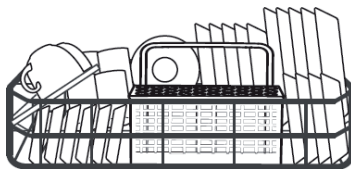
Platzieren Sie die Gegenstände wie folgt im Geschirrspüler:

- Stellen Sie Tassen, Gläser, Töpfe und Pfannen so in den Geschirrspüler, dass die Innenseite nach unten zeigt.
- Gewölbte Gegenstände oder Gegenstände mit Vertiefungen sollten schräg eingelegt werden, damit das Wasser ablaufen kann.
- Laden Sie die Gegenstände so ins Gerät, dass sie nicht umfallen können.
- Achten Sie darauf, dass sich die Sprüharme frei drehen können und nicht durch Geschirr oder herausragende Gegenstände behindert werden
- Laden Sie hohle Gegenstände wie Tassen, Gläser, Pfannen usw. mit der Öffnung nach unten, damit sich kein Wasser im Behälter oder am Geschirrboden sammeln kann.
- Reinigen Sie keine Kleinteile im Geschirrspüler, da sie leicht aus dem Korb fallen könnten.
- Achten Sie darauf, dass sich Geschirr und Besteck nicht überlappt oder gegenseitig abdeckt.
- Um Glasbruch zu vermeiden dürfen sich Gläser nicht berühren.
- Der obere Korb ist für empfindlicheres und leichteres Geschirr wie Gläser, Kaffee- und Teetassen vorgesehen.
- Aufrecht gelagerte Messer mit langer Klinge stellen eine potenzielle Gefahr dar!
- Lange und/oder scharfe Besteckteile, wie z. B. Tranchiermesser, müssen waagrecht in den oberen Korb gelegt werden.
- Um optimale Ergebnisse zu erzielen und den Stromverbrauch zu reduzieren, überladen Sie den Geschirrspüler nicht.

Hinweis: Die gespülten Gegenstände sind heiß! Um Schäden zu vermeiden, nehmen Sie Glas und Besteck erst etwa 15 Minuten nach Programmende aus dem Geschirrspüler.

So beladen Sie den Korb richtig

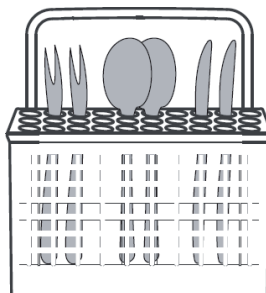
- Es kann nicht das gesamte Geschirr mit der Oberseite nach oben platziert werden. Um den Reinigungsbereich zu vergrößern und die Spülleistung zu verbessern, wird empfohlen, die schmutzige Geschirrseite in Richtung des Sprüharms zu positionieren.
- Achten Sie darauf, dass das Geschirr nicht aus dem Korbboden herausragt, um sicherzustellen, dass die Bewegung des Sprüharms nicht behindert wird.
- Vor dem Spülmittelspender sollten nur Teller mit einem maximalen Durchmesser von 19 cm gestellt werden, um die Spülmittelzugabe nicht zu beeinträchtigen.



So beladen Sie den Besteckkorb

Stecken Sie das Besteck zu Ihrer persönlichen Sicherheit und für eine optimale Reinigung in den Korb.

- Achten Sie darauf, dass das Besteck sich nicht ineinander verhakt.
- Stecken Sie das Besteck mit den Griffen nach unten in den Korb.
- Stecken Sie Messer und andere potenziell gefährliche Utensilien mit den Griffen nach oben in den Korb.

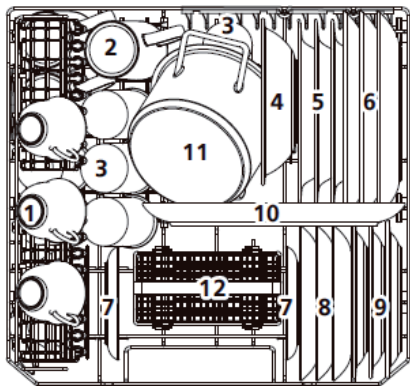


Wichtig: Achten Sie darauf, dass unten aus dem Besteckkorb nichts herausragt. Stellen Sie scharfes Besteck immer mit der Spitze nach unten in den Korb und achten Sie darauf, dass das Besteck nicht zu dicht zusammensteht.

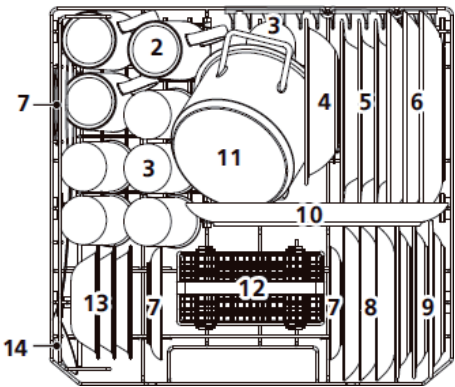
BELADUNG DER KÖRBE (EN 60436)

Geschirrkorb

Mit Tassenablage

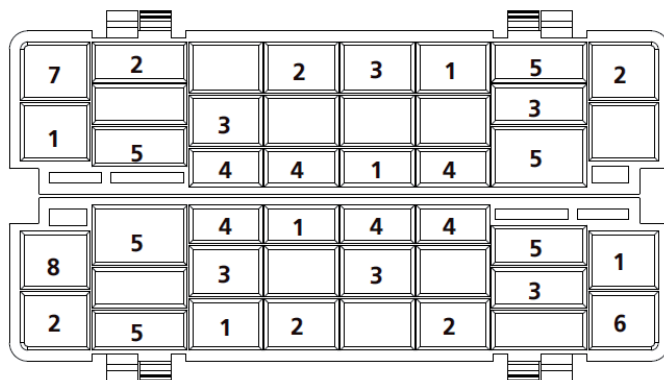


Ohne Tassenablage



1	Tassen	6	Essteller	11	Kleiner Topf
2	Becher	7	Untertassen	12	Besteckkorb
3	Gläser	8	Dessertteller	13	Dessertschalen
4	Melamin-Schale	9	Melamin-Dessertteller	14	Servierlöffel
5	Suppenteller	10	Ovale Platte		

Besteckkorb



1	Gabeln
2	Suppenlöffel
3	Dessertlöffel
4	Teelöffel
5	Messer
6	Servierlöffel
7	Soßenkellen
8	Serviergabeln

Angaben für Vergleichstests nach EN60436:

- Fassungsvermögen: 6 Gedecke
- Programm: ECO
- Einstellung des Klarspülers: Max
- Einstellung des Weichspülers: H4

SPÜLPROGRAMME (EN 60436)

Die nachstehende Tabelle zeigt, welche Programme sich am besten für die jeweilige Menge an Lebensmittelrückständen eignen und wie viel Waschmittel benötigt wird. Sie enthält auch verschiedene Informationen über die Programme. Die Verbrauchswerte und die Programmdauer sind nur Richtwerte, außer für das ECO-Programm.

(●) zeigt an, dass das Programm bei der letzten Spülung Klarspüler verwendet.

Programm	Beschreibung	Spülzyklus	Spülmittel Vor/Haupt	Zeit (min)	Energie (kWh)	Wasser (L)	Klar- spüler
 Intensiv	Für stark verschmutzte Teile, wie Töpfen, Pfannen und Geschirr mit angetrockneten Essensresten.	Vorwäsche (50 °C) Wäsche (70 °C) Spülen Spülen Spülen (70 °C) Trocknen	4+10 g	140	1.200	9.6	●
 Universell	Für unempfindliches, normal verschmutztes Alltagsgeschirr.	Vorwäsche Wäsche (60 °C) Spülen Spülen (70 °C) Trocknen	4+10 g	120	1.050	7.7	●
ECO (*EN 60436)	Für normal verschmutzte Teile, wie Töpfe, Teller, Gläser und leicht verschmutzte Pfannen.	Vorwäsche Wäsche (45 °C) Spülen (65 °C) Trocknen	14 g	230	0.613	6.5	●
 Glas	Für leicht verschmutzte Ladungen, wie Glas und Feinkeramik.	Wäsche (45 °C) Spülen Spülen (60 °C) Trocknen	14 g	75	0.650	5.8	●
 90 Min.	Für leicht verschmutztes Geschirr und Glas.	Wäsche (65 °C) Spülen Spülen Spülen (70 °C) Trocknen	14 g	90	1.100	6.6	●

Programm	Beschreibung	Spülzyklus	Spülmittel Vor/Haupt	Zeit (min)	Energie (kWh)	Wasser (L)	Klar- spüler
 Schnell	Kurzprogramm für leicht verschmutztes Geschirr, das keine extra Trocknung benötigt.	Waschen (40 °C) Spülen Spülen	12 g	30	0.500	5.8	●
 Babypflege	Programm zum Reinigen von Babyflaschen.	Waschen (65 °C) Spülen Spülen (70 °C) Trocknen	14 g	105	0.690	5.9	○
*ECO (EN 60436): Das ECO-Programm eignet sich für die Reinigung von normal verschmutztem Geschirr, da es für diesen Zweck das effizienteste Programm in Bezug auf den kombinierten Energie- und Wasserverbrauch ist und zur Beurteilung der Einhaltung der EU-Ökodesign-Vorschriften verwendet wird.							

Energie einsparen

1. Das Vorspülen von Geschirrtteilen führt zu einem erhöhten Wasser- und Energieverbrauch und wird nicht empfohlen.
2. Das Spülen von Geschirr in einem Haushaltsgeschirrspüler verbraucht in der Nutzungsphase in der Regel weniger Energie und Wasser als das Spülen von Hand, wenn der Haushaltsgeschirrspüler vorschriftsmäßig benutzt wird.

INBETRIEBNAHME UND BEDIENUNG

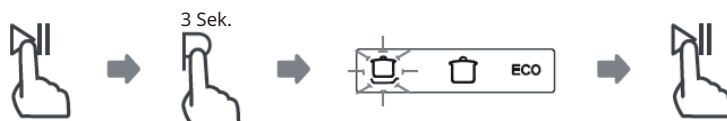
Programm starten

1. Ziehen Sie den Korb heraus, legen Sie das Geschirr ein und schieben Sie den Korb zurück in den Geschirrspüler.
2. Füllen Sie das Spülmittel ein.
3. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose. Die Angaben zur Stromversorgung finden Sie im Abschnitt "Technische Daten" und im Produktdatenblatt. Vergewissern Sie sich, dass die Wasserversorgung auf vollen Druck eingestellt ist.
4. Schließen Sie die Tür und drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um das Gerät einzuschalten.
5. Wählen Sie ein Programm, die Kontrollleuchte leuchtet auf. Drücken Sie dann die Start/Pause-Taste und der Geschirrspüler startet das gewählte Programm.

Programm wechseln

Ein Programm kann nur dann gewechselt werden, wenn es nur kurze Zeit gelaufen ist, da sonst das Spülmittel bereits freigesetzt oder das Spülwasser mit dem Spülmittel abgelassen worden sein kann. In diesem Fall muss der Geschirrspüler zurückgesetzt und der Spülmittelbehälter neu befüllt werden. Um den Geschirrspüler zurückzusetzen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Start/Pause-Taste, um den Spülvorgang zu unterbrechen.
2. Drücken Sie die Programm-Taste länger als 3 Sekunden, um die Maschine in den Programmwahlmodus zu versetzen.
3. Drücken Sie die Programm-Taste, um das gewünschte Programm zu wählen.
4. Drücken Sie die Start/Pause-Taste. Nach 1 Sekunde startet der Geschirrspüler.



Geschirr nachträglich hinzufügen

Vergessenes Geschirr kann jederzeit nachträglich hinzugefügt werden, solange sich die Spülmittelkammer noch nicht geöffnet hat. Gehen Sie wie folgt vor:

1. Drücken Sie die Start/Pause-Taste, um den Waschvorgang zu unterbrechen.
2. Warten Sie 5 Sekunden und öffnen Sie dann die Tür.
3. Fügen Sie das vergessene Geschirr hinzu.
4. Schließen Sie die Tür.
5. Drücken Sie die Start/Pause-Taste. Nach 10 Sekunden startet der Geschirrspüler.



WARNUNG

Verletzungsgefahr! Es ist gefährlich, die Tür während eines laufenden Programms zu öffnen, da der heiße Dampf Sie verbrühen kann.

Geschirr nach Programmende entnehmen

1. Gerät ausschalten: Schalten Sie das Gerät über die Ein/Aus-Taste aus und drehen Sie die Wasserzufuhr ab.
2. Tür vorsichtig öffnen: Heißes Geschirr ist sehr empfindlich und bricht leicht. Lassen Sie das Geschirr daher 15 Minuten lang abkühlen, bevor Sie es aus dem Geschirrspüler nehmen. Auf diese Art trocknet es auch besser.
3. Geschirrspüler entladen: Es ist normal, dass der Geschirrspüler nach Programmende innen noch feucht ist.

REINIGUNG UND PFLEGE

Filtersystem

Der Filter verhindert, dass grobe Rückstände und andere große Essensreste in die Pumpe gelangen. Das Filtersystem besteht aus einem Grobfilter, einen Flachfilter (Hauptfilter) und einem Feinfilter.

Grobfilter (C):

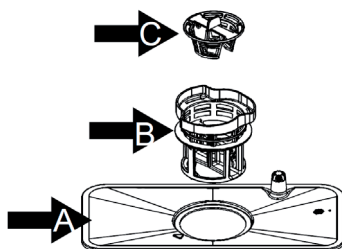
Grobe Rückstände, wie Knochen oder Glassplitter werden vom Grobfilter aufgenommen. Um sie aus dem Filter zu entfernen, ziehen Sie den Filter sanft an den Füßchen an der Oberseite heraus und entleeren Sie ihn.

Feinfilter (B):

Filtert Schmutz und Essensreste und verhindert, dass sie während des Waschvorgangs zurück aufs Geschirr gelangen.

Hauptfilter (A):

Essensreste und Schmutzpartikel werden von einer speziellen Düse am Sprüharm zerkleinert und durch den Abfluss abgeführt.



Filtersystem zur Reinigung auseinanderbauen

Das Filtersystem entfernt Schmutz und Essensreste und erlaubt es so, dass das saubere Wasser zur Reinigung in den Kreislauf zurückgeführt werden kann. Damit das Gerät mit optimaler Leistung arbeiten kann sollten Sie die Filter einmal die Woche reinigen. Wir empfehlen Ihnen grobe Schmutz- und Essensreste nach jedem Waschgang zu entfernen und den Filter danach unter klarem Wasser abzuwaschen.

Wichtig: Benutzen Sie den Geschirrspüler niemals ohne Filter. Unregelmäßige Reinigung der Filter vermindert die Spülleistung und kann das Geschirr beschädigen.

1. Drehen Sie den Grobfilter (C) gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie die Filter heraus.
2. Nehmen Sie die Filter auseinander.
3. Wenn Sie die Filter gereinigt haben setzen sie diese in der angegebenen Reihenfolge wieder ein.

Wichtige Hinweise zur Filterreinigung

- Reinigen Sie den Grobfilter mit einer Reinigungsbürste.
- Klopfen Sie beim Reinigen nicht auf die Filter, andernfalls könnten Sie sich verbiegen und sich negativ auf die Leistung des Geschirrspülers auswirken.

Geschirrspüler reinigen

- Reinigen Sie das Bedienfeld mit einem leicht feuchten Lappen und trocknen Sie es danach sorgfältig ab.
- Pflegen Sie das Gehäuse mit einem geeigneten Polierwachs.
- Benutzen Sie zur Reinigung keine scharfen Gegenstände, Scheuerschwämme oder aggressive Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie den Rand der Tür mit einem warmen, feuchten Lappen. Damit kein Wasser in den Schließmechanismus eindringt, benutzen Sie keine Sprühreiniger.

So schützen Sie das Gerät vor Frostschäden

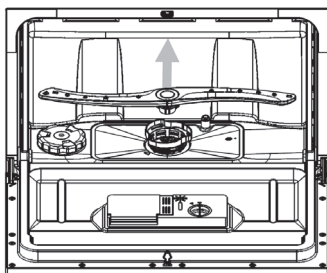
Beachten Sie im Winter die folgenden Vorkehrungen, um die Maschine vor Frost zu schützen. Führen Sie nach jedem Programmdurchlauf die folgenden Schritte durch:

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Schließen Sie die Wasserzufuhr und entfernen Sie den Zulaufschlauch vom Einlassventil.
3. Lassen Sie das Wasser aus dem Schlauch und dem Ventil in ein Gefäß ablaufen.
4. Bringen Sie den Zulaufschlauch wieder am Einlassventil an.
5. Entfernen Sie den Filter am Boden der Wanne und saugen Sie überschüssiges Wasser mit einem Schwamm auf.

Sprüharme reinigen

Zur regelmäßigen Reinigung können Sie den Sprüharm abnehmen. Greifen Sie den Sprüharm in der Mitte und ziehen Sie ihn ab. Waschen Sie ihn unter laufendem Wasser ab und setzen Sie sie wieder ein.

Überprüfen Sie nach dem Einsetzen, ob sich die Sprüharme nach dem Einsetzen frei drehen können. Wenn nicht, überprüfen Sie ob er wieder richtig eingesetzt wurde.



So pflegen Sie Ihren Geschirrspüler richtig

- Nach jeder Wäsche: Schließen Sie die Wasserzufuhr und lassen Sie die Tür leicht offen stehen, damit die feuchte Luft entweichen kann.
- Stecker ziehen: Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen oder pflegen.
- Keine Löse- oder Scheuermittel: Benutzen Sie zur Reinigung des Gehäuses oder der Gummidichtungen keine Löse- oder Scheuermittel. Benutzen Sie zur Reinigung nur einen weichen Lappen und etwas Seifenwasser. Um Flecken oder Streifen zu entfernen, verwenden Sie einen feuchten Lappen mit etwas Essig oder einen speziellen Reiniger für Geschirrspüler.
- Wenn Sie das Gerät länger nicht benutzen: Wir empfehlen Ihnen, ein Programm ohne Geschirr durchlaufen zu lassen. Ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose, schließen Sie die Wasserzufuhr und lassen Sie die Tür leicht geöffnet, damit die Dichtungen länger halten und sich keine unangenehmen Gerüche im Gerät bilden.
- Gerät bewegen: Falls Sie das Gerät bewegen müssen, versuchen Sie es aufrecht zu halten. Wenn es nicht anders geht, können Sie es auch auf den Rücken kippen.
- Türdichtungen: Ein Grund für unangenehme Gerüche sind Essensreste in den Türdichtungen. Reinigen Sie die Dichtungen daher regelmäßig mit einem feuchten Schwamm.

FEHLERBEHEBUNG

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Der Geschirrspüler startet nicht.	Die Sicherung ist raus oder kaputt.	Ersetzen Sie die Sicherung oder legen Sie den Schalter wieder um. Entfernen Sie alle anderen Geräte, die am selbst Stromkreislauf hängen.
	Kein Strom.	Versichern Sie sich, dass das Gerät eingeschaltet, die Tür fest geschlossen ist und das Netzkabel fest in der Steckdose steckt.
	Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Achten Sie beim Schließen darauf, dass die Türverriegelung einrastet.
Es wird kein Wasser aus dem Geschirrspüler gepumpt.	Der Ablaufschlauch ist abgeknickt.	Überprüfen Sie den Schlauch.
	Der Filter ist verstopft.	Überprüfen Sie den Grobfilter.
	Der Abfluss ist verstopft.	Überprüfen Sie ihren Abfluss und reinigen Sie ihn gegebenenfalls. Falls Sie immer noch Probleme haben. Kontaktieren Sie einen Fachbetrieb.
Rostflecken auf dem Besteck.	Das Besteck ist nicht rostfrei.	Spülen Sie nur rostfreies Besteck.
	Es wurde kein Programm gestartet, nachdem Spülsalz nachgefüllt wurde.	Starten sie nach dem Befüllen das Schnellprogramm mit leerer Spülmaschine.
	Der Deckel zum Spülsalzbehälter ist locker.	Versichern Sie sich, dass der Deckel fest geschlossen ist.
Farbflecken in der Wanne.	Farbiges Spülmittel.	Benutzen Sie nur Spülmittel ohne Farbe.

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Weißer Film auf den Innenflächen.	Mineralische Rückstände aus hartem Wasser.	Reinigen Sie die Innenflächen mit einem feuchten Lappen und etwas Spülmittel für Geschirrspüler. Benutzen Sie dabei Handschuhe und verwenden Sie kein anderes Spülmittel.
Klopfgeräusche im Innenraum.	Der Sprüharm schlägt gegen einen Gegenstand im Korb.	Unterbrechen Sie das Programm und platzieren Sie das Geschirr so, dass der Sprüharm nicht behindert wird.
Rasselnde Geräusche im Innenraum.	Das Geschirr steht nicht sicher.	Unterbrechen Sie Programm und platzieren Sie das Geschirr so, dass es sicher steht.
Klopfendes Geräusch im Wasserrohr.	Kann durch Überkreuzen der Wasserleitungen entstehen.	Hat keinen Einfluss auf die Leistung des Geschirrspülers. Sollten Sie sich nicht sicher sein, kontaktieren Sie einen Fachmann.
Schaum in der Wanne.	Ungeeignetes Geschirrspülmittel.	Benutzen Sie nur Spülmittel, das für Geschirrspüler geeignet ist. Falls dennoch Schaum in der Wanne sein sollte, öffnen Sie die Tür und lassen Sie den Schaum verdampfen. Geben Sie etwas kaltes Wasser in die Wanne und schließen Sie die Tür. Lassen sie irgendein Waschprogramm durch- laufen, um die Rückstände zu entfernen.
	Übergelaufener Klarspüler.	Wischen sie übergelaufenen Klarspüler umgehend auf.

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Das Geschirr ist nicht sauber.	Das Geschirr wurde nicht richtig eingeladen.	Beachten Sie die Hinweise zum Beladen des Geschirrspülers.
	Das Programm war nicht stark genug.	Verwenden Sie das Intensiv-Programm.
	Zu wenig Spülmittel	Verwenden Sie mehr Spülmittel oder verwenden Sie ein anderes Spülmittel.
	Gegenstände blockieren die Sprüharme.	Stellen Sie das Geschirr so ins Gerät, dass die Sprüharme nicht behindert werden.
	Das Filtersystem ist dreckig oder falsch eingesetzt.	Reinigen Sie die Filter oder setzen Sie sie korrekt ein. Reinigen Sie die Sprüharme.
Das Geschirr trocknet nicht.	Falsche Beladung.	Beachten Sie die Hinweise zum Beladen des Geschirrspülers.
	Zu wenig Klarspüler.	Erhöhen Sie die Klarspülmenge.
	Das Geschirr wurde zu früh entnommen.	Lassen Sie das Geschirr nach der Reinigung noch etwa 15 Minuten im Geschirrspüler. Öffnen Sie die Tür, damit die feuchte Luft entweichen kann.
	Falsches Programm.	In Kurzprogrammen ist die Wasch- und Trockentemperatur niedriger. Verwenden Sie ein Programm mit einer höheren Laufzeit.
	Besteck mit minderwertiger Beschichtung.	Derartiges Geschirr und Besteck ist für den Geschirrspüler nicht geeignet.

Fehler	Mögliche Ursache	Lösung
Das Glas ist beschlagen.	Kombination aus weichem Wasser und zu viel Spülmittel.	Verwenden Sie weniger Spülmittel und benutzen Sie das kürzeste Programm, um das Glas zu waschen und zu säubern.
Schwarze oder graue Streifen auf Geschirr	Aluminiumteile haben am Geschirr gerieben.	Verwenden Sie ein mildes Scheuermittel.
Spülmittelreste in der Kammer.	Das Geschirr behindert das Auflösen des Spülmittels.	Laden Sie das Geschirr sorgfältig in den Geschirrspüler.

Fehlercodes

Bei einigen Störungen zeigt das Display einen Fehlercode an, um Sie zu warnen: Bei einer Fehlfunktion zeigt der Geschirrspüler einen Fehlercode an. In der nachfolgenden Tabelle sind mögliche Fehlercodes und ihre Ursachen aufgeführt.

Code	Bedeutung	Mögliche Ursache
E1	Lange Wassereinlasszeit.	Der Wasserhahn ist nicht geöffnet, oder der Wasserzulauf ist eingeschränkt, oder der Wasserdruck ist zu niedrig.
E3	Die erforderliche Temperatur wird nicht erreicht.	Fehlfunktion des Heizelements.
E4	Überlauf	Ein Element des Geschirrspülers ist undicht.
Ed	Störung der Kommunikation zwischen der Hauptplatine und der Displayplatine.	Offener Stromkreis oder unterbrochene Verdrahtung für die Kommunikation.

- Wenn das Gerät überläuft, stellen Sie die Hauptwasserzufuhr ab, bevor Sie den Kundendienst rufen.
- Wenn sich aufgrund einer Überfüllung oder eines kleinen Lecks Wasser in der Bodenwanne befindet, sollte das Wasser vor der Wiederinbetriebnahme des Geschirrspülers entfernt werden.
- Wenn ein Fehlercode auftritt, der nicht behoben werden kann, kontaktieren Sie den Hersteller, Kundendienst oder einen qualifizierte Fachbetrieb.

GERÄTESTEUERUNG PER SMARTPHONE

Wenn Sie Ihr Klarstein-Gerät in Ihr heimisches WLAN einbinden, können Sie es ganz bequem über die dazugehörige Klarstein-App bedienen. Die App ermöglicht es Ihnen, nicht nur das Gerät über Ihr Smartphone fernzusteuern, sondern bietet Ihnen zudem Zugang zu Rezepten und weiterführenden Informationen.

Gehen Sie folgendermaßen vor, um Ihr Smartphone mit Ihrem Klarstein-Gerät zu verbinden:

1. Laden Sie zuerst die Klarstein-App herunter, indem Sie mit Ihrem Smartphone den QR-Code scannen (siehe unten) oder laden Sie diese direkt aus dem App Store oder bei Google Play herunter.
2. Versichern Sie sich, dass Ihr Smartphone mit demselben WLAN-Netzwerk verbunden ist, mit dem Ihr Klarstein-Gerät verbunden werden soll.
3. Öffnen Sie die Klarstein-App.
4. Melden Sie sich mit Ihrem Konto an. Wenn Sie noch keinen Account haben, registrieren Sie sich in der Klarstein-App.
5. Folgen Sie den Anweisungen der App.

App-Download

Verwenden Sie die Scan-Funktion Ihres Handys, um den QR-Code zu scannen, und speichern Sie die App auf Ihrem Smartphone.

Hinweis: Weitere Hinweise zur Bedienung der App und Hilfestellungen zur Herstellung der Verbindung mit Ihrem Gerät liefert Ihnen die App, sobald Sie sie das erste Mal öffnen.

iOS	Android
	

Fehlerbehebung bei Verbindungsproblemen

Wenn Ihr Klarstein-Gerät im WLAN nicht gefunden werden kann, überprüfen Sie Folgendes:

1. Das Gerät ist nicht eingesteckt. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät an eine Steckdose angeschlossen ist.
2. Das Gerät befindet sich nicht im Kopplungsmodus. Stellen Sie sicher, dass die WiFi-Anzeige (LED) auf dem Bedienfeld des Smart-Geräts blinkt, wie in der Anweisung „WiFi-Einstellungen zurücksetzen“ Ihres Smart-Geräts beschrieben (Anweisungen finden Sie in der Regel unter Geräteanschluss).
3. Der WiFi-Zugangspunkt arbeitet nicht auf 2,4 GHz. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Zugangspunkt auf dem 2,4-GHz-Band arbeitet und Sie eine eigene SSID auf dem 2,4-GHz-Band haben. Wenn Sie sich über das Betriebsband Ihres Access Points unsicher sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Internet-Provider.

Wichtig: Bitte beachten Sie, dass, wenn Ihr WiFi-Router über ein Dualband verfügt - also sowohl im 2,4-GHz- als auch im 5-GHz-Band arbeitet - Sie die SSIDs für jedes Band trennen und die 2,4-GHz-SSID für die Verbindung verwenden müssen.

4. Überprüfen Sie die Firewall-Einstellungen Ihres WiFi-Netzwerks. Die Firewall-Einstellung Ihres WiFi-Netzwerks erlaubt der Klarstein-App möglicherweise nicht, die WiFi-Einstellungen auf Ihrem Smart-Gerät zu konfigurieren. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie kein öffentliches WiFi-Netzwerk nutzen, z. B. Flughäfen, Wohnheime, Firmen, etc.
5. Unterschiedliche Anmeldedaten im Smartphone und in der App. Stellen Sie sicher, dass die in der Klarstein-App eingegebenen WiFi-Anmeldedaten mit denen übereinstimmen, mit denen Ihr Smartphone verbunden ist.

Wenn Sie die oben genannten Punkte befolgt haben und Ihr Smartphone sich immer noch nicht mit der App verbinden kann, wenden Sie sich bitte per E-Mail an uns, um Unterstützung zu erhalten: appsupport@go-bbg.com

PRODUKTDATENBLATT

Angaben nach Verordnung (EU) Nr. 2019/2017

Name oder Handelsmarke des Herstellers: Klarstein				
Adresse des Herstellers: Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.				
Artikelnummer: 10041885, 10041886				
Allgemeine Produktparameter:				
Parameter	Wert	Parameter	Wert	
Standardgedecke	6	Abmessungen in cm	Höhe	44
			Breite	55
			Tiefe	50
EEI	61,9	Energieeffizienzklasse ^(a)	F ^(c)	
Reinigungsleistungsindex	1,125	Trocknungsleistungsindex ^(a)	1.065	
Energieverbrauch in kWh [pro Zyklus], basierend auf dem Öko-Programm mit Kaltwasserbefüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät genutzt wird.	0,613	Wasserverbrauch in Litern [pro Zyklus], basierend auf dem Öko-Programm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt vom Gebrauch des Geräts und von der Wasserhärte ab.	6,5	
Programmdauer (h:min)	3:50	Bauart	Freistehend	
Schallemission (dB(A) re 1 pW)	49	Schallemissions-Klasse	C ^(c)	
Aus-Zustand (W)	0,49	Standby-Modus (W)	k.A.	
Startverzögerung (W) (falls zutreffend)	1,00	Vernetzter Bereitschaftsdienst (W) (falls zutreffend)	1,99	
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie ^(b): 24 Monate				
Weitere Angaben:				
Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen gemäß Anhang II Nummer 6 der Verordnung (EU) 2019/2022 ⁽¹⁾ ^(c) der Kommission zu finden sind: www.klarstein.de				
(a) für das Öko-Programm. (b) Änderungen an diesen Positionen werden für die Zwecke von Artikel 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369 nicht als relevant betrachtet. (c) Wenn die Produktdatenbank den endgültigen Inhalt dieser Zelle automatisch generiert, muss der Lieferant diese Daten nicht eingeben. (1) Verordnung (EU) 2019/2022 der Kommission vom 1. Oktober 2019 zur Festlegung von Ökodesign-Anforderungen an Haushaltsgeschirrspüler gemäß der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1275/2008 der Kommission und zur Aufhebung der Verordnung (EU) Nr. 1016/2010 der Kommission (siehe Seite 267 dieses Amtsblatts).				

SPEZIELLE ENTSORGUNGSHINWEISE FÜR VERBRAUCHER IN DEUTSCHLAND

Entsorgen Sie Ihre Altgeräte fachgerecht. Dadurch wird gewährleistet, dass die Altgeräte umweltgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und menschliche Gesundheit vermieden werden. Bei der Entsorgung sind folgende Regeln zu beachten:

- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Elektro- und Elektronikaltgeräte (Altgeräte) sowie Batterien und Akkus getrennt vom Hausmüll zu entsorgen. Sie erkennen die entsprechenden Altgeräte durch folgendes Symbol der durchgestrichene Mülltonne (WEEE Symbol). 
- Sie haben Altbatterien und Altakkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei aus dem Altgerät entnommen werden können, vor der Abgabe an einer Entsorgungsstelle vom Altgerät zerstörungsfrei zu trennen.
- Bestimmte Lampen und Leuchtmittel fallen ebenso unter das Elektro- und Elektronikgesetz und sind dementsprechend wie Altgeräte zu behandeln. Ausgenommen sind Glühlampen und Halogenlampen. Entsorgen Sie Glühlampen und Halogenlampen bitte über den Hausmüll, sofern Sie nicht das WEEE Symbol tragen.
- Jeder Verbraucher ist für das Löschen von personenbezogenen Daten auf dem Elektro- bzw. Elektronikgerät selbst verantwortlich.

Rücknahmepflicht der Vertreiber

Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkauffläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen, sind verpflichtet,

1. bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen und
2. auf Verlangen des Endnutzers Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; die Rücknahme darf nicht an den Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes geknüpft werden und ist auf drei Altgeräte pro Geräteart beschränkt.

- Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ist die unentgeltliche Abholung am Ort der Abgabe auf Elektro- und Elektronikgeräte der Kategorien 1, 2 und 4 gemäß § 2 Abs. 1 ElektroG, nämlich „Wärmeüberträger“, „Bildschirmgeräte“ (Oberfläche von mehr als 100 cm²) oder „Großgeräte“ (letztere mit mindestens einer äußeren Abmessung über 50 Zentimeter) beschränkt. Für andere Elektro- und Elektronikgeräte (Kategorien 3, 5, 6) ist eine Rückgabemöglichkeit in zumutbarer Entfernung zum jeweiligen Endnutzer zu gewährleisten.
- Altgeräte dürfen kostenlos auf dem lokalen Wertstoffhof oder in folgenden Sammelstellen in Ihrer Nähe abgegeben werden: www.take-e-back.de
- Batterien können überall dort kostenfrei zurückgegeben werden, wo sie verkauft werden (z. B. Super-, Bau-, Drogeriemarkt). Auch Wertstoff- und Recyclinghöfe nehmen Batterien zurück. Sie können Batterien auch per Post an uns zurücksenden. Altbatterien in haushaltsüblichen Mengen können Sie direkt bei uns von Montag bis Freitag zwischen 07:30 und 15:30 Uhr unter der folgenden Adresse unentgeltlich zurückgeben:

Chal-Tec GmbH
Member of Berlin Brands Group
Handwerkerstr. 11
15366 Dahlwitz-Hoppegarten
Deutschland

- Wichtig zu beachten ist, dass Lithiumbatterien aus Sicherheitsgründen vor der Rückgabe gegen Kurzschluss gesichert werden müssen (z. B. durch Abkleben der Pole).
- Finden sich unter der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie zusätzlich die Zeichen Cd, Hg oder Pb ist das ein Hinweis darauf, dass die Batterie gefährliche Schadstoffe enthält. (»Cd« steht für Cadmium, »Pb« für Blei und »Hg« für Quecksilber).

Hinweis zur Abfallvermeidung

Indem Sie die Lebensdauer Ihrer Altgeräte verlängern, tragen Sie dazu bei, Ressourcen effizient zu nutzen und zusätzlichen Müll zu vermeiden. Die Lebensdauer Ihrer Altgeräte können Sie verlängern indem Sie defekte Altgeräte reparieren lassen. Wenn sich Ihr Altgerät in gutem Zustand befindet, könnten Sie es spenden, verschenken oder verkaufen.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Wenn es in Ihrem Land eine gesetzliche Regelung zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten gibt, weist dieses Symbol auf dem Produkt oder auf der Verpackung darauf hin, dass dieses Produkt nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen. Informationen zum Recycling und zur Entsorgung dieses Produkts, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Verwaltung oder Ihrem Hausmüllentsorgungsdienst.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Hersteller:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.

Importeur für Großbritannien:

Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

Hiermit erklärt Chal-Tec GmbH, dass der Funkanlagentyp Amazonia 6 Smart der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
use.berlin/10041885

Dear customer,

Congratulations on the purchase of your device. Please read the following instructions carefully and follow them to prevent potential damage. We accept no liability for damage caused by disregarding the instructions and improper use. Please scan the QR code to access the latest operating instructions and further information about the product.



CONTENTS

Safety instructions	42
Quick guide	44
Device overview	45
Display and button functions	46
Installation	48
Before first use	51
Loading the dishwasher correctly	57
Loading the baskets (EN 60436)	60
Rinsing programmes (EN 60436)	62
Setup and operation	64
Cleaning and care	66
Troubleshooting	69
Device control via smartphone	73
Product data sheet	75
Disposal considerations	76
Declaration of conformity	76

TECHNICAL DATA

Article number	10041885, 10041886
Power supply	220-240 V ~ 50 Hz
WiFi standard	802.11 b/g/n20/n40 (channel 1-14)
WiFi frequency	2.4-2.5 GHz
WiFi transmission power (max.)	20 dBm

SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

Risk of explosion! Under certain conditions, hydrogen gas can form in a hot water system that has not been used for more than two weeks. **HYDROGEN GAS IS HIGHLY EXPLOSIVE!** If you have not used the dishwasher for a long time, open all hot water taps and let the water flow for a few minutes before using the dishwasher. This causes the accumulated hydrogen gas to escape from the system. As the gas can ignite, avoid naked flames and do not smoke during this time.

- Do not pull on the door. Do not sit or stand on the door and the dish rack.
- Do not touch the heating rod of the dishwasher during or shortly after operation.
- Do not start the dishwasher until the door is firmly closed.
- Open the door very carefully during operation and take care that no water splashes in your direction.
- Do not place anything heavy on the open door, this could cause the machine to tip forward.
- Make sure that plastic objects do not come into contact with the heating element during operation.
- Make sure that the detergent compartment is empty after the washing cycle.
- Only wash plastic objects that are dishwasher safe and marked accordingly.
- Only use detergents and rinse aids that are suitable for dishwashers. Do not use soap, detergent or hand wash.
- The building's power supply must include a main switch with a contact gap of at least 3 mm between each pole to allow the circuit to be broken in the event of a malfunction.
- Keep children away from the detergent and rinse aid and make sure they do not steal any detergent from the open door.
- Make sure that children do not play with the device.
- Children, physically and physically impaired persons should only use the appliance if they have been familiarised in detail with the functions and safety precautions by a supervisor.
- Dishwashing detergents are strongly alkaline. If they are swallowed, poisoning can occur. Avoid any skin or eye contact and keep children away from the dishwasher when the door is open.
- To make sure no one can trip over it, do not leave the door permanently open.
- If the mains cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer or a qualified specialist.

- Please dispose of the packaging material properly.
- During installation, make sure that the mains cable is neither severely kinked nor squeezed.
- Do not play with the controls.
- When connecting the machine, use new hoses and discard the old ones.
- Make sure that no carpet blocks the openings underneath.
- Use the dishwasher only for the purpose for which it was designed.
- Use the dishwasher indoors only.
- The dishwasher is not intended for commercial use, but only for use in household and similar environments.

**CAUTION**

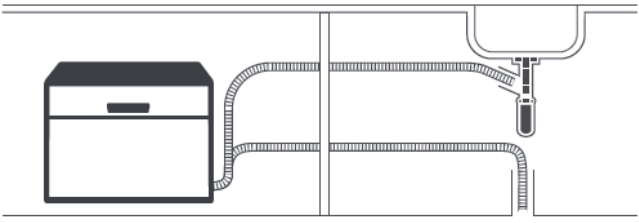
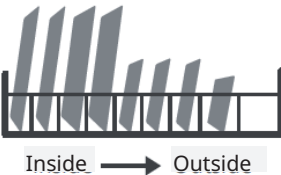
Risk of injury! When loading the machine, take special care to place sharp parts in the machine so that they do not damage the door seal. Sharp knives must be placed in the cutlery basket with the handle facing upwards. Knives and other objects with sharp points must be placed in the cutlery basket with the point facing downwards or placed horizontally.

**WARNING**

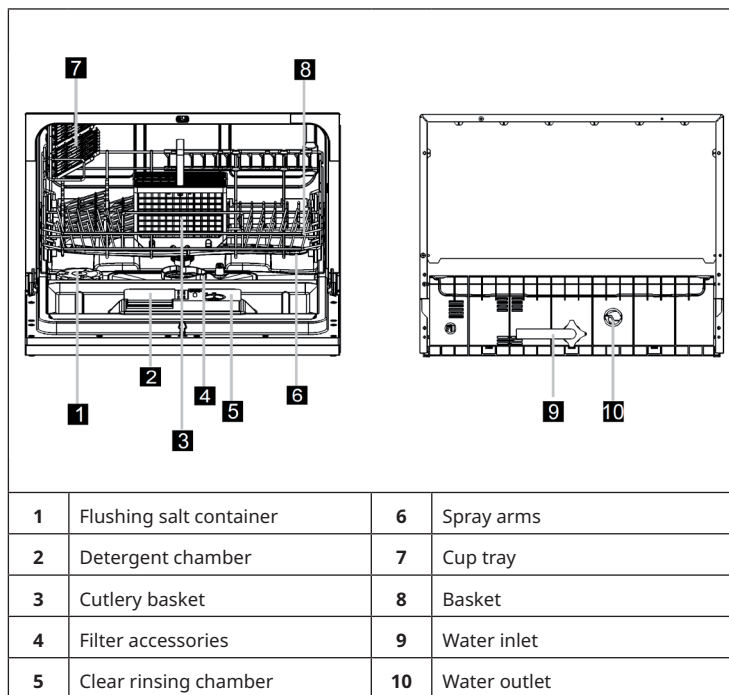
Risk of suffocation! Children could injure themselves on the packaging materials and old appliances. When disposing of the old appliance, make sure that you cut off the power cable and render the door lock unusable.

QUICK GUIDE

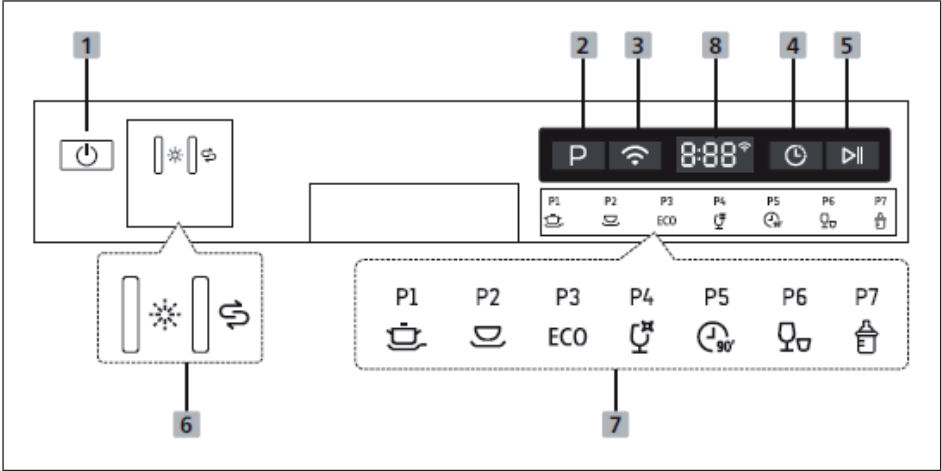
Read the relevant sections in the operating instructions to find out exactly how to proceed and how it works.

1  Install the dishwasher. (Read the section "Installation")	
2  Remove larger food residues from the dishes. Avoid pre-rinsing.	3  Load the baskets.
4  Fill the dispenser with detergent and rinse aid.	5  Select a suitable programme and start the dishwasher.

DEVICE OVERVIEW



DISPLAY AND BUTTON FUNCTIONS



1	On/off	Press this button to switch on the dishwasher. The screen lights up.	
2	Programme	Press this button to select the corresponding washing programme. The indicator for the selected programme lights up.	
3	WiFi	Switch on the unit and press the WiFi button for more than 3 seconds. When a beep sounds and the icon begins to flash slowly, the unit is connecting to the app.	
4	Delay	Press this button to set the washing start delay time. You can delay the start of the dishwasher by up to 24 hours. Each press of the button delays the start of the dishwasher by one hour.	
5	Start/pause	Press this button to start the selected programme or to pause it during operation.	
6	Warning light		Rinse aid: When the corresponding symbol is displayed on the screen, it means that the rinse aid is almost empty and needs to be refilled.
			Rinse salt: When the corresponding symbol lights up on the screen, it means that the dishwashing salt needs to be refilled.

7	Programmes		Intensive: For heavily soiled pots and pans and for dishes with dried-on food residues.
			Universal: For normally soiled loads, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans.
		ECO	Eco: Standard programme for cleaning dishes with a normal degree of soiling. Environmentally friendly programme, as it is very energy- and water-saving.
			Glass: For lightly soiled dishes and glasses.
			90 minutes: For dishes with a normal degree of soiling that need to be cleaned quickly.
			Quick: Short wash cycle for dishes with light soiling and dishes that do not need to be dried.
			Baby care: Programme for cleaning baby bottles.
8	Display	Displays the remaining time, delay time, error codes and other information.	

INSTALLATION

Preparation

- Place the appliance near a water inlet or drain and a power socket.
- Make sure that the hoses and the plug are accessible at all times.

Setting up the unit

Place the unit in the preferred location. The back should face the wall, the sides towards the built-in cupboard or a wall. The dishwasher is equipped with a water drain that can be directed to the right or the left to facilitate installation.

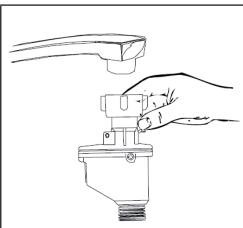
Power connection

Do not use an extension cord or adapter. Make sure that the socket is earthed and complies with local regulations. Only connect the appliance to sockets that correspond to the specified voltage of the appliance. If the plug does not fit the socket, have it replaced by a professional.

Attach and remove the water inlet

Use new hoses for the connection. Do not use old hoses. The water pressure must be between 0.04-1 MPa. If the pressure is lower than this, ask a specialist company for advice.

- Attach the inlet hose: Completely unwind the safety inlet hose from the bracket on the back of the appliance. Attach the screw to a $\frac{3}{4}$ inch water tap. Turn on the water supply fully before use.
- Remove the supply hose: Close the water supply. Unscrew the inlet hose from the water tap.

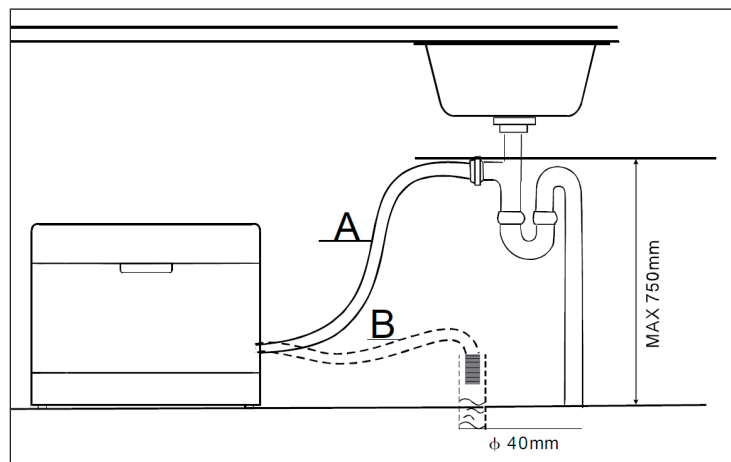


Note: Make sure the screw is tight on the tap. If you have never used the connection before or have not used it for a long time, drain some water beforehand until clear water comes out of the tap. These precautions ensure that the inlet valve does not become clogged or damaged by particles in the water.

Attaching the water drain

Insert the water drain hose into a water drain pipe with a minimum diameter of 4 cm or leave it hanging in the drain. Make sure that the hose is not bent or curved.

Use the supplied hose clamp for fastening. To prevent backflow, the water drain pipe (A) must not be higher than 75 cm and the drain hose (B) must not be immersed in water.



Note: Secure the drain hose firmly to the drain with the supplied hose clamp to prevent it from moving and leaking waste water.

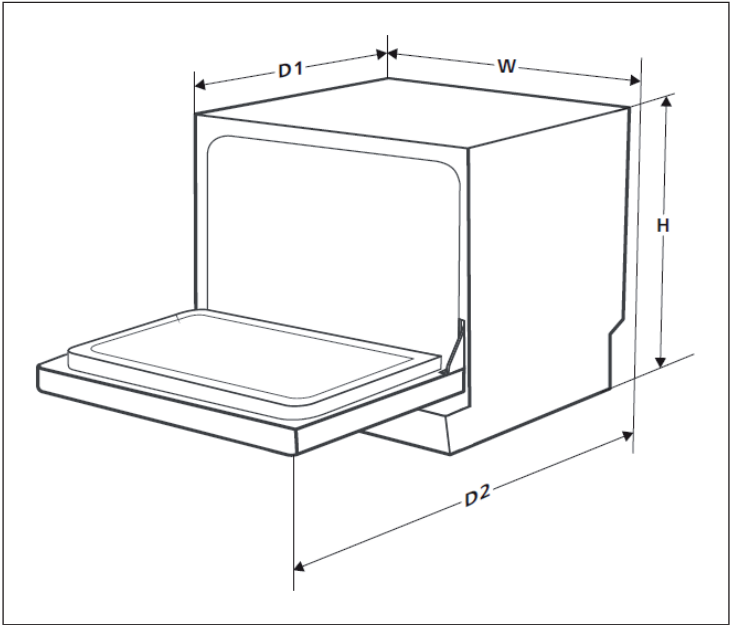
Collecting waste water

If your drain is more than 1 metre below the appliance, you cannot direct the water directly into the drain. In this case, you must collect the waste water in an appropriate collection container, which must be located lower than the water outlet.

Extension hose

If you need an extension hose, use a similar type and make sure it is not longer than 4 metres. Longer hoses can have a negative effect on the cleaning performance of the dishwasher.

Installation dimensions



Height (H)	438 mm
Width (W)	550 mm
Depth (D1)	500 mm (with closed door)
Depth (D2)	812 mm (with door open 90°)

BEFORE FIRST USE

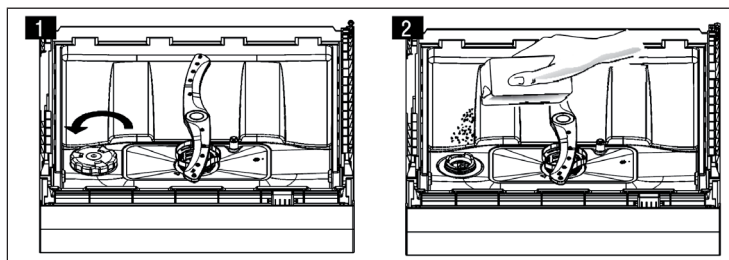
Be sure to check the following points before starting the dishwasher for the first time:

- The dishwasher is standing firm and level.
- The inlet tap is open, firmly attached and is not leaking.
- The mains cable is securely plugged into the socket.
- The power is on.
- The packaging material and all stickers have been completely removed.

Fill in salt

- Only use rinsing salt that is suitable for dishwashers. All other types of salt, such as table salt, can damage the appliance. The manufacturer is not liable for damage caused by using the wrong rinsing salt.
- Fill in the rinsing salt before starting a complete rinsing programme. This prevents grains of salt or salt water from remaining at the bottom of the machine and causing corrosion.

The rinsing salt chamber is located under the basket and is filled as follows:



- Remove the basket and unscrew the lid of the salt container (1).
- Before the first wash, add one litre of water to the salt container.
- Put the funnel provided into the salt container and add about 1 kg of rinsing salt (2). It is normal for some water to leak out of the container.
- Screw the cover back on clockwise.
- Normally, the rinsing salt indicator light goes out 2-6 days after filling, when the salt has completely dissolved. Start a washing programme immediately after filling. Otherwise the filter system, the pump or important parts could be damaged by salt water.

Note: The salt container must only be refilled when the indicator light comes on. Depending on how well the salt dissolves, the indicator may light up, even though there is salt in the container. If salt stains remain after rinsing, run a quick or soak programme to remove the excess salt.

Water softener

Note: If your machine model is not equipped with a water softener, you can skip this section.

The hardness of the water varies from place to place. When hard water is used in the dishwasher, deposits form on the dishes and utensils. The appliance is equipped with a special softener that works with a salt container that removes limescale and minerals from the water.

- The water softener must be set manually using the water hardness indicator.
- The water softener is used to remove minerals and salts from the water that would adversely affect the operation of the machine.
- The more minerals there are, the harder your water is.
- The softener should be set according to the water hardness in your area. Your local water authority can advise you on the water hardness in your area.

Setting the salt quantity

The dishwasher is designed in such a way that the amount of salt used can be adjusted to the hardness of the water used. This is to optimise and individually adjust salt consumption.

To adjust the salt consumption, proceed as follows.

1. Close the door and switch on the appliance.
2. Within 60 seconds after turning on the appliance, press the programme button for more than 5 seconds to start the water softener setting mode.
3. Press the programme button again to select the correct setting according to your local environment. The setting changes in the following order: H1 > H2 > H3 > H4 > H5 > H6.
4. If you do nothing within five seconds or press the power button to exit setting mode, the programme will save the setting.

Water hardness		Softener setting	Display indications	Regeneration after X programme sequences ³⁾
°dH ¹⁾	mmol/l ²⁾			
0-5	0-0.9	1	H1	No regeneration
6-11	1.0-2.0	2	H2	10
12-17	2.1-3.0	3 *	H3	5
18-22	3.1-4.0	4	H4	3
23-34	4.1-6.1	5	H5	2
35-45	6.2-8.0	6	H6	1

1) German unit of measurement for water hardness
 2) Millimol, international unit for water hardness
 3) Each cycle with a regeneration process consumes an additional 2.0 litres of water, the energy consumption increases by 0.02 kWh and the programme duration is extended by 4 minutes.
 * Factory setting

Rinse aid

The rinse aid is released during the final rinse to prevent water droplets from forming on the dishes, which can leave stains and streaks. It also improves drying by making the water roll off the dishes. Your dishwasher is designed for the use of liquid rinse aids.

Only use branded detergents for dishwashers. Never fill other substances (e.g. dishwasher detergent, liquid detergent) into the rinse aid dispenser. This would damage the device.

When you need to top up the rinse aid

If the rinse aid warning light (✱) on the control panel is not lit, you can always estimate the amount by looking at the colour of the visual level indicator next to the lid. When the rinse aid tank is full, the display is completely dark. The size of the dark spot decreases as the rinse aid decreases. The rinse aid level should never be less than 1/4 full.

As the rinse aid level decreases, the size of the black dot on the rinse aid level indicator will change as shown below.



Full



3/4 full



1/2 full

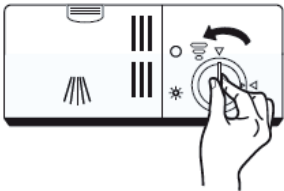


1/4 full



Empty

Fill in rinse aid

1	2
	
Remove the lid of the rinse aid dispenser by turning it anticlockwise.	Carefully fill the rinse aid into the dispenser. Make sure that it does not overflow.

3

Close the rinse aid holder lid by turning it clockwise.

Note: Wipe up spilled rinse aid with an absorbent cloth to avoid excessive foaming during the next wash cycle.

Set the rinse aid quantity

	Remove the lid of the rinse aid dispenser. Turn the rinse aid indicator to a number. The higher the number, the more rinse aid the dishwasher uses. If the dishes do not dry properly or are stained, turn the knob to the next higher number until your dishes are stain-free. Set the knob to a lower number if sticky whitish stains form on the dishes or a bluish film on glassware or cutlery.
---	--

Types of detergent

The chemical washing substances in the detergent are important for loosening dirt and encrustations and removing them from the machine. Almost all commercial dishwashing detergents are suitable for this.

New detergent powders no longer contain phosphate, which means that the softening effect of phosphate is missing. In this case, you should also fill rinsing salt into the container if the hardness level of your water is 0-6°dH. If you use detergent without phosphate with hard water, white spots may appear on dishes and glasses. In this case, use a larger amount of detergent for each wash. Dishwashing detergents without chlorine only bleach a little, which means that strong discolourations and stains are not removed well. In this case, select a higher rinse temperature.

Washing-up liquid concentrates

Based on their chemical composition, detergents can be divided into two types:

- Conventional alkaline detergents with caustic components
- Weakly alkaline detergents with natural enzymes.

Dishwasher detergent tabs

The dishwasher detergent tabs of different brands dissolve in the machine at different rates. For this reason, they often cannot develop their full cleaning power in short programmes. Therefore, always use the long programmes in combination with detergent tabs to ensure that the tab dissolves completely.

Note: Some detergent tabs are only suitable for models with 3-in-1 function or 3-in-1 programme.

Correct use of dishwashing detergents

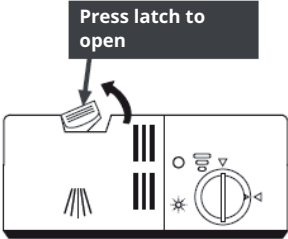
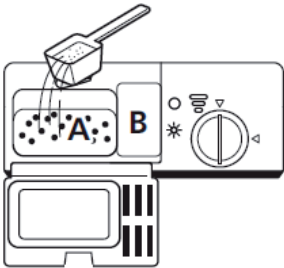
- Only use detergents that are specifically suitable for dishwashers. Keep your detergent fresh and dry.
- Only add the detergent to the container when you are ready to start the dishwasher.

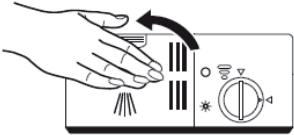


WARNING!

Risk of injury! Dishwashing detergent is corrosive! Keep dishwashing detergent out of the reach of children.

Fill in detergent

1	2
 Press latch to open	
Press the release button on the detergent dispenser to open the cover.	Fill the detergent for the main wash cycle into the larger container (A). If the rinse load is more heavily soiled, also add some detergent to the smaller container (B) to distribute it during the pre-wash.

3

Close the cover and press on it until it clicks into place.

Note: Follow the manufacturer's recommendations on the detergent packaging.

LOADING THE DISHWASHER CORRECTLY

Note: The equipment and appearance of the baskets and cutlery baskets in the following illustrations may differ from your appliance model.

- We recommend that you only use dishes that are suitable for dishwashers.
- Use only mild detergents as described under "Types of detergent" in the previous chapter.
- For heat-sensitive dishes, we recommend a programme with a lower temperature.
- To prevent damage, do not remove glasses and cutlery from the dishwasher immediately after the programme ends.

Unsuitable crockery and cutlery

Unsuitable crockery/cutlery	Conditionally suitable crockery and cutlery
• Cutlery with wooden, horn or mother-of-pearl handles • Heat-resistant plastic tableware • Older cutlery with glued parts that are not heat resistant. • Coated cutlery or crockery. • Things made of tin and copper. • Crystal glass • Things made of non-stainless steel • Wooden dishes • Plastic crockery and cutlery	• Certain types of glass, as they can become cloudy over time. • Silver and aluminium parts, as they can change colour over time. • Glazed crockery, as the glaze disappears over time the more often you wash it.

What you should bear in mind when loading

Remove larger food scraps. Soak burnt-on residues in pans beforehand. It is not necessary to rinse the dishes until clear beforehand.

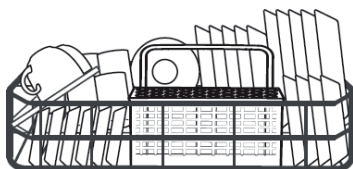
Place the items in the dishwasher as follows:

- Place cups, glasses, pots and pans in the dishwasher with the inside facing down.
- Curved items, or items with indentations, should be placed in the dishwasher at an angle to allow the water to drain away.
- Load the objects inside the device in such a way that they cannot fall over.
- Make sure that the spray arms can rotate freely and are not obstructed by dishes or protruding objects.
- Load hollow objects such as cups, glasses, pans, etc. with the opening facing downwards so that no water can collect in the container or on the bottom of the dishes.
- Do not wash small items in the dishwasher as they could easily fall out of the basket.
- Make sure that dishes and cutlery do not overlap or cover each other.
- To avoid glass breakage, glasses must not touch each other.
- The upper basket is intended for more delicate and lighter dishes such as glasses, coffee and tea cups.
- Knives with a long blade stored upright are a potential hazard!
- Long and/or sharp cutlery, such as carving knives, must be placed horizontally in the upper basket.
- For best results and to reduce energy consumption, do not overload the dishwasher.

Note: The washed items are hot! To avoid damage, do not remove glass and cutlery from the dishwasher until about 15 minutes after the end of the programme.

To load the basket correctly

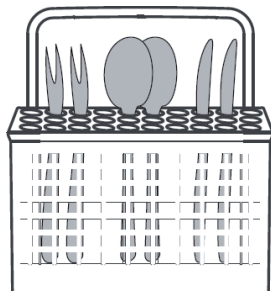
- It is not possible to place all dishes with the top facing upwards. In order to increase the cleaning surface area and improve washing performance, it is recommended to position the dirty side of the dishes towards the spray arm.
- Make sure that the dishes do not protrude from the bottom of the basket to ensure that the movement of the spray arm is not obstructed.
- Only plates with a maximum diameter of 19 cm should be placed in front of the detergent dispenser so as not to interfere with the detergent addition.



To load the cutlery basket

Put the cutlery in the basket for your personal safety and for optimal cleaning.

- Make sure that the pieces of cutlery do not get caught in each other.
- Put cutlery into the basket with the handles facing downwards.
- Place knives and other potentially dangerous utensils in the basket, handles up.

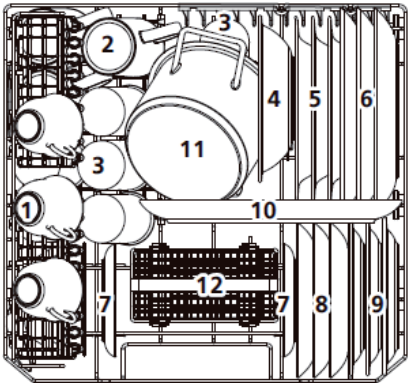


Important: Make sure that nothing protrudes from the bottom of the cutlery basket. Always place sharp cutlery in the basket with the tip facing downwards and make sure that the cutlery is not too close together.

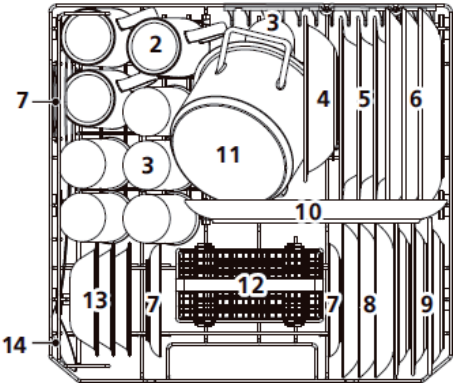
LOADING THE BASKETS (EN 60436)

Dish basket

With the cup rack

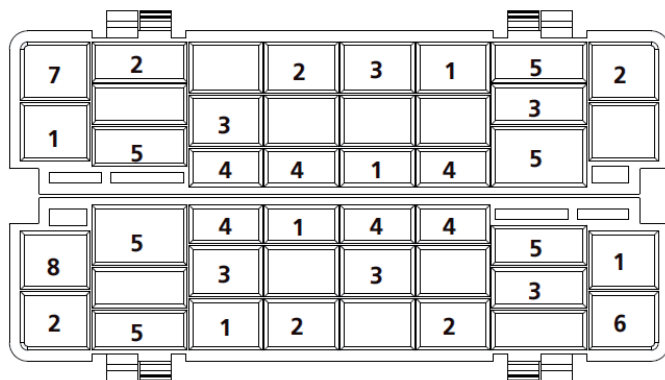


Without the cup rack



1	Cups	6	Dinner plates	11	Small pot
2	Mugs	7	Saucers	12	Cutlery basket
3	Glasses	8	Dessert dishes	13	Dessert bowls
4	Melamine bowl	9	Melamine dessert plates	14	Serving spoon
5	Soup plates	10	Oval platter		

Cutlery basket



1	Forks
2	Soup spoons
3	Dessert spoons
4	Teaspoons
5	Knives
6	Serving spoons
7	Gravy ladles
8	Serving forks

Information for comparability tests in accordance with EN60436

- Capacity: 6 place settings
- Program: ECO
- Rinse aid setting: Max
- Softener setting: H4

RINSING PROGRAMMES (EN 60436)

The table below shows which programmes work best for each amount of food residue and how much detergent is needed. It also contains various information about the programmes. The consumption values and programme duration are only guide values, except for the ECO programme.

(●) indicates that the programme uses rinse aid during the last rinse.

Programme	Description	Rinsing cycle	Rinse aid front/main	Time (min)	Energy (KWh)	Water (L)	Rinse aid
 Intensive	For heavily soiled items, like pots, pans and dishes with dried-on food residue.	Pre-wash (50 °C) Wash (70 °C) Rinse Rinse Rinse (70 °C) Dry	4+10 g	140	1.200	9.6	●
 Universal	For insensitive, normally soiled everyday tableware.	Pre-wash Wash (60 °C) Rinse Rinse (70 °C) Dry	4+10 g	120	1.050	7.7	●
ECO (*EN 60436)	For normally soiled items, such as pots, plates, glasses and lightly soiled pans.	Pre-wash Wash (45 °C) Rinse (65 °C) Dry	14 g	230	0.613	6.5	●
 Glass	For lightly soiled loads, such as glass and fine ceramics.	Wash (45 °C) Rinse Rinse (60 °C) Dry	14 g	75	0.650	5.8	●
 90 min.	For lightly soiled dishes and glass.	Wash (65 °C) Rinse Rinse Rinse (70 °C) Dry	14 g	90	1.100	6.6	●

Programme	Description	Rinsing cycle	Rinse aid front/main	Time (min)	Energy (kWh)	Water (L)	Rinse aid
 Quick	Short programme for lightly soiled dishes that do not need extra drying.	Wash (40 °C) Rinse Rinse	12 g	30	0.500	5.8	●
 Baby care	Programme for cleaning baby bottles.	Wash (65 °C) Rinse Rinse (70 °C) Dry	14 g	105	0.690	5.9	○
*ECO (EN 60436): The ECO programme is suitable for cleaning normally soiled dishes as it is the most efficient programme for this purpose in terms of combined energy and water consumption and is used to assess compliance with EU eco-design regulations.							

Saving energy

1. Pre-rinsing dishes leads to increased water and energy consumption and is not recommended.
2. Washing dishes in a domestic dishwasher typically consumes less energy and water during the usage phase than washing by hand if the domestic dishwasher is used as instructed.

SETUP AND OPERATION

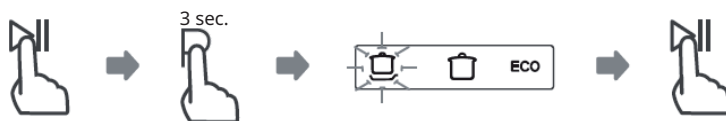
Starting a programme

1. Pull out the basket, load the dishes and slide the basket back into the dishwasher.
2. Fill in the detergent.
3. Plug the power plug into the mains socket. For power supply details, see the "Technical data" section and the product data sheet. Make sure that the water supply is set to full pressure.
4. Close the door and press the on/off button to switch on the appliance.
5. Select a programme, the indicator light lights up. Then press the start/pause button and the dishwasher will start the selected programme.

Change programme

A programme can only be changed if it has only been running for a short time, otherwise the washing-up liquid may have already been released or the washing-up water with the washing-up liquid may have been drained. In this case, the dishwasher must be reset and the detergent holder refilled. To reset the dishwasher, proceed as follows:

1. Press the start/pause button to pause the rinsing process.
2. Press the programme button for more than 3 seconds to put the machine in programme selection mode.
3. Press the programme button to select the desired programme.
4. Press the start/pause button. After 1 second, the dishwasher starts.



Adding dishes later

Forgotten dishes can be added later at any time as long as the detergent chamber has not yet opened. Proceed as follows:

1. Press the start/pause button to pause the washing process.
2. Wait 5 seconds and then open the door.
3. Add the forgotten dishes.
4. Close the door.
5. Press the start/pause button. After 10 seconds, the dishwasher starts.



WARNING

Risk of injury! It is dangerous to open the door while a programme is running as the hot steam can scald you.

Remove dishes at the end of the programme

1. Switch off the appliance: Switch off the appliance using the on/off button and turn off the water supply.
2. Open the door carefully: Hot dishes are very sensitive and break easily. Therefore, let the dishes cool down for 15 minutes before removing them from the dishwasher. They will also dry better this way.
3. Unload the dishwasher: It is normal for the inside of the dishwasher to still be damp at the end of the programme.

CLEANING AND CARE

Filter system

The filter prevents coarse residues and other large food debris from entering the pump. The filter system consists of a coarse filter, a flat filter (main filter) and a fine filter.

Coarse filter (C):

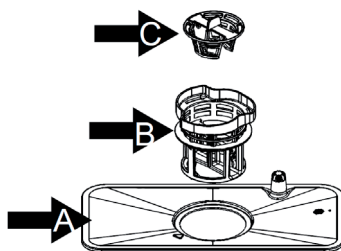
Coarse residues, such as bones or glass splinters, are absorbed by the coarse filter. To remove them from the filter, gently pull the filter out by the feet on the top and empty it.

Fine filter (B):

Filters dirt and food residues and prevents them from getting back onto the dishes during the washing process.

Main filter (A):

Food residues and dirt particles are crushed by a special nozzle on the spray arm and discharged through the drain.



Dismantling the filter system for cleaning

The filter system removes dirt and food residues, allowing the clean water to be returned to the circuit for cleaning. In order for the appliance to work at optimum performance, you should clean the filters once a week. We recommend that you remove coarse dirt and food residues after each wash cycle and then rinse the filter under clear water.

Important: Never use the dishwasher without filters. Irregular cleaning of the filters reduces the washing performance and can damage the dishes.

1. Turn the coarse filter (C) anticlockwise and remove the filters.
2. Take the filters apart.
3. When you have cleaned the filters, put them back in place in the order given.

Important filter cleaning instructions

- Clean the coarse filter with a cleaning brush.
- Do not knock on the filters when cleaning, otherwise they may bend, which will have a negative effect on the dishwasher's performance.

Cleaning the dishwasher

- Clean the control panel with a slightly damp cloth and then dry it carefully.
- Maintain the housing with a suitable polishing wax.
- Do not use any sharp objects, scouring pads or aggressive cleaning agents for cleaning.
- Clean the edge of the door with a warm, damp cloth. To prevent water from entering the locking mechanism, do not use spray cleaners.

How to protect the appliance from frost damage

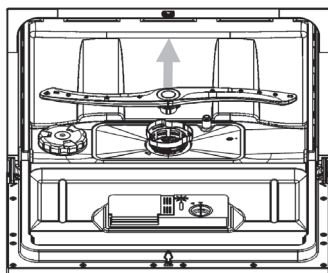
In winter, observe the following precautions to protect the machine from frost. Perform the following steps after each programme run:

1. Pull the plug out of the socket.
2. Close the water supply and remove the inlet hose from the inlet valve.
3. Drain the water from the hose and the valve into a container.
4. Reattach the inlet hose to the inlet valve.
5. Remove the filter at the bottom of the tub and soak up excess water with a sponge.

Cleaning the spray arms

You can remove the spray arm for regular cleaning. Grasp the spray arm in the middle and pull it off. Wash it off under running water and put it back in.

After insertion, check that the spray arms can rotate freely. If not, check that they have been reinserted correctly.



How to care for your dishwasher properly

- After each wash: Close the water supply and leave the door slightly open to allow the humid air to escape.
- Unplug: Always unplug the appliance before cleaning or performing maintenance on it.
- No solvents or abrasives: Do not use any solvents or abrasives to clean the housing or the rubber seals. Only use a soft cloth and a little soapy water for cleaning. To remove stains or streaks, use a damp cloth with a little vinegar or a special cleaner for dishwashers.
- If you will not be using the appliance for a longer period of time: We recommend that you run a programme without dishes. Then unplug the appliance, close the water supply and leave the door slightly open so that the seals last longer and no unpleasant odours form in the appliance.
- Move the unit: If you need to move the unit, try to keep it upright. If there is no other way, you can also tip it onto its back.
- Door seals: One cause of unpleasant odours is food residue in the door seals. Therefore, clean the seals regularly with a damp sponge.

TROUBLESHOOTING

Problem	Potential cause	Solution
The dishwasher does not start.	The fuse is out or blown.	Replace the fuse or flip the switch again. Remove all other devices that are connected to the circuit themselves.
	No power.	Make sure that the appliance is switched on, the door is firmly closed and the mains cable is firmly plugged into the socket.
	The door is not closed properly.	When closing, make sure that the door lock engages.
No water is pumped out of the dishwasher.	The drain hose is kinked.	Check the hose.
	The filter is clogged.	Check the coarse filter.
	The drain is blocked.	Check your drain and clean it if necessary. If you still have problems. Contact a specialist company.
Rust stains on the cutlery.	The cutlery is not stainless.	Only wash stainless cutlery.
	No programme was started after the rinsing salt was refilled.	After filling, start the quick programme with an empty dishwasher.
	The lid to the rinsing salt container is loose.	Make sure that the lid is firmly closed.
Coloured stains in the tub.	Coloured detergent.	Only use detergent without colour.

Problem	Potential cause	Solution
White film on the inner surfaces.	Mineral residues from hard water.	Clean the inside surfaces with a damp cloth and some dishwasher detergent. Use gloves when doing this and do not use any other detergent.
Knocking noises in the interior.	The spray arm hits an object in the basket.	Pause the programme and place the dishes in a way that the spray arm is not obstructed.
Rattling noises in the interior.	The dishes are not standing securely.	Pause programme and place dishes so that they are secure.
Knocking noise in the water pipe.	Can be caused by crossing the water pipes.	Does not affect the performance of the dishwasher. If you are not sure, contact a specialist company.
Foam in the tub.	Unsuitable dishwashing detergent.	Only use detergent that is suitable for dishwashers. If there is still foam in the tub, open the door and allow the foam to evaporate. Pour some cold water into the tub and close the door. Run any washing programme to remove the residue.
	Rinse aid overflow.	Wipe up any rinse aid that has spilled over immediately.

Problem	Potential cause	Solution
The dishes are not clean.	The dishes were not loaded properly.	Follow the instructions for loading the dishwasher.
	The programme was not powerful enough.	Use the intensive programme.
	Too little detergent.	Use more detergent or use a different detergent.
	Objects are blocking the spray arms.	Place the dishes in the appliance in a way that the spray arms are not obstructed.
	The filter system is dirty or incorrectly used.	Clean the filters or insert them correctly. Clean the spray arms.
The dishes do not dry.	Incorrect loading.	Follow the instructions for loading the dishwasher.
	Too little rinse aid.	Increase the rinse aid quantity.
	The dishes were taken out too early.	Leave the dishes in the dishwasher for about 15 minutes after cleaning. Open the door so that the humid air can escape.
	Incorrect programme.	In short programmes, the washing and drying temperature is lower. Use a programme with a higher runtime.
	Cutlery with inferior coating.	Such dishes and cutlery are not suitable for the dishwasher.

Problem	Potential cause	Solution
The glass is fogged up.	Combination of soft water and too much detergent.	Use less detergent and use the shortest programme to wash and clean the glass.
Black or grey stripes on dishes	Aluminium parts have rubbed against the dishes.	Use a mild abrasive cleaner.
Detergent residues in the chamber.	The dishes are obstructing the dissolution of the detergent.	Load the dishes carefully into the dishwasher.

Error codes

For some faults, the display shows an error code to warn you:

In the event of a malfunction, the dishwasher displays an error code. The following table lists possible error codes and their causes.

Code	Meaning	Potential cause
E1	Long water inlet time.	The tap is not open, or the water supply is restricted, or the water pressure is too low.
E3	The required temperature is not reached.	Malfunction of the heating element.
E4	Overflow	One element of the dishwasher is leaking.
Ed	Fault in the communication between the main board and the display board.	Open circuit or interrupted wiring for communication.

- If the appliance overflows, turn off the main water supply before calling the service centre.
- If there is water in the bottom tray due to overfilling or a small leak, the water should be removed before restarting the dishwasher.
- If an error code occurs that cannot be rectified, contact the manufacturer, customer service or a qualified specialist company.

DEVICE CONTROL VIA SMARTPHONE

If you integrate your Klarstein appliance into your home WLAN, you can operate it conveniently via the associated Klarstein app. The app not only allows you to control the appliance remotely via your smartphone, but also gives you access to recipes and further information.

Follow these steps to connect your smartphone to your Klarstein appliance:

1. First download the Klarstein app by scanning the QR code with your smartphone (see below) or download it directly from the App Store or Google Play.
2. Make sure that your smartphone is connected to the same WiFi network that your Klarstein device is to be connected to.
3. Open the Klarstein app.
4. Log in with your account. If you don't have an account yet, register in the Klarstein app.
5. Follow the instructions in the app.

App download

Use the scan function of your mobile phone to scan the QR code and save the app on your smartphone.

Note: Further instructions on how to use the app and help on how to connect to your device are provided by the app when you open it for the first time.

iOS	Android
	

Troubleshooting connection problems

If your Klarstein device cannot be found in the WLAN, check the following:

1. The device is not plugged in. Make sure that your unit is plugged into a power outlet.
2. The unit is not in pairing mode. Make sure that the WiFi indicator (LED) on the control panel of the smart device is flashing as described in the "Reset WiFi settings" instruction of your smart device (instructions can usually be found under Device connection).
3. The WiFi access point does not operate on 2.4 GHz. Make sure your access point is operating on the 2.4 GHz band and that you have your own SSID on the 2.4 GHz band. If you are unsure about the operating band of your access point, please contact your internet provider.

Important: Please note that if your WiFi router has a dual band - i.e. operates in both the 2.4 GHz and 5 GHz bands - you must separate the SSIDs for each band and use the 2.4 GHz SSID for the connection

4. Check the firewall settings of your WiFi network. The firewall setting of your WiFi network may not allow the Klarstein App to configure the WiFi settings on your smart device. Please ensure that you do not use a public WiFi network, e.g. airports, dormitories, companies, etc.
5. Different login data in the smartphone and in the app. Make sure that the WiFi login details entered in the Klarstein app match those to which your smartphone is connected.

If you have followed the above points and your smartphone still cannot connect to the app, please contact us by email for assistance: appsupport@go-bbg.com

PRODUCT DATA SHEET

Information according to Regulation (EU) No 2019/2017

Manufacturer's name or trade mark: Klarstein				
Manufacturer's address: Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.				
Item number: 10041885, 10041886				
General product parameters:				
Parameter	Value	Parameter	Value	
Standard place settings	6	Dimensions in cm	Height	44
			Width	55
			Depth	50
EEI	61.9	Energy efficiency class (a)	F(c)	
Cleaning performance index	1,125	Drying performance index (a)	1,065	
Energy consumption in kWh [per cycle], based on the eco programme with cold water filling. The actual energy consumption depends on how the unit is used.	0.613	Water consumption in litres [per cycle], based on the Eco programme. The actual water consumption depends on the use of the appliance and the water hardness.	6.5	
Programme duration (h:min)	3:50	Construction type:	Freestanding	
Airborne sound emissions (dB(A) re 1 pW)	49	Acoustic emission class	C(c)	
Off mode (W)	0.49	Standby mode (W)	N/A	
Start delay (W) (if applicable)	1.00	Networked on-call service (W) (if applicable)	1.99	
Minimum term of the warranty offered by the manufacturer(b):: 24 months				
Further information:				
Web link to the website of the supplier where the information according to Annex II point of Commission Regulation (EU) 2019/2022 (1) (b) can be found: www.klarstein.de				
(a) for the ECO programme.				
(b) changes to those positions shall not be considered relevant for the purposes of Article 4(4) of Regulation (EU) 2017/1369.				
(c) If the product database automatically generates the final content of this cell, the supplier does not need to enter this data.				
(1) Commission Regulation (EU) 2019/2022 of 1 October 2019 setting ecodesign requirements for household dishwashers pursuant to Directive 2009/125/EC of the European Parliament and of the Council amending Commission Regulation (EC) No 1275/2008 and repealing Commission Regulation (EU) No 1016/2010 (see page 267 of this Official Journal).				

DISPOSAL CONSIDERATIONS



If there is a legal regulation in your country regarding the disposal of electrical and electronic equipment, this symbol on the product or on the packaging indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead, it must be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By disposing of this product in accordance with the regulations, you protect the environment and the health of those around you from negative consequences. For information on recycling and disposal of this product, contact your local government or household waste disposal service.

DECLARATION OF CONFORMITY



Manufacturer:

Chal-Tec GmbH, Wallstrasse 16, 10179 Berlin, Germany.

Importer for Great Britain:

Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

Hereby, Chal-Tec GmbH declares that the radio equipment type Amazonia 6 Smart is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: use.berlin/10041885

For Great Britain: Hereby, Chal-Tec GmbH declares that the radio equipment type Amazonia 6 Smart is in compliance with the relevant statutory requirements. The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: use.berlin/10041885

Cher client, chère cliente,

Toutes nos félicitations pour l'acquisition de ce nouvel appareil. Lisez attentivement les indications suivantes et suivez-les pour éviter d'éventuels dommages. Nous ne saurions être tenus pour responsables des dommages dus au non-respect des consignes et à la mauvaise utilisation de l'appareil. Scannez le QR-Code pour obtenir la dernière version du mode d'emploi ainsi que d'autres informations concernant le produit.



SOMMAIRE

Consignes de sécurité	78
Guide rapide	80
Descriptif de l'appareil	81
Écran et fonctions des touches	82
Installation	84
Avant la première utilisation	87
Chargement correct du lave-vaisselle	93
Chargement des paniers (EN 60436)	96
Programmes de lavage (EN 60436)	98
Mise en marche et utilisation	100
Nettoyage et entretien	102
Résolution des problèmes	105
Contrôle de l'appareil par smartphone	109
Fiche de données produit	111
Informations sur le recyclage	112
Déclaration de conformité	112

FICHE TECHNIQUE

Numéro d'article	10041885, 10041886
Alimentation	220-240 V ~ 50 Hz
Norme WiFi	802.11 b/g/n20/n40 (canaux 1-14)
Fréquence de WiFi	2,4 - 2,5 GHz
Puissance d'émission de WiFi (max)	20 dBm

CONSIGNES DE SÉCURITÉ



MISE EN GARDE

Risque d'explosion ! Dans certaines conditions, de l'hydrogène gazeux peut se former dans un système d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant plus de deux semaines. L'HYDROGÈNE EST UN GAZ TRÈS EXPLOSIF ! Si vous n'avez pas utilisé le lave-vaisselle pendant une longue période, ouvrez tous les robinets d'eau chaude et laissez couler l'eau pendant quelques minutes avant d'utiliser le lave-vaisselle. L'hydrogène accumulé s'échappe ainsi du système. Comme le gaz peut s'enflammer, évitez les flammes nues et ne fumez pas pendant ce temps.

- Ne tirez pas sur la porte. Ne vous asseyez pas et ne vous tenez pas sur la porte et le panier à vaisselle.
- Ne touchez pas la résistance du lave-vaisselle pendant ou juste après son utilisation.
- Ne mettez pas le lave-vaisselle en marche tant que la porte n'est pas bien fermée.
- Ouvrez la porte avec précaution pendant le fonctionnement et veillez à ce que l'eau ne vous éclabousse pas.
- Ne posez rien de lourd sur la porte ouverte, vous risquez de faire basculer la machine vers l'avant.
- Veillez à ce qu'aucun objet en plastique n'entre en contact avec le thermo-plongeur de l'appareil pendant son fonctionnement.
- Veillez à ce que le compartiment à produit de lavage soit vide après le cycle de lavage.
- Ne lavez que les pièces en plastique compatibles lave-vaisselle et marquées en conséquence.
- N'utilisez que des produits de lavage et de rinçage pour lave-vaisselle. N'utilisez pas de savon, de lessive ou de détergent pour les mains.
- L'alimentation électrique du bâtiment doit comprendre un interrupteur principal avec une distance de contact d'au moins 3 mm entre les différents pôles afin de permettre l'interruption du circuit électrique en cas de dysfonctionnement.
- Tenez les enfants éloignés du produit de lavage et de rinçage et veillez à ce qu'ils n'en prennent pas par la porte ouverte.
- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Les enfants et personnes souffrant de handicaps mentaux, sensoriels et physiques ne peuvent utiliser l'appareil que s'ils ont été parfaitement familiarisés avec les fonctions et les précautions de sécurité par un superviseur.
- Les produits pour lave-vaisselle sont fortement alcalins. En cas d'ingestion, ils peuvent provoquer un empoisonnement. Évitez tout contact avec la peau ou les yeux et tenez les enfants à l'écart du lave-vaisselle lorsque la porte est ouverte.

- Ne laissez pas la porte ouverte en permanence pour que personne ne trébuche dessus.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par le fabricant ou par un spécialiste.
- Jetez les matériaux d'emballage de manière appropriée.
- Lors de l'installation, veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas fortement plié ou écrasé.
- Ne jouez pas avec les régulateurs.
- Lors du raccordement de la machine, utilisez des flexibles neufs et jetez les anciens.
- Veillez à ce qu'aucun tapis n'obstrue les ouvertures situées sur la partie inférieure.
- N'utilisez pas le lave-vaisselle à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Utilisez le lave-vaisselle à l'intérieur uniquement.
- Le lave-vaisselle n'est pas destiné à un usage commercial, mais uniquement à un usage domestique et dans les environnements similaires.

**ATTENTION**

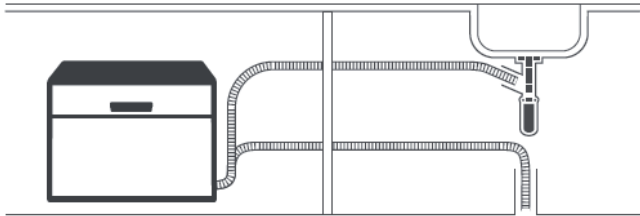
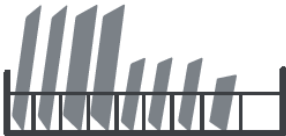
Risque de blessure ! Lorsque vous chargez la machine, faites particulièrement attention à placer les pièces tranchantes de manière à ne pas endommager le joint de porte. Les couteaux tranchants doivent être placés dans le panier à couverts, manche vers le haut. Les couteaux et autres objets pointus doivent être placés dans le panier à couverts, pointe vers le bas, ou posés à l'horizontale.

**MISE EN GARDE**

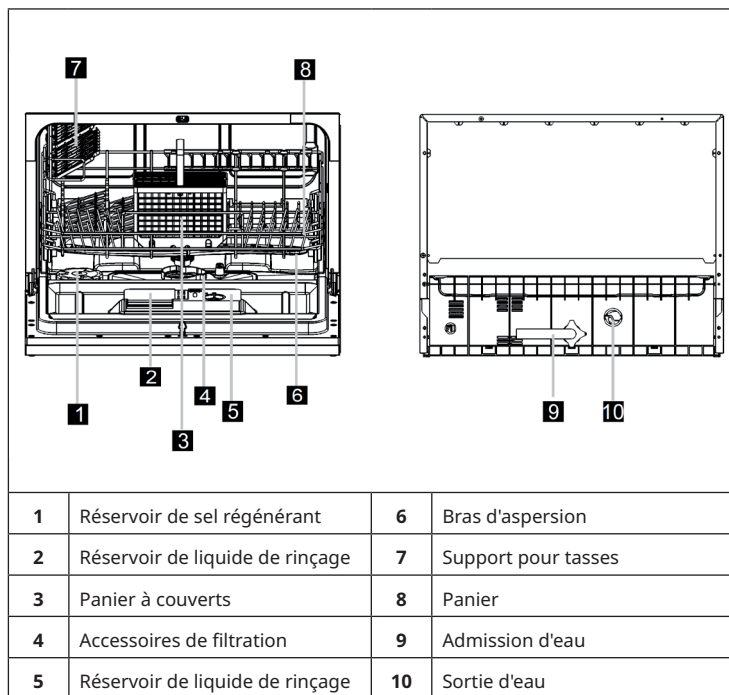
Risque d'étouffement ! Les enfants pourraient se blesser avec les matériaux d'emballage et les appareils usagés. Lorsque vous vous débarrassez de l'ancien appareil, veillez à couper le câble d'alimentation et à rendre le verrouillage de la porte inutilisable.

GUIDE RAPIDE

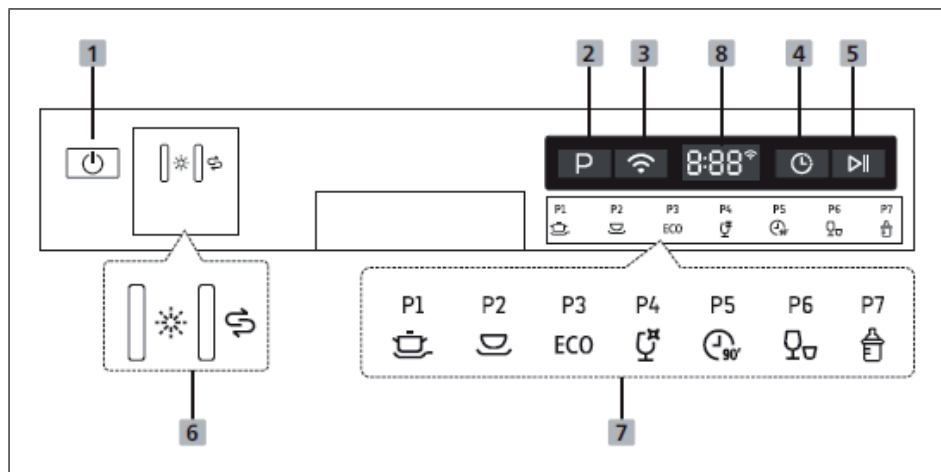
Lisez les sections correspondantes du mode d'emploi pour connaître la procédure et le fonctionnement exacts.

1	
	
Installation du lave-vaisselle. (Lisez la section « Installation ».)	
2	3
	
Enlevez les gros restes d'aliments de la vaisselle. Éviter le prélavage.	Chargez les paniers.
4	5
	
Versez le produit de lavage et le produit de rinçage dans le distributeur.	Sélectionnez un programme approprié et démarrez le lave-vaisselle.

DESCRIPTIF DE L'APPAREIL



ÉCRAN ET FONCTIONS DES TOUCHES



1	Marche/arrêt	Appuyez sur cette touche pour allumer votre lave-vaisselle. L'écran s'allume.	
2	Programme	Appuyez sur cette touche pour sélectionner le programme de lavage correspondant. Le voyant du programme sélectionné s'allume.	
3	WiFi	Allumez l'appareil et appuyez sur le bouton Wi-Fi pendant plus de 3 secondes. Lorsqu'un bip retentit et que l'icône commence à clignoter lentement, l'appareil se connecte à l'application.	
4	Démarrage différé	Appuyez sur cette touche pour régler le délai avant de démarrer le lavage. Vous pouvez retarder le démarrage du lave-vaisselle jusqu'à 24 heures. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, le démarrage du lave-vaisselle est retardé d'une heure.	
5	Démarrage / pause	Appuyez sur cette touche pour démarrer ou mettre en pause le programme pendant le fonctionnement.	
6	Voyant d'avertissement		Produit de rinçage : Le symbole correspondant s'affiche à l'écran lorsqu'il n'y a presque plus de produit de rinçage et qu'il faut en rajouter.
			Sel régénérant : L'icône correspondante s'allume sur l'écran lorsqu'il faut rajouter du sel régénérant.

7	Programmes		Intensif : Pour les casseroles et poêles très sales et pour les plats contenant des résidus alimentaires séchés.
			Universel : Pour les charges normalement sales telles que les casseroles, les assiettes, les verres et les casseroles peu sales.
		ECO	Eco : Programme standard pour vaisselle normalement sale. Programme respectueux de l'environnement, car très économe en énergie et en eau.
			Verre : Pour la vaisselle et le verre peu sales.
			90 minutes : Pour une vaisselle normalement sale qui doit être nettoyée rapidement.
			Rapide : Cycle de lavage court pour la vaisselle peu sale et la vaisselle qui n'a pas besoin de sécher.
			Soins pour bébé : Programme de nettoyage des biberons.
8	Écran	Affiche le temps restant, le temps de démarrage différé, les codes d'erreur et d'autres informations.	

INSTALLATION

Préparatifs

- Installez l'appareil à proximité d'une arrivée d'eau ou d'un écoulement et d'une prise de courant.
- Veillez à ce que les tuyaux et la fiche soient accessibles à tout moment.

Installation de l'appareil

Installez l'appareil à l'endroit choisi. La face arrière doit être vers le mur, les côtés vers l'armoire encastrée ou un mur. Le lave-vaisselle est équipé d'une évacuation d'eau à diriger vers la droite ou vers la gauche pour faciliter l'installation.

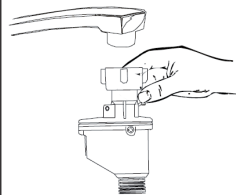
Branchement au secteur

N'utilisez pas de rallonge ou d'adaptateur. Veillez à ce que la prise de courant soit mise à la terre et qu'elle soit conforme aux réglementations locales. Connectez l'appareil uniquement à des prises qui correspondent à sa tension. Si la fiche ne correspond pas à la prise, faites-la remplacer par un spécialiste.

Connexion et déconnexion de l'arrivée d'eau

Utilisez des tuyaux neufs pour le raccordement. N'utilisez pas de tuyaux anciens. La pression de l'eau doit être comprise entre 0,04 et 1 MPa. Si la pression est inférieure, demandez conseil à une entreprise spécialisée.

- Fixez le tuyau d'arrivée d'eau : Déroulez complètement le tuyau d'arrivée de sécurité du support à l'arrière de l'appareil. Fixez la vis à un robinet de $\frac{3}{4}$ de pouce. Ouvrez l'arrivée d'eau à fond avant d'utiliser le lave-vaisselle.
- Pour retirer le tuyau d'arrivée : Fermez l'arrivée d'eau. Dévissez le tuyau d'arrivée d'eau du robinet.

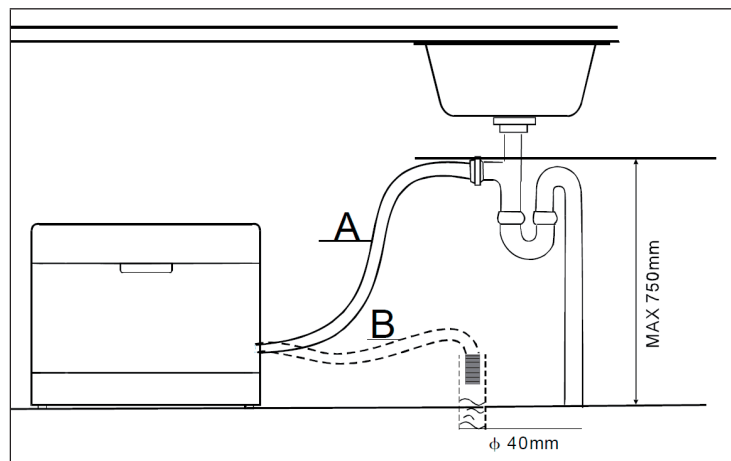


Remarque : Assurez-vous que la vis est bien fixée au robinet. Si vous n'avez jamais utilisé le raccord ou si vous ne l'avez pas utilisé depuis longtemps, laissez d'abord s'écouler un peu d'eau jusqu'à ce qu'elle sorte claire du robinet. Cette précaution permet d'éviter que la vanne d'admission ne soit obstruée ou endommagée par des particules présentes dans l'eau.

Installation de l'évacuation d'eau

Introduisez le tuyau d'évacuation d'eau dans un conduit d'évacuation d'eau d'un diamètre minimal de 4 cm ou laissez-le pendre dans l'évacuation. Veillez à ne pas plier ou pincer le tuyau.

Utilisez le collier de serrage fourni pour la fixation. Le tuyau d'évacuation d'eau (A) ne doit pas dépasser 75 cm de hauteur et le tuyau d'évacuation (B) ne doit pas être immergé dans l'eau afin d'éviter tout reflux.



Remarque : Fixez solidement le tuyau de vidange à l'évacuation à l'aide du collier de serrage fourni, afin d'éviter qu'il ne bouge et que des eaux usées ne fuient.

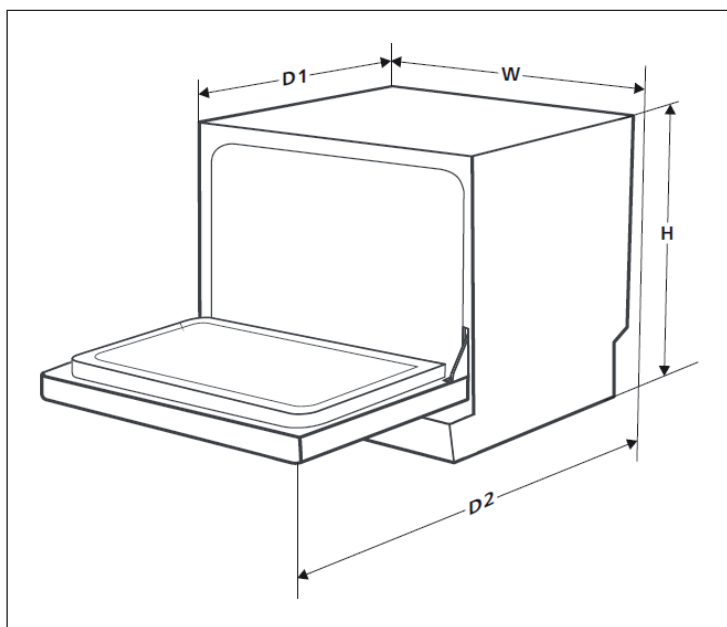
Pour recueillir les eaux usées

Si votre évacuation se trouve à plus d'un mètre sous l'appareil, vous ne pouvez pas évacuer l'eau directement dans l'évacuation. Dans ce cas, vous devez recueillir les eaux usées dans un récipient approprié placé plus bas que la sortie d'eau.

Tuyau de rallonge

Si vous avez besoin d'un tuyau de rallonge, utilisez un type similaire et veillez à ce que sa longueur ne dépasse pas 4 mètres. Un tuyau plus long peut avoir un effet négatif sur les performances de nettoyage du lave-vaisselle.

Dimensions d'installation



Hauteur (H)	438 mm
Largeur (W)	550 mm
Profondeur (D1)	500 mm (avec porte fermée)
Profondeur (D2)	812 mm (avec porte ouverte à 90°)

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

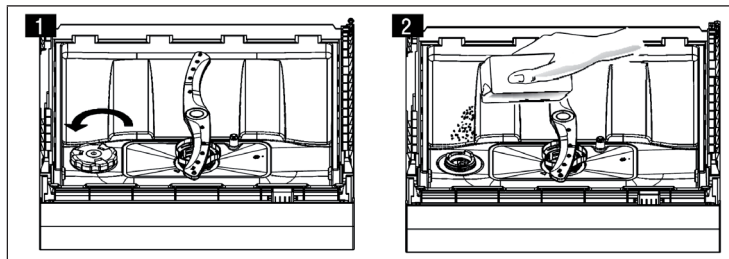
Vérifiez impérativement les points suivants avant de démarrer le lave-vaisselle pour la première fois :

- Le lave-vaisselle est stable et de niveau.
- Le robinet d'arrivée est ouvert, bien fixé et ne fuit pas.
- Le cordon d'alimentation est bien branché dans la prise de courant.
- L'électricité est allumée.
- Le matériel d'emballage et tous les autocollants ont été entièrement retirés.

Ajout de sel de rinçage

- N'utilisez que du sel régénérant pour lave-vaisselle. Tous les autres types de sel, comme le sel de table, peuvent endommager l'appareil. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par l'utilisation d'un sel inapproprié.
- Ajoutez le sel régénérant avant de lancer un programme de lavage complet. Vous éviterez ainsi que des grains de sel ou de l'eau salée ne restent en bas de la machine et ne provoquent de la corrosion.

Le réservoir de sel régénérant se trouve sous le panier et se remplit de la façon suivante :



- Retirez le panier et dévissez le couvercle du réservoir de sel régénérant (1).
- Avant le premier lavage, ajoutez un litre d'eau dans le réservoir de sel.
- Insérez l'entonnoir fourni dans le réservoir de sel et ajoutez environ 1 kg de sel régénérant (2). Il est normal qu'un peu d'eau déborde du réservoir.
- Revissez le couvercle dans le sens des aiguilles d'une montre.
- Normalement, le voyant de contrôle du sel de rinçage s'éteint 2 à 6 jours après le remplissage, lorsque le sel s'est complètement dissous. Après le remplissage, lancez immédiatement un programme de lavage. Faute de quoi le système de filtration, la pompe ou d'autres composants importants du lave-vaisselle pourraient être endommagés par l'eau salée.

Remarque : Le réservoir de sel ne doit être rempli à nouveau que lorsque le voyant lumineux s'allume. Selon la qualité de la dissolution du sel, le voyant peut s'allumer alors qu'il y a du sel dans le réservoir. Si des taches de sel persistent après le rinçage, faites fonctionner un programme rapide ou de trempage pour éliminer l'excès de sel.

Adoucisseur d'eau

Remarque : Si votre modèle d'appareil n'est pas équipé d'un adoucisseur d'eau, vous pouvez ignorer cette section.

Le degré de dureté de l'eau varie d'un endroit à l'autre. Lorsque vous utilisez de l'eau dure dans le lave-vaisselle, des dépôts se forment sur la vaisselle et les ustensiles. L'appareil est équipé d'un adoucisseur spécial qui fonctionne avec un réservoir de sel qui élimine le calcaire et les minéraux de l'eau.

- L'adoucisseur d'eau doit être réglé manuellement à l'aide de l'indicateur de dureté de l'eau.
- L'adoucisseur d'eau sert à éliminer les minéraux et les sels de l'eau qui auraient un effet négatif sur le fonctionnement de l'appareil.
- Plus il y a de minéraux, plus votre eau est dure.
- L'adoucisseur doit être réglé en fonction de la dureté de l'eau dans votre région. Votre service local des eaux peut vous conseiller sur la dureté de l'eau dans votre région.

Réglage de la quantité de sel

Le lave-vaisselle est conçu pour ajuster la quantité de sel en fonction de la dureté de l'eau utilisée. Ceci optimise la consommation de sel et permet de l'ajuster.

Pour régler la consommation de sel, veuillez procéder comme suit :

1. Fermez la porte et allumez l'appareil.
2. Dans les 60 secondes après la mise en marche de l'appareil, maintenez la touche de programme pendant plus de 5 secondes pour lancer le mode de réglage de l'adoucisseur d'eau.
3. Appuyez à nouveau sur la touche de programme pour sélectionner le bon réglage en fonction de votre environnement local. Le réglage change dans l'ordre suivant : H1 > H2 > H3 > H4 > H5 > H6.
4. Si vous n'appuyez sur aucune touche dans les cinq secondes ou si vous appuyez sur la touche de mise en marche pour quitter le mode de réglage, le réglage est enregistré par le programme.

Dureté de l'eau		Réglage de l'adoucisseur	Témoin d'affichage	Régénération après X séquences de programme ³⁾
°dH 1)	mmol/l 2)			
0 - 5	0-0,9	1	H1	Pas de régénération
6 - 11	1,0 - 2,0	2	H2	10
12 - 17	2,1 - 3,0	3 *	H3	5
18 - 22	3,1 - 4,0	4	H4	3
23 - 34	4,1-6,1	5	H5	2
35-45	6,2-8,0	6	H6	1

1) Unité de mesure allemande de la dureté de l'eau
2) Millimole, unité de mesure internationale de la dureté de l'eau
3) Chaque cycle avec une régénération consomme 2,0 litres d'eau supplémentaires, la consommation d'énergie augmente de 0,02 kWh et la durée du programme est prolongée de 4 minutes.
* Paramètres d'usine

Produit de rinçage

Le produit de rinçage est libéré pendant le dernier cycle de lavage et empêche l'eau de former des gouttes sur la vaisselle qui pourraient laisser des taches et des traces. De plus, il améliore le séchage en faisant perler l'eau sur la vaisselle. Ce lave-vaisselle est conçu pour utiliser des produits de rinçage liquides.

Utilisez uniquement un produit de rinçage de marque pour lave-vaisselle. Ne remplissez jamais le distributeur de produit de rinçage avec d'autres substances (p. ex. détergent pour lave-vaisselle, lessive liquide). Cela endommagerait l'appareil.

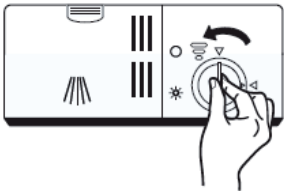
Quand rajouter du produit de rinçage

Si le voyant d'avertissement du produit de rinçage (✱) n'est pas allumé sur le panneau de commande, vous pouvez estimer la quantité à l'aide de la couleur de l'indicateur optique de niveau situé à côté du couvercle. Lorsque le réservoir de produit de rinçage est plein, l'affichage est complètement noir. La taille du point sombre diminue au fur et à mesure que le produit de rinçage diminue. Le niveau de produit de rinçage ne doit jamais être inférieur à 1/4.

Lorsque la quantité de produit de rinçage diminue, la taille du point noir sur l'indicateur de niveau de produit de rinçage change, comme indiqué ci-dessous.

 Plein
 3/4 plein
 1/2 plein
 1/4 plein
 Vide

Pour ajouter du produit de rinçage

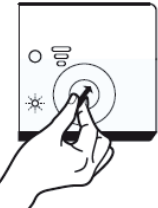
1	2
	
Retirez le couvercle du distributeur de produit de rinçage en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.	Versez le produit de rinçage avec précaution dans le distributeur. Veillez à ce qu'il ne déborde pas.

3

Fermez le couvercle du distributeur de produit de rinçage en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

Remarque : Essuyez l'excès de produit de rinçage avec un chiffon absorbant afin d'éviter une formation excessive de mousse lors du prochain cycle de lavage.

Réglage de la quantité de produit de rinçage

	Retirez le couvercle du distributeur de produit de rinçage. Tournez l'indicateur de produit de rinçage sur un chiffre. Plus le chiffre est élevé, plus le lave-vaisselle consomme de produit de rinçage. Si la vaisselle ne sèche pas correctement ou si elle est tachée, réglez le bouton sur le chiffre suivant jusqu'à ce que votre vaisselle soit exempte de taches. Réglez le bouton sur un chiffre inférieur si des taches blanchâtres collantes se forment sur la vaisselle ou si une pellicule bleutée apparaît sur la vaisselle en verre ou les couverts.
---	--

Types de produits vaisselle

Les substances chimiques de lavage du détergent sont importantes pour dissoudre la saleté et les incrustations et les éliminer de la machine. Presque tous les produits vaisselle du commerce sont adaptés à cet usage.

Les nouveaux produits vaisselle en poudre ne contiennent plus de phosphate, ce qui supprime son effet adoucissant. Dans ce cas, mettez également du sel de rinçage dans le conteneur si le degré de dureté de votre eau est de 0-6°dH. Si vous utilisez un produit vaisselle sans phosphate avec de l'eau dure, des taches blanches peuvent apparaître sur la vaisselle et les verres. Dans ce cas, utilisez une plus grande quantité de produit pour chaque lavage. Les liquides vaisselle sans chlore ne blanchissent que légèrement, ce qui ne permet pas d'éliminer correctement les fortes décolorations et les taches. Dans ce cas, choisissez une température de lavage plus élevée.

Produits vaisselle concentrés

En raison de leur composition chimique, les produits pour lave-vaisselle peuvent se classer en deux catégories :

- Produits alcalins conventionnels contenant des composants corrosifs
- Produits faiblement alcalins contenant des enzymes naturelles.

Tablettes pour lave vaisselle

Les pastilles de produit vaisselle de différentes marques se dissolvent plus ou moins rapidement dans la machine. Ainsi, certaines tablettes pour lave-vaisselle ne peuvent pas se dissoudre et développer leur plein pouvoir nettoyant avec des programmes courts. Utilisez donc toujours les programmes longs avec les pastilles de produit de lavage pour être sûr que la pastille se dissolve complètement.

Remarque : Certaines tablettes de lave vaisselle ne conviennent qu'aux modèles dotés de la fonction ou du programme 3 en 1.

Utilisation correcte des produits vaisselle

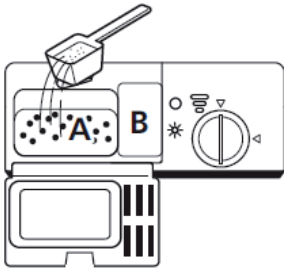
- N'utilisez que des produits vaisselle spécialement conçus pour les lave-vaisselle. Gardez votre produit vaisselle frais et sec.
- Ne versez le produit de lavage dans le distributeur qu'au moment où vous voulez démarrer le lave-vaisselle.



MISE EN GARDE !

Risque de blessure ! Le produit vaisselle est corrosif. Rangez le produit vaisselle hors de portée des enfants.

Ajout de produit vaisselle

1	2
	
Appuyez sur le bouton de déverrouillage du distributeur pour ouvrir le couvercle.	Versez le produit de lavage pour le cycle de lavage principal dans le récipient le plus grand (A). Si la charge de lavage est plus sale, mettez également un peu de produit de lavage dans le plus petit récipient (B) pour le répartir lors du prélavage.

3

Fermez le couvercle et appuyez dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Remarque : Veuillez suivre les recommandations du fabricant figurant sur l'emballage du produit vaisselle.

CHARGEMENT CORRECT DU LAVE-VAISSELLE

Remarque : l'équipement et l'aspect des paniers et des paniers à couverts présentés dans les illustrations ci-dessous peuvent différer de votre modèle d'appareil.

- Nous vous recommandons de n'utiliser que de la vaisselle adaptée au lave-vaisselle.
- N'utilisez que des produits de lavage doux, comme décrit dans « Types de produits de lavage » au chapitre précédent.
- Pour la vaisselle sensible à la chaleur, nous recommandons un programme à température plus basse.
- Pour éviter tout dommage, ne retirez pas les verres et les couverts du lave-vaisselle immédiatement à la fin du programme.

Vaisselle et couverts inadaptés

Vaisselle / couverts inadaptés	Vaisselle et couverts adaptés sous condition
• Couverts avec manches en bois, en corne ou en nacre • Vaisselle en plastique non résistante à la chaleur • Couverts anciens avec des parties collées qui ne résistent pas à la chaleur. • Couverts ou vaisselle enrobés. • Objets en étain et en cuivre. • Verre en cristal • Objets en acier non inoxydable • Vaisselle en bois • Vaisselle et couverts en plastique	• Certains types de verre, car ils peuvent devenir opaques avec le temps. • Les pièces en argent et en aluminium, car elles peuvent changer de couleur avec le temps. • La vaisselle émaillée, car plus on la lave, plus l'émail disparaît.

Attention lors du chargement

Enlevez les gros restes de nourriture. Faites tremper au préalable les restes brûlés dans les poêles. Il n'est pas nécessaire de rincer la vaisselle à l'eau claire au préalable.

Placez les objets dans le lave-vaisselle comme suit :

- Placez les tasses, les verres, les casseroles et les poêles dans le lave-vaisselle avec la face intérieure dirigée vers le bas.
- Placez en biais dans le lave-vaisselle les objets bombés, ou comportant des creux pour que l'eau puisse s'écouler.
- Chargez les objets dans l'appareil de manière à ce qu'ils ne puissent pas tomber.
- Veillez à ce que les bras d'aspersion puissent tourner librement et ne soient pas gênés par de la vaisselle ou des objets qui dépassent.
- Placez toujours les objets creux tels que les tasses, les verres, les poêles, etc. avec l'ouverture vers le bas afin d'éviter que l'eau ne s'accumule au fond.
- Ne lavez pas de petits articles au lave-vaisselle car ils pourraient facilement tomber du panier.
- Veillez à ce que la vaisselle et les couverts ne se chevauchent pas ou ne se recouvrent pas.
- Pour éviter de les casser, les verres ne doivent pas se toucher.
- Le panier supérieur est prévu pour la vaisselle plus fragile et plus légère comme les verres, les tasses à café et à thé.
- Les couteaux à longue lame placés à la verticale représentent un danger potentiel !
- Les couverts longs et/ou tranchants, comme les couteaux à découper, doivent être placés à l'horizontale dans le panier supérieur.
- Pour obtenir des résultats optimaux, ne surchargez pas le lave-vaisselle.

Remarque : Les objets sont chauds après le lavage ! Pour éviter tout dommage, ne retirez les verres et les couverts du lave-vaisselle qu'environ 15 minutes après la fin du programme.

Comment charger correctement le panier

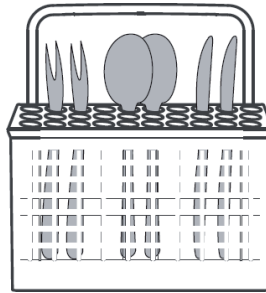
- Il n'est pas possible de placer toute la vaisselle avec le dessus vers le haut. Pour améliorer la surface de nettoyage et les performances de rinçage, il est recommandé de placer le côté sale vers le bras d'aspersion.
- Ne laissez pas la vaisselle dépasser du fond du panier afin d'éviter d'entraver le mouvement du bras d'aspersion.
- Seules des assiettes d'un diamètre maximal de 19 cm peuvent être placées devant le distributeur de produit de lavage afin de ne pas gêner l'ajout de produit.



Comment charger le panier à couverts

Pour votre sécurité personnelle et pour un nettoyage optimal, rangez les couverts dans le panier.

- Veillez à ce que les couverts ne s'accrochent pas les uns aux autres.
- Mettez les couverts dans le panier avec les manches vers le bas.
- Mettez les couteaux et autres ustensiles potentiellement dangereux avec le manche vers le haut.

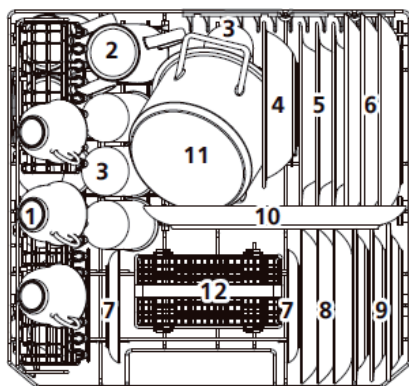


Important : Veillez à ce que rien ne dépasse en bas du panier à couverts. Placez toujours les couverts tranchants dans le panier, la pointe vers le bas, et veillez à ce que les couverts ne soient pas trop rapprochés.

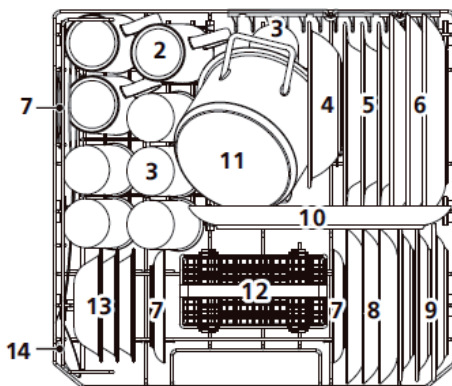
CHARGEMENT DES PANIERS (EN 60436)

Panier à vaisselle

Avec support pour tasses

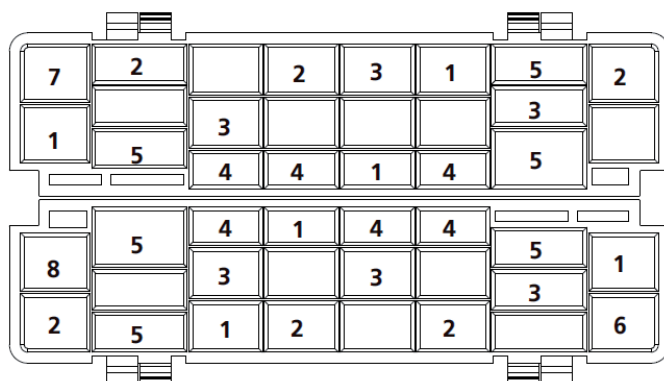


Sans support pour tasses



1	Tasses	6	Assiette	11	Petite casserole
2	Gobelet	7	Soucoupes	12	Panier à couverts
3	Verres	8	Assiette à dessert	13	Bols à dessert
4	Bol en mélamine	9	Assiette à dessert en mélamine	14	Cuillère de service
5	Assiette creuse	10	Plat ovale		

Panier à couverts



1	Fourchettes
2	Cuillère à soupe
3	Cuillère à dessert
4	Cuillère à café
5	Couteau
6	Cuillère de service
7	Louches à sauce
8	Fourchettes de service

Données pour les tests comparatifs selon EN60436 :

- Capacité : 6 couverts
- Programme : ECO
- Réglage du produit de rinçage : Max
- Réglage de l'assouplissant : H4

PROGRAMMES DE LAVAGE (EN 60436)

Le tableau ci-dessous indique les programmes les plus adaptés en fonction de la quantité de résidus alimentaires ainsi que la quantité de produit vaisselle nécessaire. Il contient également diverses informations sur les programmes. Les valeurs de consommation et la durée du programme sont données à titre indicatif, sauf pour le programme ECO.

(●) indique que le programme utilise du produit de rinçage lors du dernier rinçage.

Programme	Description	Cycle de lavage	Produit vaisselle prélavage/ lavage	Temps (mn)	Énergie (kWh)	Eau (L)	Produit de rinçage
 Intensif	Pour les pièces très sales comme les casseroles et poêles ainsi que pour la vaisselle avec des restes d'aliments séchés	Prélavage (50 °C) Lavage (70 °C) Rinçage Rinçage Rinçage (70 °C) Séchage	4+10 g	140	1.200	9.6	●
 Universel	Pour la vaisselle quotidienne peu sensible et normalement sale.	Prélavage Lavage (60 °C) Rinçage Rinçage (70 °C) Séchage	4+10 g	120	1.050	7.7	●
ECO (*EN 60436)	Pour la vaisselle normalement sale telle que les casseroles, les verres et les poêles peu sales.	Prélavage Lavage (45 °C) Rinçage (65 °C) Séchage	14 g	230	0.613	6.5	●
 Verre	Pour la vaisselle peu sale comme le verre et la céramique fine.	Lavage (45 °C) Rinçage Rinçage (60 °C) Séchage	14 g	75	0.650	5.8	●
 90 mn	Pour la vaisselle et le verre peu sales.	Lavage (65°C) Rinçage Rinçage Rinçage (70 °C) Séchage	14 g	90	1.100	6.6	●

Programme	Description	Cycle de lavage	Produit vaisselle prélavage/ lavage	Temps (mn)	Énergie (kWh)	Eau (L)	Produit de rinçage
 Rapide	Programme court pour la vaisselle peu sale qui ne nécessite pas de séchage supplémentaire.	Lavage (40 °C) Rinçage Rinçage	12 g	30	0.500	5.8	●
 Soins pour bébé	Programme de nettoyage des biberons.	Lavage (65 °C) Rinçage Rinçage (70 °C) Séchage	14 g	105	0.690	5.9	○
*ECO (EN 60436) : Le programme ECO convient au lavage de la vaisselle normalement sale, car il s'agit du programme le plus efficace à cet effet en termes de consommation combinée d'énergie et d'eau, et il est utilisé pour évaluer le respect des règles d'écoconception de l'UE.							

Économie d'énergie

1. Le prélavage de la vaisselle entraîne une augmentation de la consommation d'eau et d'énergie et n'est pas recommandé.
2. Le lavage de la vaisselle dans un lave-vaisselle domestique consomme généralement moins d'énergie et d'eau que le lavage à la main lorsque le lave-vaisselle domestique est utilisé conformément aux instructions.

MISE EN MARCHÉ ET UTILISATION

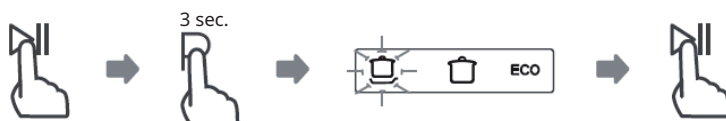
Démarrage du programme

1. Sortez le panier, chargez la vaisselle et repoussez le panier dans le lave-vaisselle.
2. Remplissez de produit vaisselle.
3. Branchez la fiche dans la prise. Vous trouverez les informations relatives à l'alimentation électrique dans la section « Caractéristiques techniques » et dans la fiche technique du produit. Vérifiez que l'alimentation en eau est complètement ouverte.
4. Fermez la porte et appuyez sur la touche marche/arrêt pour allumer l'appareil.
5. Sélectionnez un programme, le témoin lumineux s'allume. Appuyez sur la touche Start/Pause, le lave-vaisselle démarre le programme sélectionné.

Pour changer de programme

Un programme ne peut être modifié que s'il vient de démarrer, sinon le produit de lavage aura déjà été libéré ou l'eau de lavage peut avoir été vidangée avec le produit de lavage. Dans ce cas, réinitialisez le lave-vaisselle et remplissez à nouveau le réservoir de produit vaisselle. Pour réinitialiser le lave-vaisselle, procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche Start/Pause pour interrompre le programme de lavage.
2. Appuyez sur la touche de programme pendant plus de 3 secondes pour faire passer la machine en mode de sélection de programme.
3. Appuyez sur la touche de programme pour sélectionner le programme souhaité.
4. Appuyez sur la touche Start/Pause. Après 1 seconde, le lave-vaisselle démarre.



Ajouter de la vaisselle ultérieurement

Vous pouvez à tout moment ajouter de la vaisselle oubliée tant que le compartiment à produit de lavage ne s'est pas encore ouvert. Procédez comme suit :

1. Appuyez sur la touche Start/Pause pour interrompre le programme de lavage.
2. Attendez 5 secondes puis ouvrez la porte.
3. Ajoutez la vaisselle oubliée.
4. Fermez la porte.
5. Appuyez sur la touche Start/Pause. Après 10 secondes, le lave-vaisselle démarre.



MISE EN GARDE

Risque de blessure ! Il est dangereux d'ouvrir la porte pendant qu'un programme est en cours, car vous risquez d'être ébouillanté par la vapeur chaude.

Retrait de la vaisselle à la fin du programme

1. Éteindre l'appareil : Éteignez l'appareil à l'aide de la touche marche/arrêt et fermez l'arrivée d'eau.
2. Ouvrir la porte avec précaution : La vaisselle chaude est très fragile et se casse facilement. Laissez refroidir la vaisselle pendant environ 15 minutes avant de la retirer du lave-vaisselle. De cette manière, elle séchera aussi mieux.
3. Pour vider le lave-vaisselle : Il est normal que l'intérieur du lave-vaisselle soit encore humide après la fin du programme.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Système de filtration

Le filtre empêche les gros résidus et autres gros déchets alimentaires de pénétrer dans la pompe. Le système de filtration se compose d'un filtre à grosses particules, d'un filtre plat (filtre principal) et d'un filtre fin.

Filtre à grosses particules (C) :

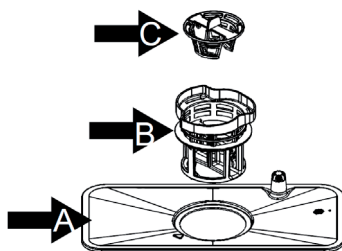
Les gros résidus comme les os ou les éclats de verre sont récupérés par le filtre à grosses particules. Pour les retirer du filtre, tirez doucement sur les pieds situés sur la partie supérieure et videz le filtre.

Filtre fin (B) :

Filtre la saleté et les restes de nourriture et les empêche de revenir sur la vaisselle pendant le lavage.

Filtre principal (A) :

Les restes de nourriture et les particules de saleté sont broyés par une buse spéciale sur le bras d'aspersion et évacués par l'écoulement.



Démontage du système de filtration pour le nettoyer

Le système de filtration élimine la saleté et les restes de nourriture, permettant ainsi à l'eau propre de retourner dans le cycle et servir pour le nettoyage. Pour que l'appareil puisse fonctionner de manière optimale, il est conseillé de nettoyer les filtres une fois par semaine. Nous vous recommandons d'enlever les grosses impuretés et les restes de nourriture après chaque lavage et de rincer ensuite le filtre à l'eau claire.

Important : N'utilisez jamais le lave-vaisselle sans filtre. Un nettoyage irrégulier des filtres réduit les performances de lavage et peut endommager la vaisselle.

1. Tournez le filtre à grosses particules (C) dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez les filtres.
2. Séparez les filtres.
3. Après avoir nettoyé les filtres, remettez-les en place dans l'ordre indiqué.

Remarques importantes sur le nettoyage du filtre

- Nettoyez le filtre à grosses particules avec une brosse de nettoyage.
- Ne tapez pas sur les filtres lors du nettoyage, sinon ils pourraient se tordre et limiter les performances du lave-vaisselle.

Nettoyage du lave-vaisselle

- Nettoyez le panneau de commande avec un chiffon légèrement humide et séchez-le ensuite soigneusement.
- Entretenez le boîtier avec une cire de polissage appropriée.
- N'utilisez pas d'objets pointus, de tampons à récurer ou de produits agressifs pour le nettoyage.
- Nettoyez le bord de la porte avec un chiffon chaud et humide. Pour éviter que l'eau ne pénètre dans le mécanisme de fermeture, n'utilisez pas de nettoyeurs en spray.

Comment protéger l'appareil des dommages causés par le gel

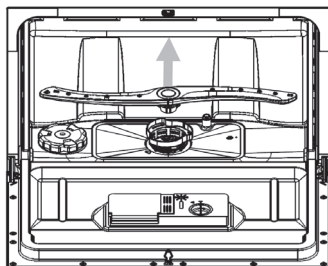
En hiver, respectez les précautions suivantes pour protéger la machine du gel. Effectuez les étapes suivantes après chaque exécution de programme :

1. Débranchez la fiche de la prise.
2. Fermez l'arrivée d'eau et retirez le tuyau d'arrivée de la vanne d'admission.
3. Laissez l'eau s'écouler du tuyau et de la valve dans un récipient.
4. Remettez le tuyau d'alimentation en place sur la vanne d'admission.
5. Retirez le filtre au fond de la cuve et absorbez l'excédent d'eau avec une éponge.

Nettoyez les bras d'aspersion

Pour un nettoyage régulier, vous pouvez retirer le bras d'aspersion. Saisissez le bras d'aspersion au milieu et retirez-le. Lavez-le à l'eau courante et remettez-le en place.

Après la mise en place, vérifiez que les bras d'aspersion tournent librement. Si ce n'est pas le cas, vérifiez qu'il a été remis en place correctement.



Comment entretenir correctement votre lave-vaisselle

- Après chaque lavage : Fermez l'arrivée d'eau et laissez la porte légèrement ouverte pour que l'air humide puisse s'échapper.
- Débranchez la fiche : Retirez toujours la fiche de la prise avant de nettoyer l'appareil ou de l'entretenir.
- Pas de solvants ou de produits abrasifs : N'utilisez pas de solvants ou de produits abrasifs pour nettoyer le boîtier ou les joints en caoutchouc. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon doux et un peu d'eau savonneuse. Pour enlever les taches ou les traces, utilisez un chiffon humide avec un peu de vinaigre ou un produit spécial pour lave-vaisselle.
- Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période : Nous vous recommandons de faire un programme à vide. Débranchez ensuite l'appareil, fermez l'arrivée d'eau et laissez la porte légèrement ouverte afin de prolonger la durée de vie des joints et d'éviter la formation d'odeurs désagréables dans l'appareil.
- Pour déplacer l'appareil : Si vous devez déplacer l'appareil, essayez de le maintenir en position verticale. Si vous ne pouvez pas faire autrement, vous pouvez aussi le basculer sur le dos.
- Joints de porte : Les restes de nourriture dans les joints de porte sont une des raisons des odeurs désagréables. Nettoyez donc régulièrement les joints avec une éponge humide.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Problème	Cause possible	Solution
Le lave-vaisselle ne démarre pas.	Le fusible est déclenché ou hors service.	Remplacez le fusible ou réarmez le disjoncteur Retirez tous les autres appareils branchés sur le même circuit électrique.
	Pas de courant.	Assurez-vous que l'appareil est allumé, que la porte est bien fermée et que le cordon d'alimentation est bien branché dans la prise de courant.
	La porte est mal fermée.	Lorsque vous fermez la porte, veillez à ce qu'elle s'enclenche.
Aucune eau n'est pompée du lave-vaisselle.	Le tuyau de vidange est plié.	Vérifiez le tuyau.
	Le filtre est bouché.	Vérifiez le filtre à grosses particules.
	L'évacuation est bouchée.	Vérifiez votre évacuation et nettoyez-la si nécessaire. Si les problèmes persistent Contactez une entreprise spécialisée.
Taches de rouille sur les couverts.	Les couverts ne sont pas inoxydables.	Ne lavez que des couverts inoxydables.
	Aucun programme n'a été lancé après avoir ajouté du sel de rinçage.	Après le remplissage, lancez le programme rapide avec le lave-vaisselle vide.
	Le couvercle du réservoir de sel de rinçage est desserré.	Assurez-vous que le couvercle est bien fermé.
Taches de couleurs dans la cuve.	Produit vaisselle coloré.	N'utilisez que du produit vaisselle incolore.

Problème	Cause possible	Solution
Film blanc sur les surfaces intérieures.	Résidus minéraux d'eau dure.	Nettoyez les surfaces intérieures avec un chiffon humide et un peu de produit pour lave-vaisselle. Utilisez pour cela des gants et n'utilisez pas d'autre produit de lavage.
Bruits de cognement dans l'appareil.	Le bras d'aspersion heurte un objet dans le panier.	Interrompez le programme et placez la vaisselle de manière à ne pas gêner le bras d'aspersion.
Bruits de cliquetis dans l'appareil.	La vaisselle n'est pas stable.	Interrompez le programme et placez la vaisselle en sécurité.
Bruit de cognement dans la conduite d'eau.	Peut être causé par le croisement des conduites d'eau.	Aucune influence sur les performances du lave-vaisselle. En cas de doute, contactez un professionnel.
Mousse dans la cuve.	Produit vaisselle inadapté.	N'utilisez que des produits de lavage et de rinçage pour lave-vaisselle. S'il y a quand même de la mousse dans la cuve, ouvrez la porte et laissez la mousse s'évaporer. Versez un peu d'eau froide dans la cuve et fermez la porte. Lancez n'importe quel programme de lavage pour éliminer les résidus.
	Trop-plein de produit de rinçage.	Essayez immédiatement tout débordement de produit de rinçage.

Problème	Cause possible	Solution
La vaisselle n'est pas propre.	La vaisselle n'a pas été chargée correctement.	Respectez les consignes de chargement du lave-vaisselle.
	Le programme n'était pas assez fort.	Utilisez le programme intensif.
	Trop peu de produit vaisselle.	Utilisez plus de produit vaisselle ou un autre produit vaisselle.
	Des objets bloquent les bras d'aspersion	Placez la vaisselle dans l'appareil de manière à ne pas gêner les bras d'aspersion.
	Le système de filtration est sale ou mal utilisé.	Nettoyez les filtres ou mettez-les correctement en place. Nettoyez les bras d'aspersion.
La vaisselle ne sèche pas.	Chargement incorrect.	Respectez les consignes de chargement du lave-vaisselle.
	Trop peu de produit de rinçage.	Augmentez la quantité de produit de rinçage.
	La vaisselle a été retirée trop tôt.	Laissez la vaisselle dans le lave-vaisselle pendant environ 15 minutes après le nettoyage. Ouvrez la porte pour que l'air humide puisse s'échapper.
	Mauvais programme.	Dans les programmes courts, la température de lavage et de séchage est plus basse. Utiliser un programme avec une durée d'exécution plus longue
	Couverts avec revêtement de mauvaise qualité.	Ce type de vaisselle et de couverts n'est pas adapté au lave-vaisselle.

Problème	Cause possible	Solution
Le verre est embué.	Association d'eau douce et trop de produit vaisselle.	Utilisez moins de produit vaisselle et utilisez le programme le plus court pour laver et nettoyer le verre.
Rayures noires ou grises sur la vaisselle	Des pièces en aluminium ont frotté contre la vaisselle.	Utilisez un nettoyeur abrasif doux.
Restes de produit de lavage dans la cuve.	La vaisselle entrave la dissolution du produit de lavage.	Chargez soigneusement la vaisselle dans le lave-vaisselle.

Codes erreurs

Pour certaines pannes, l'écran affiche un code d'erreur pour vous avertir :
En cas de dysfonctionnement, le lave-vaisselle affiche un code d'erreur. Le tableau ci-dessous présente les codes d'erreur possibles et leurs causes.

Code	Signification	Cause possible
E1	Temps d'admission de l'eau trop long.	Le robinet n'est pas ouvert, ou l'arrivée d'eau est limitée, ou la pression de l'eau est trop faible.
E3	La température requise n'est pas atteinte.	Dysfonctionnement de l'élément chauffant.
E4	Débordement	Un élément du lave-vaisselle fuit.
Ed	Défaut de communication entre la carte mère et la carte d'affichage.	Circuit ouvert ou câblage de communication interrompu.

- Si l'appareil déborde, coupez l'arrivée d'eau principale avant d'appeler le service après-vente.
- S'il y a de l'eau dans le fond de la cuve en raison d'un trop-plein ou d'une petite fuite, il convient d'éliminer l'eau avant de remettre le lave-vaisselle en marche.
- Si un code d'erreur apparaît et qu'il ne peut pas être corrigé, contactez le fabricant, le service après-vente ou une entreprise qualifiée.

CONTRÔLE DE L'APPAREIL PAR SMARTPHONE

Si vous intégrez votre appareil Klarstein à votre WiFi domestique, vous pouvez le contrôler confortablement à l'aide de l'application Klarstein associée. L'application vous permet non seulement de contrôler l'appareil à distance sur votre smartphone, mais vous donne également accès à des recettes et à d'autres informations.

Procédez comme suit pour connecter votre smartphone à votre appareil Klarstein :

1. Téléchargez d'abord l'application Klarstein en scannant le code QR avec votre smartphone (voir ci-dessous) ou téléchargez-la directement depuis l'App Store ou Google Play.
2. Assurez-vous que votre smartphone est connecté au réseau WiFi auquel vous voulez connecter votre appareil Klarstein.
3. Ouvrez l'application Klarstein.
4. Connectez-vous à votre compte. Si vous n'avez pas encore de compte, enregistrez-vous dans l'application Klarstein.
5. Suivez les instructions dans l'application.

Téléchargement de l'application

Utilisez la fonction scan de votre téléphone portable pour scanner le code QR et enregistrer l'application sur votre smartphone.

Remarque : au premier démarrage, l'application vous fournit des informations supplémentaires sur son utilisation et une assistance pour établir une connexion avec votre appareil.

iOS	Android
	

Résolution des problèmes et des difficultés de connexion

Si votre appareil Blumfeldt est introuvable sur le Wifi, vérifiez les points suivants :

1. L'appareil n'est pas branché. Vérifiez que votre appareil est branché à une prise.
2. L'appareil ne se trouve pas en mode d'appairage. Vérifiez que le voyant WiFi (LED) du panneau de commande de l'appareil intelligent clignote comme décrit dans les instructions "Réinitialiser les paramètres WiFi" pour votre appareil intelligent (les instructions se trouvent généralement sous Connexion de l'appareil).
3. Le point d'accès WiFi ne fonctionne pas sur 2,4 GHz. Assurez-vous que votre point d'accès fonctionne sur la bande 2,4 GHz et que vous disposez de votre propre SSID sur la bande 2,4 GHz. Si vous n'êtes pas sûr de la bande de fonctionnement de votre point d'accès, veuillez contacter votre fournisseur d'accès Internet.

Important : veuillez noter que si votre routeur WiFi a une double bande - c'est-à-dire qu'il fonctionne à la fois dans les bandes 2,4 GHz et 5 GHz - vous devez séparer les SSID pour chaque bande et les 2,4 GHz Utilisez le SSID GHz pour vous connecter.

4. Vérifiez les paramètres du pare-feu de votre réseau WiFi. Le paramétrage de pare-feu de votre réseau WiFi peut ne pas permettre à l'application Klarstein de configurer les paramètres WiFi sur votre appareil connecté. Veuillez vous assurer que vous n'utilisez pas un réseau WiFi public, par ex. aéroports, dortoirs, entreprises, etc.
5. Différentes données de connexion dans le smartphone et dans l'application. Vérifiez que les données de connexion WiFi saisies dans l'application Klarstein correspondent à celles de votre smartphone.

Si vous avez suivi les instructions ci-dessus et que votre smartphone ne parvient toujours pas à se connecter à l'application, veuillez nous envoyer un e-mail pour obtenir de l'aide : appsupport@go-bbg.com

FICHE DE DONNÉES PRODUIT

Informations selon le règlement (UE) N° 2019/2017

Nom ou marque du fabricant : Klarstein				
Adresse du fabricant : Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.				
Numéro d'article : 10041885, 10041886				
Paramètres généraux du produit :				
Paramètres	Valeur	Paramètres	Valeur	
Couverts standards	6	Dimensions en cm	Hauteur	44
			Largeur	55
			Profondeur	50
IEE	61,9	Classe d'efficacité énergétique (a)	F(c)	
Indice de performance de nettoyage	1,125	Indice de performance de séchage (a)	1.065	
Consommation d'énergie en kWh [par cycle], basée sur le programme éco à l'eau froide. La consommation d'énergie réelle dépend de la manière dont l'appareil est utilisé.	0,613	Consommation d'eau en litres [par cycle], basée sur le programme éco. La consommation d'eau réelle dépend de l'utilisation de l'appareil et de la dureté de l'eau.	6,5	
Durée du programme (h:mn)	3:50	Type de construction	installation sur pied	
Niveau sonore (dB(A) re 1 pW)	49	Classe d'émission sonore	C(c)	
À l'arrêt (W)	0,49	Mode veille (W)	n.c.	
Démarrage différé (W) (le cas échéant)	1,00	Service d'astreinte en réseau (W) (le cas échéant)	1,99	
Durée minimale de la garantie offerte par le fabricant (b) : 24 mois				
Autres indications :				
Lien Web vers le site Web du fournisseur où trouver les informations conformément à l'annexe II, point 6, du règlement (UE) 2019/2022 (1) (b) de la Commission : www.klarstein.fr				
(a) pour le programme Eco.				
(b) les modifications apportées à ces positions ne sont pas considérées comme pertinentes aux fins de l'article 4, paragraphe 4, du règlement (UE) 2017/1369.				
(c) si la base de données des produits génère automatiquement le contenu final de cette cellule, le fournisseur n'a pas besoin de saisir ces données.				
(1) Règlement (UE) 2019/2022 de la Commission du 1er octobre 2019 établissant des exigences d'écoconception applicables aux lave-vaisselle ménagers conformément à la directive 2009/125/CE du Parlement européen et du Conseil modifiant le règlement (CE) n° 1275/2008 de la Commission et abrogeant le règlement (UE) n° 1016/2010 de la Commission (voir page 267 du présent Journal officiel).				

INFORMATIONS SUR LE RECYCLAGE



Si l'élimination des appareils électriques et électroniques est réglementée dans votre pays, ce symbole sur le produit ou sur l'emballage indique qu'il ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères. Vous devez l'acheminer vers un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. En respectant des règles de recyclage, vous protégez l'environnement et la santé de vos semblables des conséquences négatives. Pour plus d'informations sur le recyclage et l'élimination de ce produit, contactez votre autorité locale ou votre service d'élimination des déchets ménagers.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

**Fabricant :**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Allemagne.

Importateur pour la Grande-Bretagne :

Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

Chal-Tec GmbH déclare par la présente que l'équipement radio de type Amazonia 6 Smart est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : use.berlin/10041885

Estimado cliente:

Le felicitamos por la adquisición de este producto. Lea atentamente el siguiente manual y siga cuidadosamente las instrucciones de uso con el fin de evitar posibles daños. La empresa no se responsabiliza de los daños ocasionados por un uso indebido del producto o por haber desatendido las indicaciones de seguridad. Escanee el siguiente código QR para obtener acceso al manual de usuario más reciente e información adicional sobre el producto.



ÍNDICE

Indicaciones de seguridad	114
Guía rápida	116
Descripción general del aparato	117
Pantalla y funciones de las teclas	118
Instalación	120
Antes de estrenarlo	123
Cargar el lavavajillas correctamente	129
Carga de las cestas (EN 60436)	132
Programas de lavado (EN 60436)	134
Puesta en funcionamiento y control	136
Limpieza y cuidado	138
Reparación de anomalías	141
Control del aparato a través del smartphone	145
Ficha del producto	147
Indicaciones sobre la retirada del aparato	148
Declaración de conformidad	148

DATOS TÉCNICOS

Número del artículo	10041885, 10041886
Suministro eléctrico	220-240 V ~ 50 Hz
Norma wifi	802.11 b/g/n20/n40 (canal 1-14)
Frecuencia wifi	2,4 - 2,5 GHz
Potencia de transmisión wifi (máx.)	20 dBm

INDICACIONES DE SEGURIDAD



ADVERTENCIA

Peligro de explosión En determinadas condiciones, puede formarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya utilizado durante más de dos semanas. **EL GAS HIDRÓGENO ES ALTAMENTE EXPLOSIVO** Si no ha utilizado el lavavajillas durante mucho tiempo, abra todos los grifos de agua caliente y deje correr el agua durante unos minutos antes de utilizar el lavavajillas. Esto hace que el gas hidrógeno acumulado salga del sistema. Como el gas puede inflamarse, evite las llamas y no fume durante este tiempo.

- No tire de la puerta. No se siente ni se pare en la puerta ni en el escurrerplatos.
- No toque la barra de calentamiento del lavavajillas durante su uso o poco después.
- No ponga en marcha el lavavajillas hasta que la puerta esté bien cerrada.
- Abra la puerta con mucho cuidado durante el funcionamiento y procure que no le salpique agua.
- No coloque nada pesado sobre la puerta abierta, ya que podría hacer que la máquina se incline hacia delante.
- Asegúrese de que los objetos de plástico no entren en contacto con la resistencia durante el funcionamiento.
- Asegúrese de que el compartimento del detergente esté vacío después del ciclo de lavado.
- Lave sólo los artículos de plástico que sean aptos para el lavavajillas y estén marcados como tales.
- Utilice únicamente detergentes y abrillantadores adecuados para el lavavajillas. No utilice jabón, detergente o lavados a mano.
- El suministro de energía del edificio debe incluir un interruptor principal con un espacio de contacto de al menos 3 mm entre cada polo para permitir la interrupción del circuito en caso de fallo.
- Mantenga a los niños alejados del detergente y del abrillantador y asegúrese de que no roban el detergente de la puerta abierta.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Los niños y las personas con discapacidad física o psíquica pueden utilizar el aparato si previamente una persona responsable les ha instruido sobre el funcionamiento y las indicaciones de seguridad .
- Los detergentes para lavavajillas son fuertemente alcalinos. Si se ingieren, pueden producirse intoxicaciones. Evite cualquier contacto con la piel o los ojos y mantenga a los niños alejados del lavavajillas cuando la puerta esté abierta.
- No deje la puerta permanentemente abierta para que nadie tropiece con ella.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o por un especialista cualificado.
- Por favor, elimine el material de embalaje correctamente.

- Durante la instalación, asegúrese de que el cable de alimentación no esté muy doblado ni apretado.
- No juegue con los controles.
- Al conectar la máquina, utilice mangueras nuevas y deseche las antiguas.
- Asegúrese de que ninguna alfombra bloquea las aberturas de la parte inferior.
- Utilice el lavavajillas sólo para el fin para el que fue diseñado.
- Utilice el lavavajillas solo en el interior.
- Este lavavajillas no está indicado para uso comercial, sino para uso doméstico o entornos similares.

**ATENCIÓN**

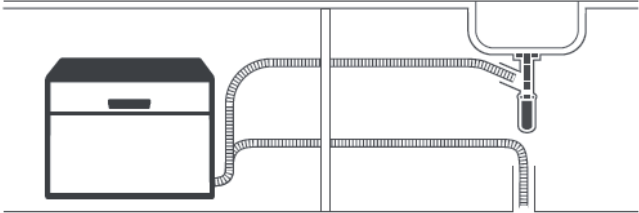
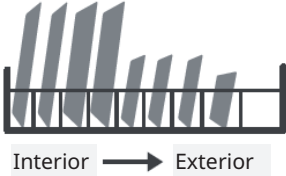
¡Peligro de lesiones! Al cargar la máquina, preste especial atención a la colocación de objetos afilados para que no dañen la junta de la puerta. Los cuchillos afilados deben colocarse en la cesta de los cubiertos con el mango hacia arriba. Los cuchillos y otros objetos con punta deben colocarse en el cesto de los cubiertos con la punta hacia abajo o en posición horizontal.

**ADVERTENCIA**

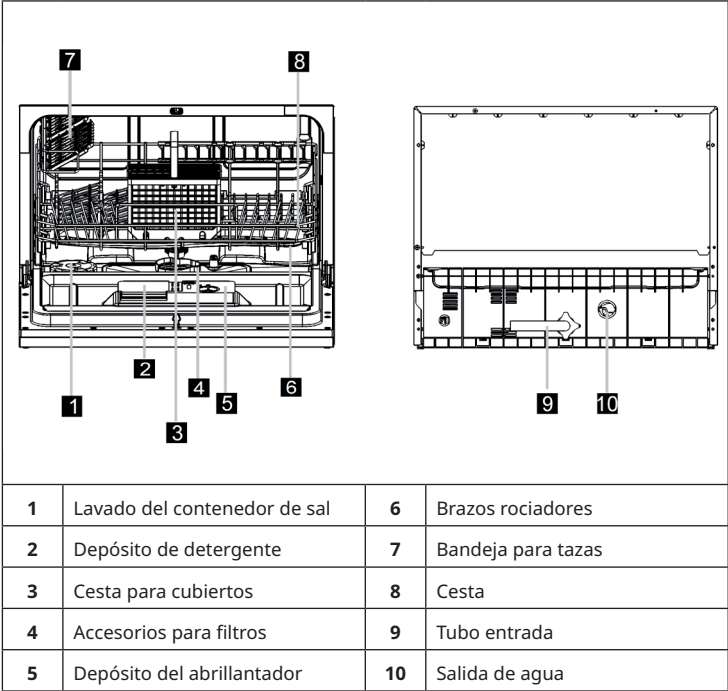
¡Peligro de asfixia! Los niños podrían resultar heridos por los materiales de embalaje y los equipos antiguos. Al deshacerse del aparato antiguo, asegúrese de cortar el cable de alimentación y de inutilizar la cerradura de la puerta.

GUÍA RÁPIDA

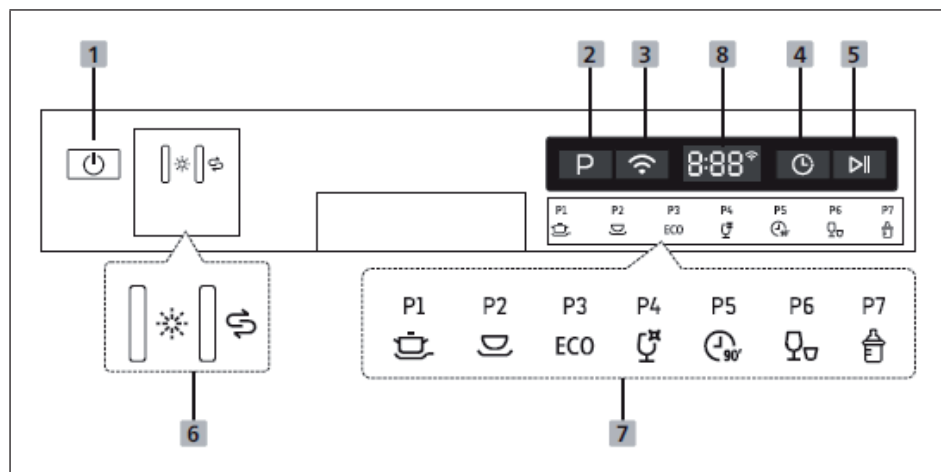
Lea los apartados correspondientes de las instrucciones de uso para saber exactamente cómo proceder y cómo funciona.

1	
	
Instala el lavavajillas. (Lee la sección "Instalación".)	
2	3
	
Elimina los restos de comida más grandes de la vajilla. Evitar el prelavado.	Carga las cestas.
4	5
	
Llena el dispensador con detergente y abrillantador.	Selecciona un programa adecuado y ponga en marcha el lavavajillas.

DESCRIPCIÓN GENERAL DEL APARATO



PANTALLA Y FUNCIONES DE LAS TECLAS



1	Encender/ apagar	Pulsa este botón para encender su lavavajillas. La pantalla se ilumina.	
2	Programa	Pulsa este botón para seleccionar el programa de lavado correspondiente. El indicador del programa seleccionado se enciende.	
3	WIFI	Enciende la unidad y pulse el botón Wi-Fi durante más de 3 segundos. Cuando suena un pitido y el icono empieza a parpadear lentamente, la unidad se está conectando a la aplicación.	
4	Espera	Pulse este botón para ajustar el tiempo para el inicio retardado del lavado. Puede retrasar el inicio del lavavajillas hasta 24 horas. Cada vez que se pulsa el botón se retrasa el inicio del lavavajillas una hora.	
5	Inicio/pausa	Pulse este botón para iniciar o pausar brevemente el programa elegido mientras el aparato esté en funcionamiento.	
6	Luz de advertencia		Abrillantador: Cuando aparece el símbolo correspondiente en la pantalla, significa que el abrillantador está casi vacío y debe rellenarse.
			Sal de aclarado: Cuando el símbolo correspondiente se enciende en la pantalla, significa que hay que rellenar la sal del lavavajillas.

7	Programas		Intensivo: Para ollas y sartenes muy sucias y para vajillas con restos de comida seca.
			Universal: Para lavados de suciedad normal como ollas, platos, vasos y sartenes poco sucias.
		ECO	ECO: Programa para vajillas con un grado de suciedad normal. Programa respetuoso con el medio ambiente, ya que ahorra mucha energía y agua.
			Vasos: Para vajillas y vasos poco sucios.
			90 minutos: Para vajillas con un grado de suciedad normal que necesitan ser limpiadas rápidamente.
			Rápido: Ciclo de lavado corto para vajillas con poca suciedad y vajillas que no necesitan ser secadas.
			Cuidado del bebé: programa de limpieza de biberones.
8	Pantalla	Muestra el tiempo restante, el tiempo de retardo, los códigos de error y otra información.	

INSTALACIÓN

Preparación

- Coloque el aparato cerca de una entrada de agua o de un desagüe y de una toma de corriente.
- Asegúrese de que las mangueras y el tapón sean accesibles en todo momento.

Configurar la unidad

Coloque la unidad en el lugar preferido. La parte trasera debe estar orientada hacia la pared, los laterales hacia el armario empotrado o hacia una pared. El lavavajillas está equipado con un desagüe de agua que puede dirigirse a la derecha o a la izquierda para facilitar la instalación.

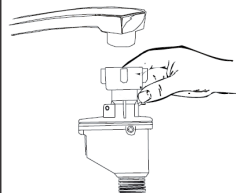
Conexión a la red eléctrica

No utilice un cable de extensión o un adaptador. Asegúrese de que la toma de corriente está conectada a tierra y cumple con la normativa local. Conecte el aparato solo a las tomas de corriente que correspondan a la tensión especificada del aparato. Si el enchufe no encaja en la toma de corriente, haz que un profesional lo sustituya.

Colocar y retirar la entrada de agua

Utilice mangueras nuevas para la conexión. No utilice mangueras viejas. La presión del agua debe estar entre 0,04-1 MPa. Si la presión es inferior, pida consejo a una empresa especializada.

- Colocar la manguera de entrada: Enrolla completamente la manguera de suministro de seguridad desde el soporte en la parte trasera del aparato. Coloca el tornillo en un grifo de agua de $\frac{3}{4}$ de pulgada. Abre completamente el suministro de agua antes de usarlo.
- Retirar la manguera de suministro: Cierra el suministro de agua. Desenrosca la manguera de suministro del grifo de agua.

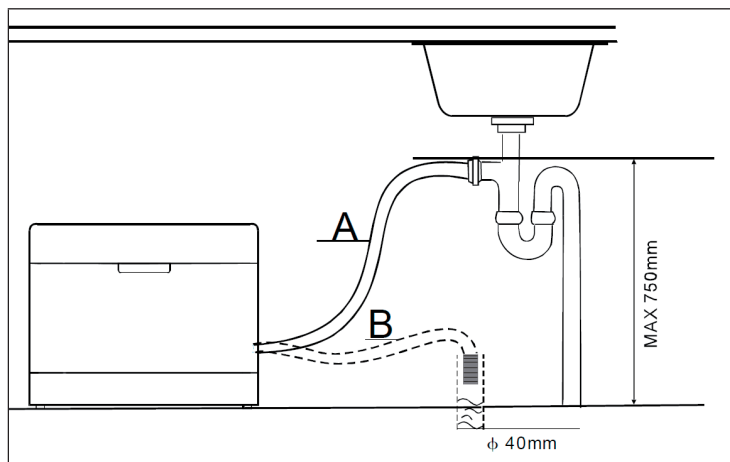


Nota: Asegúrate de que el tornillo esté bien sujeto al grifo. Si no has utilizado nunca la conexión o no la has utilizado durante mucho tiempo, drena primero un poco de agua hasta que salga limpia del grifo. Esta precaución garantiza que la válvula de entrada no se obstruya ni se dañe por las partículas presentes en el agua.

Colocar el drenaje de agua

Inserte la manguera de drenaje de agua en una tubería de drenaje de agua con un diámetro mínimo de 4 cm o déjela colgando en el drenaje. Asegúrese de que la manguera no está doblada o curvada.

Utilice la abrazadera de manguera suministrada para la fijación. El tubo de drenaje de agua (A) no debe ser superior a 75 cm y la manguera de drenaje (B) no debe estar sumergida en el agua para evitar el reflujo.



Nota: Fija la manguera de desagüe firmemente al desagüe con la abrazadera de manguera suministrada para evitar que se mueva y pierda agua residual.

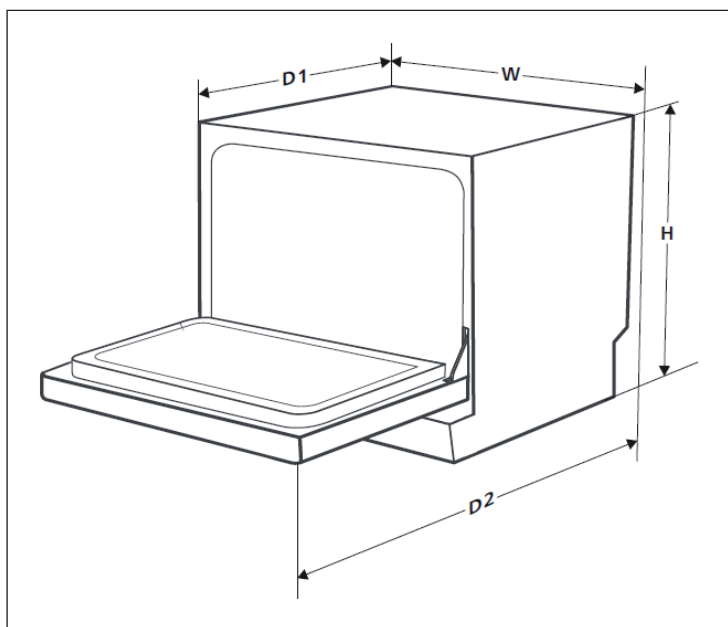
Recogida de las aguas residuales

Si su desagüe está a más de 1 metro por debajo del aparato, no puede dirigir el agua directamente al desagüe. En este caso, debe recoger las aguas residuales en un recipiente de recogida adecuado, que debe estar situado más abajo que la salida de agua.

Manguera de extensión

Si necesita una manguera de extensión, utilice un tipo similar y asegúrese de que no sea más larga que 4 metros. Las mangueras más largas pueden tener un efecto negativo en el rendimiento de limpieza del lavavajillas.

Dimensiones de la instalación



Altura (H)	438 mm
Anchura (W)	550 mm
Profundidad (D1)	500 mm (con la puerta cerrada)
Profundidad (D2)	812 mm (con la puerta abierta 90°)

ANTES DE ESTRENARLO

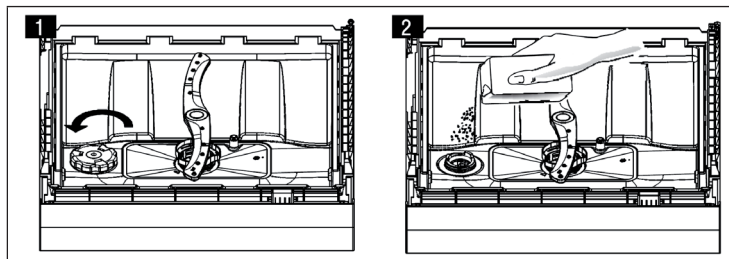
Asegúrese de comprobar los siguientes puntos antes de poner en marcha el lavavajillas por primera vez:

- El lavavajillas se mantiene firme y nivelado.
- El grifo de entrada está abierto, firmemente sujeto y no gotea.
- El cable de alimentación está bien conectado a la toma de corriente.
- La energía está encendida.
- El material de embalaje y todas las pegatinas se han retirado por completo.

Llenar la sal

- Utilice únicamente sal para lavavajillas que sea adecuada para los lavavajillas. Cualquier otro tipo de sal, como la de mesa, puede dañar el aparato. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso de una sal de lavado incorrecta.
- Rellena la sal de enjuague antes de iniciar un programa de enjuague completo. Esto evita que los granos de sal o el agua salada se queden en el fondo de la máquina y causen corrosión.

El depósito de sal de lavado se encuentra debajo de la cesta y se llena de la siguiente manera:



- Retire el cesto y enrosque la tapa del contenedor de sal (1).
- Antes del primer lavado, añada un litro de agua al recipiente de la sal.
- Coloque el embudo suministrado en el contenedor de sal y añada aproximadamente 1 kg de sal de enjuague (2). Es normal que salga algo de agua del recipiente.
- Vuelva a enroscar la tapa en el sentido de las agujas del reloj.
- Normalmente, el indicador luminoso de lavado de sal se apaga entre 2-6 días después del llenado, cuando la sal se ha disuelto completamente. Inicie un programa de enjuague inmediatamente después del llenado. De lo contrario, el sistema de filtrado, la bomba o las piezas importantes podrían resultar dañadas por el agua salada.

Nota: El contenedor de sal sólo debe rellenarse cuando se enciende el indicador luminoso. Dependiendo de lo bien que se disuelva la sal, el indicador puede encenderse aunque haya sal en el recipiente. Si las manchas de sal permanecen después del aclarado, ejecute un programa rápido o de remojo para eliminar el exceso de sal.

Descalcificador de agua

Nota: Si su modelo de máquina no está equipado con un descalcificador de agua, puede omitir esta sección.

La dureza del agua varía de un lugar a otro. Cuando se utiliza agua dura en el lavavajillas, se forman depósitos en los platos y utensilios. El aparato está equipado con un ablandador especial que funciona con un recipiente de sal que elimina la cal y los minerales del agua.

- El descalcificador debe ajustarse manualmente mediante el indicador de dureza del agua.
- El descalcificador de agua se utiliza para eliminar los minerales y las sales del agua que podrían afectar negativamente al funcionamiento de la máquina.
- Cuantos más minerales haya, más dura será el agua.
- El descalcificador debe ajustarse en función de la dureza del agua de su zona. La autoridad local del agua puede aconsejarle sobre la dureza del agua en su zona.

Ajustar la cantidad de sal

El lavavajillas está diseñado para que la cantidad de sal consumida pueda ajustarse a la dureza del agua utilizada. Con eso se trata de optimizar y personalizar el consumo de sal.

Para ajustar el consumo de sal, proceda como sigue.

1. Cierre la puerta y encienda la máquina.
2. En los siguientes 60 segundos después de encender el aparato, pulse el botón de programa durante más de 5 segundos para iniciar el modo de ajuste del descalcificador.
3. Vuelva a pulsar el botón de programa para seleccionar el ajuste correcto según su entorno local. La configuración cambia en el siguiente orden: H1 > H2 > H3 > H4 > H5 > H6.
4. Si no hace nada antes de cinco segundos o pulsa el botón de encendido/apagado para salir del modo de ajuste, el programa guardará el ajuste.

Dureza del agua		Ajuste del descalcificador	Indicación de la pantalla	Regeneración tras las secuencias del programa X ³⁾
° dH ¹⁾	mmol/l ²⁾			
0-5	0-0,9	1	H1	no hay regeneración
6-11	1,0-2,0	2	H2	10
12 - 17	2,1-3,0	3*	H3	5
18 - 22	3,1-4,0	4	H4	3
23 - 34	4,1-6,1	5	H5	2
35-45	6,2-8,0	6	H6	1

1) Unidad de medida alemana de la dureza del agua
2) Milimol, unidad internacional de medida de la dureza del agua
3) Cada ciclo con proceso de regeneración consume 2,0 litros adicionales de agua, el consumo de energía aumenta en 0,02 kWh y la duración del programa se prolonga en 4 minutos.
*Ajustes de fábrica

Abrillantador

El abrillantador se libera durante el último ciclo de aclarado para evitar que se formen gotas de agua en la vajilla, que pueden dejar manchas y rayas. También mejora el secado al hacer que el agua resbala por la vajilla. Su lavavajillas está diseñado para el uso de abrillantadores líquidos.

Utilice únicamente detergente para lavavajillas de marca. No introduzca nunca otras sustancias (por ejemplo, detergente para lavavajillas, detergente líquido) en el dosificador de abrillantador. Esto dañaría el aparato.

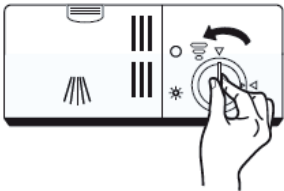
Cuando necesites rellenar el abrillantador

Si el piloto de aviso de abrillantador (✱) del panel de control no está encendido, siempre se puede estimar la cantidad mirando el color del indicador visual de nivel junto a la tapa. Cuando el depósito de abrillantador está lleno, la pantalla está completamente oscura. El tamaño de la mancha oscura disminuye a medida que disminuye el abrillantador. El nivel de abrillantador nunca debe estar por debajo de 1/4.

Cuando el abrillantador disminuye, el tamaño del punto negro del indicador de nivel de abrillantador cambia como se muestra a continuación.

● Lleno ● 3/4 lleno ● 1/2 lleno ● 1/4 lleno ○ vacío

Rellenar el abrillantador

1	2
	
Retire la tapa del depósito de abrillantador girándolo en sentido contrario a las agujas del reloj.	Llene con cuidado el abrillantador en el dispensador. Asegúrese de que no se desborde.

3

Cierre la tapa del dosificador de abrillantador girándola en el sentido de las agujas del reloj.

Nota: Limpie el abrillantador derramado con un paño absorbente para evitar que se forme demasiada espuma durante el siguiente ciclo de lavado.

Ajustar la cantidad de abrillantador

	Retire la tapa del depósito de abrillantador. Gire el indicador de abrillantador a un número. Cuanto más alto sea el número, más abrillantador utilizará el lavavajillas. Si la vajilla no se seca bien o está manchada, gire el mando al siguiente número más alto hasta que la vajilla esté libre de manchas. Ajuste el mando a un número inferior si se forman manchas blanquecinas pegajosas en la vajilla o una película azulada en la cristalería o la cubertería.
---	--

Tipos de detergente

Las sustancias químicas de lavado del detergente son importantes para aflojar la suciedad y las incrustaciones y eliminarlas de la máquina. Casi todos los detergentes comerciales para platos son adecuados para esto.

Los nuevos detergentes en polvo ya no contienen fosfato, lo que significa que el efecto suavizante del fosfato desaparece. En este caso, también debe rellenar el recipiente con sal de enjuague si el nivel de dureza de su agua es de 0-6°dH. Si utiliza un detergente sin fosfato con agua dura, pueden aparecer manchas blancas en la vajilla y los vasos. En este caso, utilice una mayor cantidad de detergente para cada lavado. Los detergentes para lavavajillas sin cloro sólo blanquean un poco, lo que significa que las decoloraciones y manchas fuertes no se eliminan bien. En este caso, seleccione una temperatura de aclarado más alta.

Líquido lavavajillas concentrado

En función de su composición química, los detergentes pueden dividirse en dos tipos:

- Detergentes convencionales y alcalinos con ingredientes corrosivos
- Detergentes débilmente alcalinos con enzimas naturales.

Tabletas de líquido lavavajillas

Las pastillas de detergente para lavavajillas de diferentes marcas se disuelven en la máquina a diferentes velocidades. Por esta razón, a menudo no pueden desarrollar todo su poder de limpieza en programas cortos. Por lo tanto, utilice siempre los programas largos en combinación con las pastillas de detergente para asegurarse de que la pastilla se disuelve completamente.

Nota: Algunas pastillas de detergente sólo son adecuadas para los modelos con función 3 en 1 o programa 3 en 1.

Uso correcto de los detergentes para lavavajillas

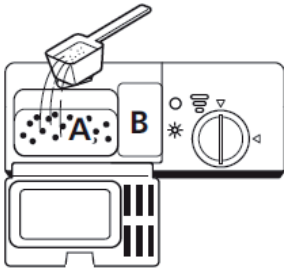
- Utilice únicamente detergentes especialmente diseñados para máquinas lavavajillas. Mantenga el líquido lavavajillas fresco y seco.
- Llene el detergente en el dispensador cuando esté listo para poner en marcha el lavavajillas.



ADVERTENCIA!

Peligro de lesiones El detergente para lavavajillas es corrosivo. Guarde el detergente para lavavajillas fuera del alcance de los niños.

Rellenar el detergente

1	2
 Pulsar el pestillo para abrir	
Pulse el botón de liberación del dispensador de detergente para abrir la tapa.	Llene el detergente para el ciclo de lavado principal en el recipiente más grande (A). Si la carga de aclarado está más sucia, añada también un poco de detergente al recipiente más pequeño (B) para distribuirlo durante el prelavado.

3

Cierre la tapa y presiónela hasta que encaje en su sitio.

Nota: Siga las recomendaciones del fabricante que figuran en el envase del detergente.

CARGAR EL LAVAVAJILLAS CORRECTAMENTE

Nota: El equipamiento y el aspecto de las cestas y cestos de cubiertos de las siguientes ilustraciones pueden diferir del modelo de su aparato.

- Le recomendamos que utilice únicamente vajilla apta para el lavavajillas.
- Utilice únicamente detergentes suaves como los descritos en el apartado "Tipos de detergente" del capítulo anterior.
- Para los platos sensibles al calor, recomendamos un programa con una temperatura más baja.
- Para evitar daños, no saque los vasos y los cubiertos del lavavajillas inmediatamente después de que termine el programa.

Vajilla y cubtería inadecuada

Vajilla/cubtería inadecuada	Vajilla y cubtería adecuada bajo ciertas condiciones
• Cubiertos con mangos de madera, cuerno o nácar • Vajilla de plástico resistente al calor • Cubiertos antiguos con piezas no resistentes al calor. • Cubtería o vajilla revestida. • Objetos de estaño y cobre. • Vidrio de cristal • Objetos de acero oxidable • Vajilla de madera • Vajilla y cubtería de plástico	• Ciertos tipos de vidrio, ya que pueden empañarse con el tiempo. • Las piezas de plata y aluminio, ya que pueden cambiar de color con el tiempo. • Vajilla esmaltada, ya que el esmalte desaparece con el tiempo según la frecuencia de lavado.

Lo que debe tener en cuenta al cargar

Retira los restos de comida más grandes. Remoja previamente los residuos quemados en las sartenes. No es necesario aclarar la vajilla previamente.

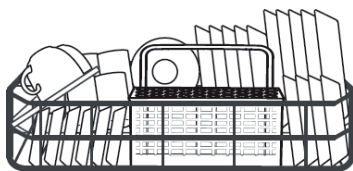
Coloque los artículos en el lavavajillas de la siguiente manera:

- Coloque las tazas, vasos, ollas y sartenes en el lavavajillas con el interior hacia abajo.
- Los objetos curvos o con hendiduras deben introducirse en ángulo para que el agua pueda escurrir.
- Ponga los objetos en la unidad de manera que no se caigan.
- Asegúrese de que los brazos rociadores puedan girar libremente y no estén obstruidos por platos u objetos que sobresalgan.
- Cargue los objetos huecos como tazas, vasos, sartenes, etc. con la abertura hacia abajo para que no se acumule agua en el recipiente o en el fondo de los platos.
- No lave los objetos pequeños en el lavavajillas, ya que podrían caerse fácilmente de la cesta.
- Asegúrese de que la vajilla y los cubiertos no se superpongan ni se cubran entre sí.
- Para evitar que se rompa el cristal, los vasos no deben tocarse entre sí.
- El cesto superior está destinado a la vajilla más delicada y ligera, como vasos, tazas de café y té.
- Los cuchillos con hoja larga guardados en posición vertical son un peligro potencial
- Los cubiertos largos y/o afilados, como los cuchillos para trincar, deben colocarse en posición horizontal en la cesta superior.
- Para obtener los mejores resultados y reducir el consumo de energía, no sobrecargue el lavavajillas.

Nota: ¡Los artículos enjuagados están calientes! Para evitar daños, no saque los vasos y los cubiertos del lavavajillas hasta unos 15 minutos después del final del programa.

Para cargar la cesta correctamente

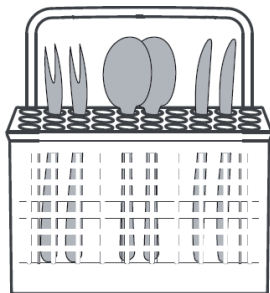
- No todos los platos pueden colocarse con la parte superior hacia arriba. Para aumentar el área de limpieza y mejorar el rendimiento del lavado, se recomienda colocar el lado sucio de la vajilla hacia el brazo rociador.
- Fijese en que los platos no sobresalgan del fondo de la cesta para evitar que el movimiento del brazo rociador se bloquee.
- Sólo los platos con un diámetro máximo de 19 cm deben colocarse delante del dispensador de detergente para no interferir con la adición de detergente.



Para cargar el cesto de los cubiertos

Ponga los cubiertos en la cesta para su seguridad personal y para una limpieza óptima.

- Asegúrese de que los cubiertos no se enganchen entre sí.
- Coloque los cubiertos en el cesto con los mangos hacia abajo.
- Coloque los cuchillos y otros utensilios potencialmente peligrosos en la cesta con los mangos hacia arriba.

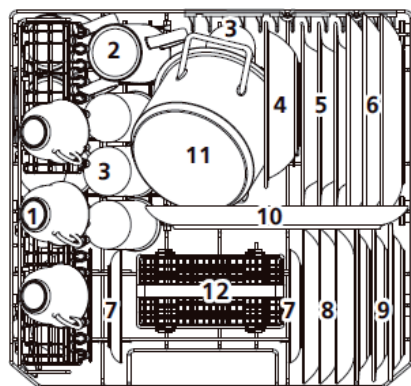


Importante: Asegúrese de que no sobresale nada del cesto de los cubiertos en la parte inferior. Coloque siempre los cubiertos afilados en la cesta con la punta hacia abajo y asegúrese de que los cubiertos no estén demasiado juntos.

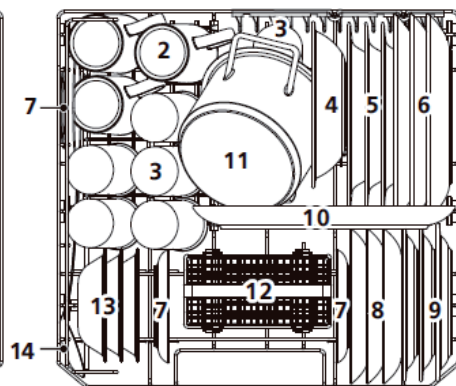
CARGA DE LAS CESTAS (EN 60436)

Rejilla para platos

Con zona para tazas

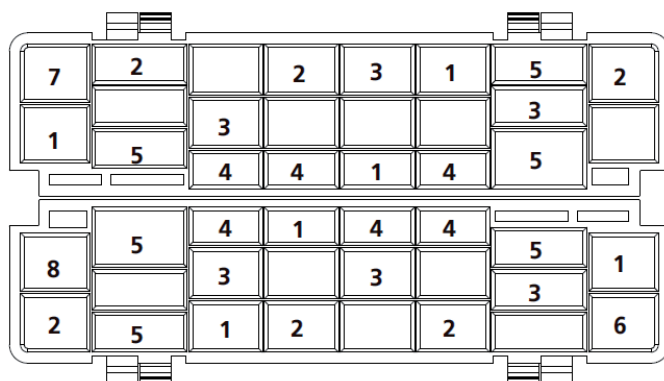


Sin zona para tazas



1	Tazas	6	Plato de comida	11	Olla pequeña
2	Cuenco	7	Platos pequeños	12	Cesta para cubiertos
3	Vasos	8	Plato de postre	13	Cuencos de postre
4	Cuencos de melamina	9	Platos de postre de melamina	14	Cuchara para servir
5	Plato hondo	10	Bandeja ovalada		

Cesta para cubiertos



1	Tenedores
2	Cuchara
3	Cuchara de postre
4	Cucharilla
5	Cuchillo
6	Cuchara para servir
7	Cucharón
8	Tenedores para servir

Datos de los ensayos comparativos según la norma EN60436:

- Capacidad: 6 servicios
- Programa: ECO
- Ajuste del abrillantador: Max
- Ajuste del suavizante: H4

PROGRAMAS DE LAVADO (EN 60436)

La siguiente tabla muestra los programas que mejor se adaptan a la cantidad de residuos de alimentos y la cantidad de detergente que se necesita. También contiene información variada sobre los programas. Los valores de consumo y la duración del programa son meramente indicativos, excepto para el programa ECO. () indica que el programa utiliza el abrillantador durante el último aclarado.

Programa	Descripción	Ciclo de enjuague	Ciclo de aclarado pre/ principal	Tiempo (min.)	Energía (kWh)	Agua (L)	Abril-lanta-dor
 Intensivo	Para objetos muy sucios como ollas, sartenes y platos con restos de comida seca.	Prelavado (50 °C) Lavado (70 °C) Aclarar Aclarar Aclarado (70 °C) Secado	4+10 g	140	1.200	9,6	●
 Universal	Para vajillas resistentes, normalmente sucias, de uso diario.	Prelavado Lavado (60 °C) Aclarar Aclarado (70 °C) Secado	4+10 g	120	1.050	7,7	●
ECO (*EN 60436)	Para artículos normalmente sucios como ollas, platos, vasos y sartenes poco sucias.	Prelavado Lavado (45 °C) Aclarado (65 °C) Secado	14 g	230	0.613	6,5	●
 Cristal	Para cargas poco sucias, como vidrio y cerámica fina.	Lavado (45 °C) Aclarar Aclarado (60 °C) Secado	14 g	75	0.650	5,8	●
 90 min.	Para vajillas y vasos poco sucios.	Lavado (65 °C) Aclarar Aclarar Aclarado (70 °C) Secado	14 g	90	1.100	6,6	●

Programa	Descripción	Ciclo de enjuague	Ciclo de aclaradopre/principal	Tiempo (min.)	Energía (kWh)	Agua (L)	Abril-lanta-dor
 Rápido	Programa corto para vajillas poco sucias que no requieren un secado extra.	Lavado (40 °C) Aclarar Aclarar	12 g	30	0.500	5,8	●
 Cuidado del bebé	Cuidado del bebé: programa de limpieza de biberones.	Lavado (65 °C) Aclarar Aclarado (70 °C) Secado	14 g	105	0,690	5,9	○
*ECO (EN 60436): El programa ECO es adecuado para la limpieza de la vajilla de suciedad normal, ya que es el programa más eficiente para este fin en términos de consumo combinado de energía y agua, y se utiliza para evaluar el cumplimiento de la normativa de diseño ecológico de la UE.							

Ahorrar energía

1. El prelavado de los platos supone un mayor consumo de agua y energía y no se recomienda.
2. El lavado de la vajilla en un lavavajillas doméstico suele consumir menos energía y utiliza menos energía y agua que el lavado de la vajilla a mano cuando el lavavajillas se utiliza según las instrucciones de uso.

PUESTA EN FUNCIONAMIENTO Y CONTROL

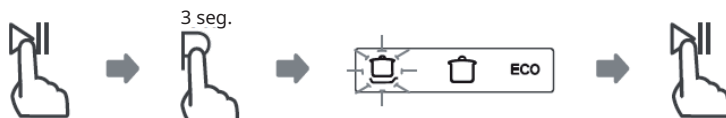
Programa de inicio

1. Saque el cesto, introduzca la vajilla y vuelva a introducir el cesto en el lavavajillas.
2. Llene el detergente.
3. Conecte el enchufe a la toma de corriente. Para obtener información sobre la fuente de alimentación, consulte la sección "Datos técnicos" y la hoja de datos del producto. Asegúrese de que el suministro de agua está ajustado a la máxima presión.
4. Cierre la puerta y pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.
5. Seleccione un programa, el indicador luminoso se enciende. A continuación, pulse el botón de Inicio/Pausa y el lavavajillas iniciará el programa seleccionado.

Programa de cambio

Un programa sólo se puede cambiar si lleva poco tiempo en funcionamiento, de lo contrario ya se ha liberado el detergente o se ha vaciado el agua de aclarado con detergente. En este caso, hay que reiniciar el lavavajillas y rellenar el depósito. Para restablecer el lavavajillas, proceda como sigue:

1. Pulse el botón de Inicio/Pausa para interrumpir el ciclo de lavado de vajilla.
2. Pulse el botón de programa durante más de 3 segundos para poner la máquina en modo de selección de programa.
3. Pulse de nuevo el botón de programa para seleccionar el programa deseado.
4. Pulse la tecla Inicio/Pausa. Después de 1 segundo, el lavavajillas se pone en marcha.



Añade la vajilla más tarde

La vajilla olvidada puede añadirse más tarde en cualquier momento, siempre que la cámara de detergente no se haya abierto todavía. Proceda de esta manera:

1. Pulse el botón de Inicio/Pausa para interrumpir el proceso de lavado.
2. Espere 5 segundos y luego abra la puerta.
3. Añade los platos olvidados.
4. Cierre la puerta.
5. Pulse la tecla Inicio/Pausa. Después de 10 segundos, el lavavajillas se pone en marcha.



ADVERTENCIA

¡Riesgo de lesiones! Es peligroso abrir la puerta mientras un programa está en marcha, ya que el vapor caliente puede quemar.

Retirar los platos al final del programa

1. Apague el aparato: Apague el aparato con el botón de encendido/apagado y cierre el suministro de agua.
2. Abre la puerta con cuidado: Los platos calientes son muy sensibles y se rompen fácilmente. Deje que los platos se enfríen durante unos 15 minutos antes de sacarlos del aparato. También se seca mejor de esta manera.
3. Descargue el lavavajillas: Es normal que el interior del lavavajillas siga estando húmedo al final del programa.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Sistema de filtrado

El filtro evita que los residuos gruesos y otros restos de comida de gran tamaño entren en la bomba. El sistema de filtrado consta de un filtro grueso, un filtro plano (filtro principal) y un filtro fino.

Filtro grueso (C):

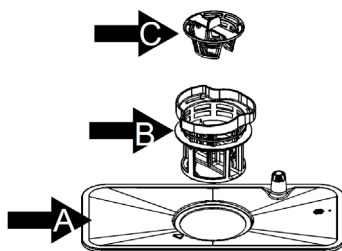
Los residuos gruesos, como huesos o astillas de vidrio, son recogidos por el filtro grueso. Para sacarlos del filtro, tire suavemente del filtro por las patas de la parte superior y vacíelo.

Filtro fino (B):

Filtra la suciedad y los restos de comida y evita que vuelvan a la vajilla durante el ciclo de lavado.

Filtro principal (A):

Los residuos de alimentos y las partículas de suciedad son triturados por una boquilla especial en el brazo rociador y se descargan por el desagüe.



Desmontar el sistema de filtrado para su limpieza

El sistema de filtrado elimina la suciedad y los restos de comida, permitiendo que el agua limpia vuelva al circuito para su limpieza. Para que el aparato funcione de forma óptima, debe limpiar los filtros una vez a la semana. Le recomendamos que elimine la suciedad gruesa y los restos de comida después de cada ciclo de lavado y que aclare el filtro con agua limpia.

Importante: No utilice nunca el lavavajillas sin un filtro. La limpieza irregular de los filtros reduce el rendimiento del lavado y puede dañar la vajilla.

1. Gire el filtro grueso (C) en sentido contrario a las agujas del reloj y retire los filtros.
2. Desmonta los filtros.
3. Cuando haya limpiado los filtros, sustitúyalos en el orden indicado.

Instrucciones importantes para la limpieza de los filtros

- Limpie el filtro grueso con un cepillo de limpieza.
- No golpee los filtros cuando los limpie, ya que pueden doblarse y afectar negativamente al funcionamiento del lavavajillas.

Limpieza del lavavajillas

- Limpia el panel de control con un paño ligeramente húmedo y luego séquelo con cuidado.
- Mantenga la carcasa con una cera de pulido adecuada.
- No utilice objetos afilados, estropajos o productos de limpieza agresivos para la limpieza.
- Limpie el borde de la puerta con un paño caliente y húmedo. Para evitar que el agua entre en el mecanismo de cierre, no utilice limpiadores en spray.

Para proteger el aparato de las heladas

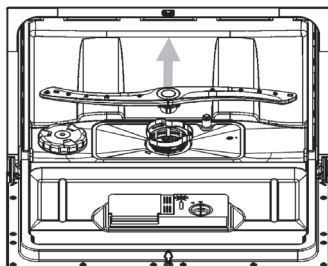
En invierno, observe las siguientes precauciones para proteger la máquina de las heladas. Realice los siguientes pasos después de cada ejecución del programa:

1. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Cierre el suministro de agua y retire la manguera de suministro de la válvula de entrada.
3. Drena el agua de la manguera y la válvula en un recipiente.
4. Vuelve a conectar la manguera de entrada a la válvula de entrada.
5. Retira el filtro del fondo de la cubeta y retira el exceso de agua con una esponja.

Limpiar los brazos de pulverización

Se puede desmontar el brazo aspersor para su limpieza periódica. Agarra el brazo de rociado por el centro y sácalo. Lávalos bajo el grifo y vuelve a colocarlos en su sitio.

Después de la inserción, comprueba que los brazos rociadores pueden girar libremente. Si no es así, compruebe que se ha reinsertado correctamente.



Cómo cuidar el lavavajillas correctamente

- Después de cada lavado: Cierre el suministro de agua y deje la puerta ligeramente abierta para permitir la salida del aire húmedo.
- Desenchufa el aparato: Saque siempre el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar o realizar el mantenimiento del aparato.
- Sin disolventes ni limpiadores abrasivos: No utilice disolventes ni limpiadores abrasivos para limpiar la carcasa o las juntas de goma. Utilice sólo un paño suave y un poco de agua jabonosa para la limpieza. Para eliminar las manchas o las rayas, utilice un paño húmedo con un poco de vinagre o un limpiador especial para lavavajillas.
- Si no utiliza el aparato durante un periodo de tiempo prolongado: le recomendamos que ejecute un programa sin platos. A continuación, desenchufa el aparato, cierra el suministro de agua y deja la puerta ligeramente abierta para que las juntas duren más tiempo y no se formen olores desagradables en el aparato.
- Mover la unidad: Si tienes que mover la unidad, intenta mantenerla en posición vertical. Si no hay otra forma, también puedes volcarlo sobre su espalda.
- Sellado de la puerta: Uno de los motivos de los malos olores son los restos de comida en las juntas de las puertas. Por lo tanto, limpie las juntas regularmente con una esponja húmeda.

REPARACIÓN DE ANOMALÍAS

Error	Posible causa	Solución
El lavavajillas no se pone en marcha.	El fusible está apagado o fundido.	Cambie el fusible o vuelva a accionar el interruptor. Retire todos los demás dispositivos que estén conectados al circuito de alimentación.
	No hay electricidad.	Asegúrese de que el aparato está encendido, la puerta está bien cerrada y el cable de alimentación está bien conectado a la toma de corriente.
	La puerta no está bien cerrada.	Al cerrar, asegúrese de que el cierre de la puerta encaje.
No se bombea agua del lavavajillas.	El tubo de desagüe está doblado.	Compruebe los tubos.
	El filtro está obstruido.	Compruebe el filtro.
	El desagüe está bloqueado.	Compruebe su desagüe y límpielo si es necesario. Si todavía tienes problemas. Contacte con una empresa especializada.
Manchas de óxido en los cubiertos.	Los cubiertos no son inoxidable.	Lave solo cubiertos inoxidables.
	No se ha iniciado ningún programa después de añadir la sal de enjuague.	Tras el llenado, inicie el programa rápido con el lavavajillas vacío.
	La tapa del contenedor de sal de enjuague está suelta.	Asegúrese de que la tapa esté bien cerrada.
Manchas de pintura en la cubeta.	Lavavajillas de color.	Utilizar sólo detergente sin color.

Error	Posible causa	Solución
Película blanca en las superficies interiores.	Residuos minerales del agua dura.	Limpia las superficies interiores con un paño húmedo y un poco de producto de limpieza para lavavajillas. Utiliza guantes para hacerlo y no utilices ningún otro detergente.
Ruidos de golpes en el interior.	El brazo rociador golpea un objeto en la cesta.	Interrumpa el programa y coloque la vajilla de forma que el brazo aspersor no quede obstruido.
Ruidos de traqueteo en el interior.	Los platos no se sostienen con seguridad.	Interrumpa el programa y coloque la vajilla de manera que quede asegurada.
Ruido de golpeteo en la tubería de agua.	Puede ser causado por el cruce de las tuberías de agua.	No afecta al rendimiento del lavavajillas. Si no está seguro, póngase en contacto con un técnico.
Espuma en el fondo.	Detergente lavavajillas inadecuado.	Utilice únicamente detergente apto para lavavajillas. Si todavía hay espuma en la bañera, abra la puerta y deja que la espuma se evapore. Vierte un poco de agua fría en la bañera y cierra la puerta. Ejecuta cualquier programa de lavado para eliminar los residuos.
	El abrillantador se ha sobrado.	Limpia el abrillantador derramado.

Error	Posible causa	Solución
Los platos no están limpios.	Los platos no se cargaron correctamente.	Siga las instrucciones para cargar el lavavajillas.
	El programa no era lo suficientemente fuerte.	Utiliza el programa intensivo.
	Muy poco jabón de lavavajillas.	Use más detergente o use un detergente diferente.
	Los objetos bloquean los brazos rociadores.	Coloque la vajilla en el aparato de manera que los brazos rociadores no queden obstruidos.
	El sistema de filtros esta sucio o mal colocado.	Limpie los filtros o insérteles correctamente. Limpia los brazos rociadores.
Los platos no se secan.	Carga incorrecta.	Siga las instrucciones para cargar el lavavajillas.
	Demasiado poco abrillantador.	Echa más abrillantador.
	Los platos se sacaron demasiado pronto.	Deja la vajilla en el lavavajillas durante unos 15 minutos después de limpiarla. Abre la puerta para permitir que el aire húmedo salga.
	Programa equivocado.	La temperatura de lavado y secado es menor en los programas cortos. Utiliza un programa con mayor tiempo de funcionamiento.
	Cubiertos con revestimiento inferior.	Esta vajilla y cubertería no es apta para el lavavajillas.

Error	Posible causa	Solución
El vaso se ha vaporizado.	Combinación de agua blanda y demasiado detergente de lavavajillas.	Use menos detergente y utilice el programa más corto para lavar y limpiar el cristal.
Vetas negras o grises en la vajilla	Las piezas de aluminio han rozado el arnés.	Utiliza un limpiador abrasivo suave.
Restos de detergente para lavavajillas en la cámara.	Los platos obstruyen la disolución del detergente.	Cargue la vajilla con cuidado en el lavavajillas.

Códigos de error

Para algunos fallos, la pantalla muestra un código de error para advertirle: En caso de avería, el lavavajillas muestra un código de error. La siguiente tabla enumera los posibles códigos de error y sus causas.

Código	Significado	Posible causa
E1	Largo tiempo de entrada de agua.	El grifo no está abierto, o el suministro de agua está restringido, o la presión del agua es demasiado baja.
E3	No se alcanza la temperatura necesaria.	Mal funcionamiento de la resistencia.
E4	Desbordamiento	Un elemento del lavavajillas tiene una fuga.
Ed	Fallo en la comunicación entre la placa principal y la placa de visualización.	Circuito abierto o cableado interrumpido para la comunicación.

- Si el aparato se desborda, cierre el suministro principal de agua antes de llamar al centro de servicio.
- Si hay agua en la bandeja inferior debido a un sobrellenado o a una pequeña fuga, se debe eliminar el agua antes de volver a poner en marcha el lavavajillas.
- Si se produce un código de error que no se puede rectificar, póngase en contacto con el fabricante, el servicio de atención al cliente o una empresa especializada cualificada.

CONTROL DEL APARATO A TRAVÉS DEL SMARTPHONE

Si conecta su aparato Klarstein a la red Wifi de su casa, podrá manejarlo cómodamente a través de la aplicación «Klarstein». La aplicación no solo permite controlar el aparato a distancia a través del smartphone, sino que también da acceso a recetas y a más información.

Siga los siguientes pasos para conectar su teléfono inteligente al aparato Klarstein:

1. En primer lugar, descargue la aplicación Klarstein escaneando el código QR con su teléfono inteligente (véase más abajo) o descárguela directamente desde la App Store o Google Play.
2. Asegúrese de que el teléfono inteligente está conectado a la misma red Wifi a la que desea conectar el aparato Klarstein.
3. Abra la aplicación de Klarstein
4. Inicie sesión con su cuenta. Si aún no tiene una cuenta, regístrese en la aplicación de Klarstein.
5. Siga las instrucciones de la aplicación.

Descarga de la aplicación

Utilice la función de escaneo del teléfono para escanear el código QR y guardar la aplicación en el móvil.

Nota: la aplicación le proporcionará instrucciones adicionales sobre cómo usar la aplicación y lo ayudará a conectar su dispositivo tan pronto como lo abra por primera vez.

iOS	Android
	

Solución de problemas de conexión

Si el aparato de Klarstein no puede conectarse a la red Wifi, compruebe lo siguiente:

1. El aparato no está enchufado. Asegúrese de que su dispositivo esté conectado a un enchufe.
2. El aparato no se encuentra en modo sincronización. Asegúrese de que el indicador de Wifi (LED) parpadea en el panel de control del dispositivo inteligente, tal y como se describe en las instrucciones «Restablecer la configuración de Wifi» de su dispositivo inteligente (las instrucciones en general se encuentran en el apartado «Conexión del dispositivo»).
3. El punto de acceso Wifi no funciona en 2,4 GHz. Asegúrese de que su punto de acceso funcione en la banda de 2,4 GHz y que tenga su propio SSID en la banda de 2,4 GHz. Si no está seguro de la banda operativa de su punto de acceso, comuníquese con su proveedor de Internet.

Importante: tenga en cuenta que si su rúter Wifi tiene una banda dual, es decir, si funciona tanto en la banda de 2,4 GHz como en la de 5 GHz, separe los SSID para cada banda y use el SSID de 2,4 GHz para conectarse.

4. Supervise los ajustes Firewall de su red Wifi. Es posible que la configuración del Firewall de su red Wifi no permita que la aplicación Klarstein configure los ajustes de Wifi en su dispositivo inteligente. Asegúrese de que no está usando ninguna red Wifi pública, como por ejemplo de aeropuertos, otros hogares, empresas, etc.
5. Los diferentes datos de inicio de sesión en el teléfono inteligente y en la aplicación le aseguran de que los datos de inicio de sesión Wifi de la aplicación de Klarstein coincidan con los que está conectado su teléfono inteligente.

Si ha seguido todos los pasos anteriores y su smartphone aún no puede conectarse a la aplicación, envíenos un correo electrónico para obtener ayuda: appsupport@go-bbg.com

FICHA DEL PRODUCTO

Información de conformidad con el reglamento (UE) Núm. 2019/2017

Nombre o marca comercial del fabricante: Klarstein				
Dirección del fabricante: Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.				
Número de artículo: 10041885, 10041886				
Parámetros generales del producto:				
Parámetro	Valor	Parámetro	Valor	
Vajilla estándar	6	Dimensiones en cm	Altura	44
			Ancho	55
			Profundidad	50
IEE	61,9	Clase de eficiencia energética: (a)	F(c)	
Índice de rendimiento de la limpieza	1,125	Índice de rendimiento de secado (a)	1.065	
Consumo de energía en kWh [por ciclo], basado en el programa eco con llenado de agua fría. El consumo real de energía depende del uso que se haga de la unidad.	0,613	Consumo de agua en litros [por ciclo], basado en el programa Eco. El consumo real de agua depende del uso del aparato y de la dureza del agua.	6,5	
Duración del programa (h:min)	3:50	Tipo de diseño	Independiente	
Emisión sonora (dB(A) re 1 pW)	49	Clase de emisión acústica	C(c)	
Modo apagado (W)	0,49	Modo de espera (W)	n /A	
Retraso de inicio (W) (si procede)	1,00	Servicio de guardia en red (W) (si procede)	1,99	
Duración mínima de la garantía ofrecida por el fabricante(b): 24 meses				
Información adicional:				
Enlace web al sitio web del proveedor donde se puede encontrar la información mencionada en el punto del anexo II número 6 del Reglamento (UE) 2019/2022 (1) (b) de la Comisión: www.klarstein.de				
(a) para el programa ecológico.				
(b) los cambios en esas posiciones no se considerarán pertinentes a los efectos del artículo 4, apartado 4, del Reglamento (UE) 2017/1369.				
(c) Si la base de datos de productos genera automáticamente el contenido final de esta celda, el proveedor no necesita introducir estos datos.				
(1) Reglamento (UE) 2019/2022 de la Comisión, de 1 de octubre de 2019, por el que se establecen requisitos de diseño ecológico aplicables a los lavavajillas domésticos de conformidad con la Directiva 2009/125/CE del Parlamento Europeo y del Consejo por la que se modifica el Reglamento (CE) n° 1275/2008 de la Comisión y se deroga el Reglamento (UE) n° 1016/2010 de la Comisión (véase la página 267 del presente Diario Oficial).				

INDICACIONES SOBRE LA RETIRADA DEL APARATO



Si en su país existe una disposición legal relativa a la eliminación de aparatos eléctricos y electrónicos, este símbolo estampado en el producto o en el embalaje advierte de que no debe eliminarse como residuo doméstico. En lugar de ello, debe depositarse en un punto de recogida de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Una retirada de aparatos conforme a las leyes contribuye a proteger el medio ambiente y a las personas a su alrededor frente a posibles consecuencias perjudiciales para la salud. Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento o con el servicio de eliminación de residuos domésticos.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD


Fabricante:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlín, Alemania.

Importador para Gran Bretaña:

Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
Reino Unido

Chal-Tec GmbH declara por la presente que el tipo de sistema de radio Amazonia 6 Smart cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: use.berlin/10041885

Gentile cliente,

La ringraziamo per l'acquisto del dispositivo. La preghiamo di leggere attentamente le seguenti indicazioni e di seguirle per evitare eventuali danni. Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni scaturiti da una mancata osservanza delle avvertenze di sicurezza e da un uso improprio del dispositivo. Scansionare il seguente codice QR per accedere al manuale d'uso più recente e ricevere informazioni sul prodotto.



INDICE

Indicazioni per la sicurezza	150
Guida rapida	152
Descrizione del dispositivo	153
Display e tasti funzione	154
Installazione	156
Operazioni preliminari	159
Caricare correttamente la lavastoviglie	165
Caricamento dei cestelli (EN 60436)	168
Programmi di lavaggio (EN 60436)	170
Messa in funzione e utilizzo	172
Pulizia e manutenzione	174
Correzione degli errori	177
Controllo del dispositivo con smartphone	181
Scheda informativa del prodotto	183
Avviso di smaltimento	184
Dichiarazione di conformità	184

DATI TECNICI

Numero articolo	10041885, 10041886
Alimentazione	220-240 V ~ 50 Hz
WiFi - Standard	802.11 b/g/n20/n40 (canale 1-14)
Frequenza WiFi	2,4-2,5 GHz
Potenza di trasmissione WiFi (max.)	20 dBm

INDICAZIONI PER LA SICUREZZA



ATTENZIONE

Pericolo di esplosione! All'interno di un impianto per la produzione di acqua calda, in determinate condizioni e se non utilizzato per più di due settimane, è possibile assistere alla formazione di idrogeno. L'IDROGENO È UN GAS ALTAMENTE ESPLOSIVO! Se la lavastoviglie non è stata utilizzata per molto tempo, aprire tutti i rubinetti dell'acqua calda e lasciarla scorrere per qualche minuto prima di avviare l'elettrodomestico. Questo permetterà la fuoriuscita dell'idrogeno dal sistema. Poiché il gas è infiammabile, durante questa fase, evita le fiamme libere e non fumare.

- Non tirare la porta con forza. Non sedere o salire sulla porta e sul cestello della lavastoviglie.
- Non toccare l'elemento riscaldante della lavastoviglie durante o subito dopo l'uso.
- Non avviare la lavastoviglie prima di averne chiusa la porta.
- Aprire la porta con molta attenzione durante il funzionamento e prestare attenzione agli schizzi d'acqua.
- Non posizionare oggetti pesanti sulla porta per evitare il ribaltamento della lavastoviglie.
- Assicurarsi che, durante il funzionamento, eventuali oggetti di plastica non entrino in contatto con l'elemento riscaldante.
- Al termine del ciclo di lavaggio assicurarsi che la vaschetta del detersivo sia vuota.
- Inserire per il lavaggio soltanto la plastica adatta alla lavastoviglie, solitamente caratterizzata da contrassegno a indicarne l'idoneità.
- Usare solo detersivi e brillantanti adatti alla lavastoviglie. Non usare sapone, detersivo per indumenti o detergente per le mani.
- L'alimentazione elettrica dell'edificio deve includere un interruttore principale con una distanza di contatto di almeno 3 mm tra ogni polo per consentire il blocco del circuito in caso di guasto.
- Tenere i bambini lontani dal detersivo e dal brillantante e assicurarsi che non prendano il detersivo dallo sportello aperto.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'elettrodomestico.
- I bambini e le persone dalle limitate capacità fisiche, psichiche e sensoriali possono utilizzare l'elettrodomestico solo in seguito a una spiegazione relativa all'uso e alla sicurezza offerta da un responsabile.
- I detersivi per la lavastoviglie sono fortemente alcalini. Se inghiottiti, possono provocare un'intossicazione. Evitare qualsiasi contatto con la pelle o gli occhi e tenere i bambini lontani dalla lavastoviglie quando la porta è aperta.
- Non lasciare lo sportello aperto per evitare di inciamparvi.
- Se il cavo d'alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un tecnico qualificato.
- Smaltire i materiali di imballaggio in modo appropriato.

- Durante l'installazione, assicurarsi che il cavo di alimentazione non venga eccessivamente piegato o schiacciato.
- Non giocare con gli elementi di controllo.
- Quando si collega il dispositivo, usare tubi nuovi e smaltire quelli vecchi.
- Assicurarsi che nessun tappeto blocchi le aperture sul lato inferiore.
- Usare la lavastoviglie solo per lo scopo per cui è stata progettata.
- Usare la lavastoviglie solo in locali interni.
- Questa lavastoviglie non è adatta per un uso commerciale, ma solo domestico e in ambienti simili.

**ATTENZIONE**

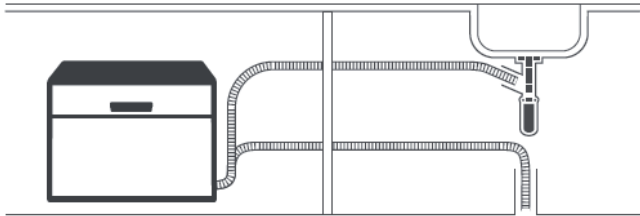
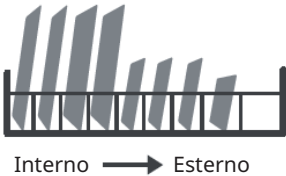
Pericolo di lesioni! Quando si carica la lavastoviglie, assicurarsi di posizionare gli oggetti appuntiti in modo da non danneggiare la guarnizione dello sportello. I coltelli affilati devono essere riposti nel cestino delle posate con il manico rivolto verso l'alto. Coltelli e altri oggetti con la punta affilata devono essere messi nel cestello delle posate con la punta rivolta verso il basso o in posizione orizzontale.

**ATTENZIONE**

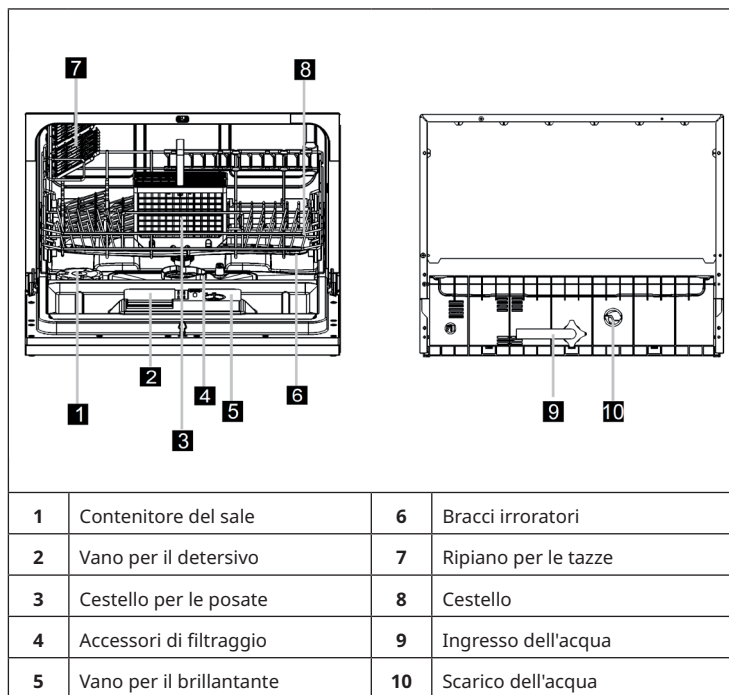
Pericolo di soffocamento! I bambini potrebbero ferirsi con i materiali di imballaggio e con vecchi elettrodomestici. Quando si smaltisce il vecchio dispositivo, assicurarsi di tagliare il cavo di alimentazione e rendere inutilizzabile l'apertura dello sportello.

GUIDA RAPIDA

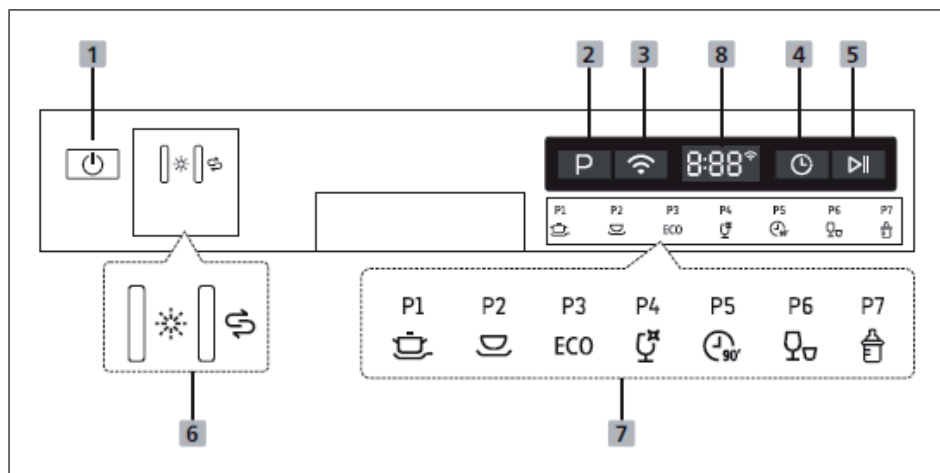
Leggere le sezioni pertinenti delle istruzioni per l'uso per scoprire esattamente come procedere e come funziona.

1	
	
Installare la lavastoviglie. (Leggere la sezione "Installazione")	
2	3
	
Rimuovere i residui di cibo più grandi dalle stoviglie. Evitare il prelavaggio.	Caricare i cestelli.
4	5
	
Riempire il dosatore con il detersivo e il brillantante.	Selezionare un programma adeguato e avviare la lavastoviglie.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO



DISPLAY E TASTI FUNZIONE



1	On/Off	Premere questo tasto per accendere la lavastoviglie. Il display si illumina.	
2	Programma	Premere questo tasto per selezionare il programma di lavaggio corrispondente. L'indicazione del programma selezionato si accende.	
3	Wi-Fi	Accendere il dispositivo e premere il pulsante Wi-Fi per più di 3 secondi. Quando viene emesso un segnale acustico e l'icona inizia a lampeggiare lentamente, significa che il dispositivo si sta connettendo all'app.	
4	Ritardo	Premere questo tasto per impostare un avvio posticipato. Posticipare l'avvio della lavastoviglie fino a 24 ore. Ogni pressione del pulsante posticipa di un'ora l'avvio della lavastoviglie.	
5	Start/Pausa	Premere questo tasto per avviare o mettere in pausa il programma selezionato.	
6	Spia luminosa		Brillantante: quando sullo schermo compare questo simbolo, significa che il brillantante è quasi finito e deve essere rabboccato.
			Sale: quando sullo schermo compare questo simbolo, significa che è necessario aggiungere sale per la lavastoviglie.

7	Programmi		Intensivo: per pentole e padelle molto sporche e per stoviglie con residui secchi di alimenti.
			Universale: per carichi con un livello di sporco normale, come pentole, piatti, bicchieri e padelle poco sporche.
		ECO	Eco: programma standard per piatti con un normale livello di sporco. Programma ecologico, con elevato risparmio energetico e idrico.
			Per piatti e bicchieri leggermente sporchi.
			90 minuti: per stoviglie con un normale livello di sporco da lavare rapidamente.
			Rapido: ciclo di lavaggio breve per stoviglie poco sporche da non asciugare.
			Cura del bambino: programma per la pulizia dei biberon.
8	Display	Mostra il tempo rimanente, l'avvio posticipato, i codici di errore e altre informazioni.	

INSTALLAZIONE

Preparazione

- Posizionare il dispositivo in prossimità di un punto di afflusso o scarico dell'acqua e di una presa di corrente.
- Assicurarsi che i tubi e la spina siano sempre accessibili.

Posizionare il dispositivo

Posizionare il dispositivo nel luogo desiderato. La parte posteriore deve essere rivolta verso la parete e i lati verso l'armadio per l'incasso o una parete. La lavastoviglie è dotata di uno scarico dell'acqua che può essere fatto passare a destra o a sinistra per facilitare l'installazione.

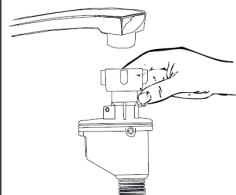
Connessione alla rete elettrica

Non usare una prolunga o un adattatore. Assicurarsi che la presa sia dotata di messa a terra e che sia conforme alle normative locali. Collegare il dispositivo solo a prese elettriche con tensione corrispondente a quella indicata. Se la spina non è adatta alla presa, farla sostituire da un tecnico specializzato.

Collegare e rimuovere il tubo di alimentazione dell'acqua

Utilizzare tubi nuovi per il collegamento. Non usare tubi flessibili vecchi. La pressione dell'acqua deve essere compresa tra 0,04-1 MPa. Se la pressione è inferiore a questo valore, rivolgersi a un'azienda specializzata.

- Collegare il tubo di alimentazione: srotolare completamente il tubo di alimentazione di sicurezza dal supporto sul retro del dispositivo. Collegare la vite a un rubinetto dell'acqua da $\frac{3}{4}$ di pollice. Aprire completamente l'erogazione dell'acqua prima dell'uso.
- Rimuovere il tubo di alimentazione: chiudere l'erogazione dell'acqua. Svitare il tubo di alimentazione dal rubinetto dell'acqua.

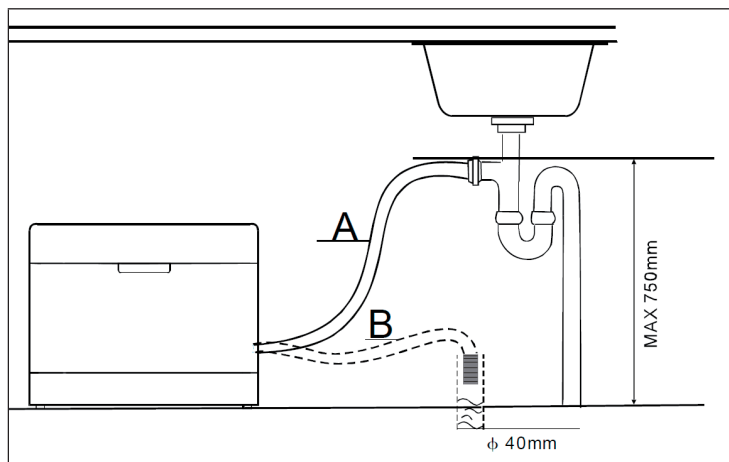


Nota: assicurarsi che il rubinetto sia ben serrato. Se il raccordo non è mai stato usato prima o non è stato usato per molto tempo, lasciar scorrere prima un po' d'acqua finché non esce limpida dal rubinetto. Questa precauzione garantisce che la valvola di ingresso non venga intasata o danneggiata da particelle presenti nell'acqua.

Collegare il tubo di scarico dell'acqua

Inserire il tubo di scarico dell'acqua in un condotto di scarico con un diametro minimo di 4 cm o lasciarlo sospeso nello scarico. Assicurarsi che il tubo non venga piegato.

Per il fissaggio, utilizzare la fascetta in dotazione. Il condotto di scarico dell'acqua (A) non deve essere più alto di 75 cm e il tubo di scarico (B) non deve essere immerso nell'acqua per evitare il riflusso.



Nota: fissare saldamente il tubo di scarico al condotto con la fascetta in dotazione per evitare che si muova e perda acqua.

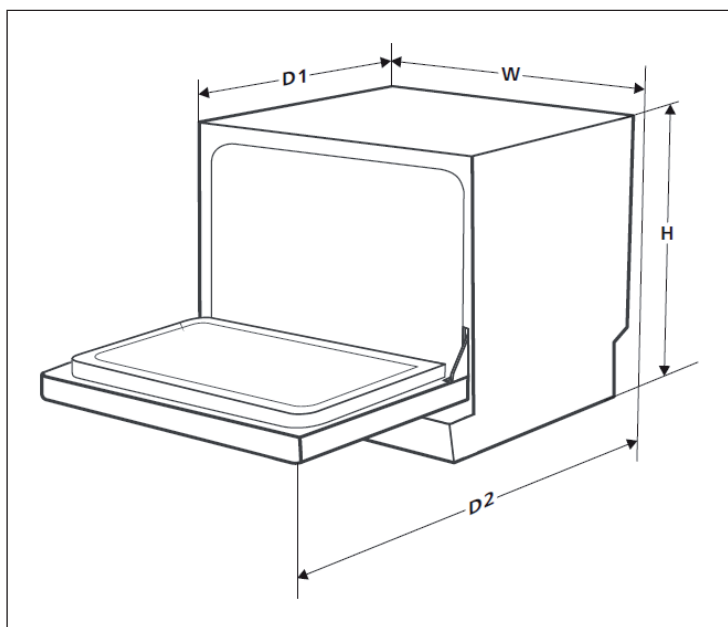
Raccogliere l'acqua di scarico

Se lo scarico si trova oltre 1 metro sotto il dispositivo, non è possibile convogliare l'acqua direttamente al suo interno. In questo caso, è necessario raccogliere l'acqua di scarico in un apposito contenitore, che deve essere collocato più in basso rispetto allo scarico dell'acqua.

Tubo di prolunga

Se è necessario un tubo di prolunga, utilizzare una tipologia simile e assicurarsi che non sia più lungo di 4 metri. I tubi più lunghi possono influire negativamente sulle prestazioni della lavastoviglie.

Dimensioni per l'installazione



Altezza (H)	438 mm
Larghezza (W)	550 mm
Profondità (D1)	500 mm (con porta chiusa)
Profondità (D2)	812 mm (con porta aperta a 90°)

OPERAZIONI PRELIMINARI

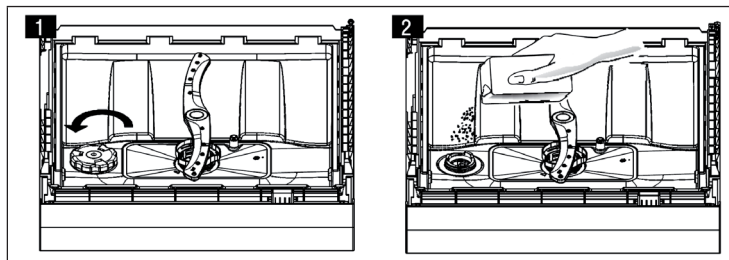
Prima di avviare la lavastoviglie per la prima volta, controllare i seguenti punti:

- La lavastoviglie è stabile e in piano.
- Il rubinetto di alimentazione è aperto, saldamente fissato e non perde.
- Il cavo di alimentazione è saldamente inserito nella presa.
- L'alimentazione è attiva.
- Il materiale di imballaggio e tutti gli adesivi sono stati completamente rimossi.

Aggiungere il sale per la lavastoviglie

- Usare solo sale adatto alla lavastoviglie. Tutti gli altri tipi di sale, come quello da cucina, possono danneggiare il dispositivo. Il produttore non è responsabile per danni causati dall'uso di un sale non adatto.
- Aggiungere il sale prima di avviare un programma di lavaggio completo. In questo modo si evita che i grani di sale o l'acqua salata rimangano sul fondo del dispositivo e provochino corrosione.

Il vano del sale si trova sotto il cestello e va riempito come segue:



- Rimuovere il cestello e svitare il coperchio del vano del sale (1).
- Prima del lavaggio, aggiungere un litro d'acqua al vano del sale.
- Inserire l'imbuto in dotazione nel vano e aggiungere circa 1 kg di sale (2). È normale che un po' d'acqua esca dal contenitore.
- Riavvitare il coperchio in senso orario.
- Di norma, la spia del sale si spegne 2-6 giorni dopo il riempimento, quando il sale si è completamente dissolto. Avviare un programma di lavaggio subito dopo aver aggiunto il sale. In caso contrario, il sistema di filtraggio, la pompa o altri importanti componenti possono essere danneggiati dall'acqua salata.

Nota: il vano del sale deve essere riempito solo quando la spia si accende. A seconda della capacità di scioglimento del sale, la spia può accendersi anche se il sale è presente nel vano. Se dopo il risciacquo rimangono macchie di sale, avviare un programma rapido o di prerisciacquo per rimuovere il sale in eccesso.

Addolcitore d'acqua

Nota: se il vostro modello di lavastoviglie non è dotato di addolcitore d'acqua, potete saltare questa sezione.

La durezza dell'acqua varia da luogo a luogo. Quando l'acqua dura viene utilizzata nella lavastoviglie, si formano depositi sulle stoviglie e sugli utensili. La lavastoviglie è dotata di uno speciale addolcitore che funziona con un contenitore di sale che rimuove il calcare e i minerali dall'acqua.

- L'addolcitore deve essere impostato manualmente utilizzando l'indicatore di durezza dell'acqua.
- L'addolcitore serve a rimuovere dall'acqua i minerali e i sali che potrebbero influire negativamente sul funzionamento della lavastoviglie.
- Più minerali ci sono, più l'acqua è dura.
- L'addolcitore deve essere impostato in base alla durezza dell'acqua nella vostra zona. L'autorità idrica locale può consigliarvi sulla durezza dell'acqua nella vostra zona.

Impostare la quantità di sale

La lavastoviglie è progettata per mettere di regolare la quantità di sale in uso secondo la durezza dell'acqua utilizzata. Questo serve a ottimizzare e regolare individualmente il consumo di sale.

Per regolare il consumo di sale, procedere come segue:

1. Chiudere lo sportello e accendere il dispositivo.
2. Entro 60 secondi dall'accensione, tenere premuto il tasto del programma per più di 5 secondi per avviare la modalità di impostazione dell'addolcitore d'acqua.
3. Premere nuovamente il pulsante del programma per selezionare l'impostazione corretta in base all'ambiente locale. L'impostazione cambia nel seguente ordine: H1 > H2 > H3 > H4 > H5 > H6.
4. Se non si preme alcun tasto entro cinque secondi o se si preme il tasto di accensione per uscire dalla modalità di impostazione, l'impostazione verrà salvata dal programma.

Durezza dell'acqua		Impostazione dell'addolcitore	Indicazione del display	Rigenerazione dopo X sequenze del programma ³⁾
°dH 1)	mmol/l 2)			
0-5	0-0.9	1	H1	Nessuna rigenerazione
6-11	1.0-2.0	2	H2	10
12-17	2.1-3.0	3 *	H3	5
18-22	3.1-4.0	4	H4	3
23-34	4.1-6.1	5	H5	2
35-45	6.2-8.0	6	H6	1

1) Unità di misura tedesca per la durezza dell'acqua
 2) Millimol: unità di misura internazionale per la durezza dell'acqua
 3) Ogni ciclo con processo di rigenerazione consuma 2,0 litri di acqua in più, il consumo di energia aumenta di 0,02 kWh e la durata del programma si prolunga di 4 minuti.
 * Impostazioni di fabbrica

Brillantante

Il brillantante viene rilasciato durante l'ultimo ciclo di lavaggio e impedisce all'acqua di formare gocce sulle stoviglie, che possono lasciare macchie e aloni. Inoltre, migliora l'asciugatura facendo scivolare via l'acqua dalle stoviglie. Questa lavastoviglie è progettata per l'uso di brillantanti liquidi.

Utilizzare solo brillantanti di marca adatti alla lavastoviglie. Non versare mai altre sostanze (ad es. detersivo per lavastoviglie, detersivo liquido) nel dosatore del brillantante, perché la lavastoviglie potrebbe subire danni.

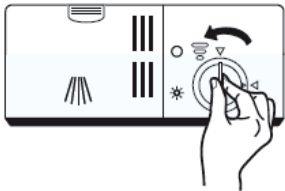
Quando è necessario rabboccare il brillantante

Se la spia del brillantante (✱) sul pannello di controllo non è accesa, è possibile stimare la quantità osservando il colore dell'indicazione del livello accanto al coperchio. Quando il serbatoio del brillantante è pieno, l'indicazione è completamente scura. La dimensione del punto scuro diminuisce con la diminuzione del brillantante. Il livello del brillantante non deve mai essere inferiore a 1/4.

Quando la quantità di brillantante diminuisce, le dimensioni del punto nero sull'indicazione del livello del brillantante cambiano come mostrato di seguito:

● Pieno ● 3/4 pieno ● 1/2 pieno ● 1/4 pieno ○ Vuoto

Inserire il brillantante

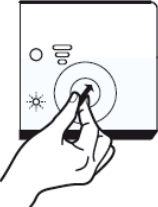
1	2
	
Aprire il coperchio del dosatore del brillantante ruotandolo in senso antiorario.	Riempire con cura il brillantante nel dosatore. Evitare di fare straripare il liquido.

3

Chiudere il coperchio del dosatore del brillantante ruotandolo in senso orario.

Nota: asciugare il brillantante versato con un panno assorbente per evitare un'eccessiva formazione di schiuma durante il successivo ciclo di lavaggio.

Impostare la quantità di brillantante

	Chiudere il coperchio del dosatore del brillantante. Ruotare l'indicazione del brillantante posizionandola su un numero. Più alto è il numero, più brillantante verrà utilizzato. Se le stoviglie non si asciugano bene o sono macchiate, ruotare la manopola sul numero superiore finché le stoviglie non sono prive di macchie. Impostare la manopola su un numero inferiore se si formano macchie biancastre appiccicose sulle stoviglie o una pellicola bluastra su bicchieri e posate.
---	---

Tipi di detersivi

Le sostanze chimiche contenute nel detersivo sono importanti per sciogliere lo sporco e le incrostazioni e rimuoverle dalla macchina. Quasi tutti i detersivi per piatti in commercio sono adatti a questo scopo.

I nuovi detersivi in polvere non contengono più fosfati, il che significa che l'effetto ammorbidente dei fosfati viene meno. In questo caso, se il livello di durezza dell'acqua è compreso tra 0 e 6°dH, è necessario inserire nel contenitore anche del sale per il risciacquo. Se si utilizza un detersivo senza fosfati con acqua dura, possono comparire macchie bianche su piatti e bicchieri. In questo caso, utilizzare una quantità maggiore di detersivo a ogni lavaggio. I detersivi per piatti senza cloro sbiancano solo in minima parte, il che significa che le macchie e le decolorazioni forti non vengono rimosse bene. In questo caso, selezionare una temperatura di lavaggio più elevata.

Detersivi concentrati

In base alla loro composizione chimica, i detersivi per lavastoviglie possono essere divisi in due categorie fondamentali:

- Detergenti alcalini classici con componenti corrosivi
- Detergenti leggermente alcalini e concentrati con enzimi naturali

Detersivo in pastiglie

Il detersivo in pastiglie per lavastoviglie di marche diverse si sciolgono nella macchina a velocità diverse. Per questo motivo alcune pastiglie per lavastoviglie non si sciolgono e non sviluppano tutta la loro capacità detergente se utilizzate in brevi cicli di lavaggio. Pertanto, utilizzare sempre i programmi lunghi in combinazione con le pastiglie per garantire che la pastiglia si dissolva completamente.

Nota: alcune pastiglie sono adatte solo per i modelli con funzione 3 in 1 o programma 3 in 1.

Uso corretto dei detersivi per lavastoviglie

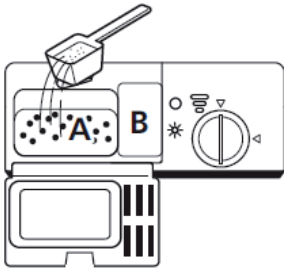
- Utilizzare solo detergenti specificamente adatti alla lavastoviglie. Conservare il detergente in un luogo fresco e asciutto.
- Mettere il detersivo nel dosatore solo quando la lavastoviglie è pronta per essere avviata.

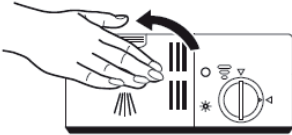


AVVERTENZA!

Pericolo di lesioni! Il detersivo per i piatti è corrosivo. Tenere il detersivo fuori dalla portata dei bambini.

Aggiungere il detersivo per lavastoviglie

1	2
 Premere il chiavistello per aprire	
Premere il tasto di sblocco sul dosatore per aprire il coperchio.	Riempire il detersivo per il ciclo di lavaggio principale nel contenitore più grande (A). Se il carico è molto sporco, aggiungere anche un po' di detersivo nel contenitore più piccolo (B) per distribuirlo durante il prelavaggio.

3

Chiudere il coperchio e premerlo finché non scatta in posizione.

Nota: rispettare le raccomandazioni del produttore riportate sulla confezione del detersivo.

CARICARE CORRETTAMENTE LA LAVASTOVIGLIE

Nota: la dotazione e l'aspetto dei cestini e dei cestelli porta posate nelle illustrazioni seguenti possono differire dal modello di lavastoviglie in uso.

- Si consiglia di utilizzare solo piatti e posate adatti alla lavastoviglie.
- Utilizzare solo detersivi delicati come descritto in "Tipi di detersivi" nel capitolo precedente.
- Per le stoviglie sensibili al calore, si consiglia un programma con una temperatura più bassa.
- Per evitare danni, non togliere bicchieri e posate dalla lavastoviglie subito dopo la fine del programma.

Stoviglie e posate inadatte

Stoviglie/posate inadatte	Stoviglie/posate parzialmente adatte
• Posate con manici in legno, corno o madreperla • Stoviglie di plastica non resistenti al calore • Vecchie posate con parti incollate che non sono resistenti al calore. • Posate o stoviglie rivestite. • Oggetti di stagno e rame. • Cristallo • Oggetti in acciaio non inossidabile • Stoviglie in legno • Stoviglie e posate di plastica	• Alcuni tipi di vetro, perché col tempo tendono a scurirsi. • Parti in argento e alluminio, perché possono cambiare colore con il tempo. • Stoviglie smaltate, poiché lo smalto scompare prima se le si lava spesso.

Cosa si dovrebbe tenere a mente quando si carica la lavastoviglie

Rimuovere i resti di alimenti più grandi. Ammorbidire preventivamente i residui bruciati nelle padelle. Non è necessario sciacquare bene le stoviglie prima del lavaggio.

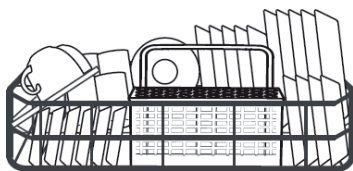
Inserire gli oggetti nella lavastoviglie nel modo seguente:

- Mettere tazze, bicchieri, pentole e padelle nella lavastoviglie con il lato interno rivolto verso il basso.
- Gli oggetti curvi o con rientranze devono essere messi nella lavastoviglie in posizione obliqua per permettere il flusso dell'acqua.
- Posizionare gli oggetti nel dispositivo in modo che non possano cadere.
- Assicurarsi che i bracci irroratori possano ruotare liberamente e non siano ostruiti da stoviglie o oggetti sporgenti.
- Posizionare tazze, bicchieri, pentole ecc. nella lavastoviglie con l'apertura rivolta verso il basso, così da evitare che l'acqua si raccolga al loro interno.
- Non mettere oggetti piccoli nella lavastoviglie perché potrebbero facilmente cadere dal cestello.
- Assicurarsi che stoviglie e posate non si sovrappongano o si coprano a vicenda.
- Per evitare che i bicchieri si rompano, non devono toccarsi.
- Il cestello superiore è destinato alle stoviglie più delicate e leggere, come bicchieri, tazze da caffè e da tè.
- I coltelli a lama lunga conservati in posizione verticale sono un potenziale pericolo!
- Le posate lunghe e/o affilate, come i coltelli da intaglio, devono essere posizionate orizzontalmente nel cestello superiore.
- Per ottenere i migliori risultati, non caricare eccessivamente la lavastoviglie.

Nota: gli oggetti lavati sono bollenti! Per evitare danni, attendere circa 15 minuti dalla fine del programma prima di togliere bicchieri e posate dalla lavastoviglie.

Per caricare correttamente il cestello

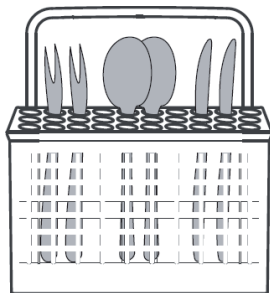
- Non è possibile posizionare l'intera stoviglia con la parte superiore rivolta verso l'alto. Per migliorare la superficie e le prestazioni di lavaggio, si consiglia di posizionare il lato sporco verso il braccio irroratore.
- Assicurarsi che le stoviglie non sporgano dal fondo del cestello per evitare di bloccare il movimento del braccio irroratore.
- Davanti all'erogatore di detersivo devono essere collocati solo piatti con un diametro massimo di 19 cm, in modo da non interferire con l'aggiunta di detersivo.



Per caricare il cestello porta posate

Mettere le posate nel cestello per la sicurezza personale e per un lavaggio ottimale.

- Assicurarsi che le posate non si incastrino tra loro.
- Mettere le posate nel cestello con i manici rivolti verso il basso.
- Coltelli e altri utensili potenzialmente pericolosi vengono posizionati con il manico rivolto verso l'alto.

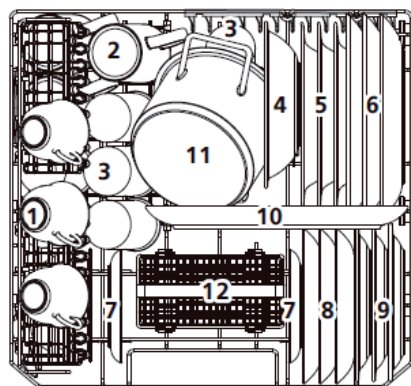


Importante: assicurarsi che nulla fuoriesca dal fondo del cestello porta posate. Sistemare sempre le posate affilate nel cestello con la punta rivolta verso il basso e assicurarsi che le posate non siano troppo vicine tra loro.

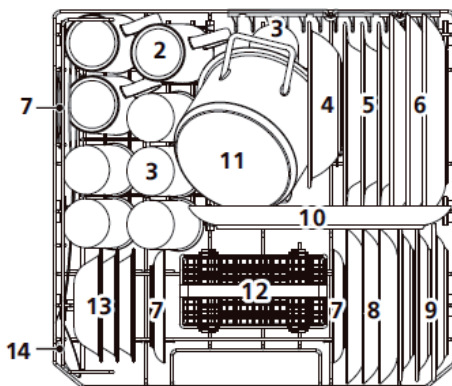
CARICAMENTO DEI CESTELLI (EN 60436)

Cestello per i piatti

Con ripiano per tazze

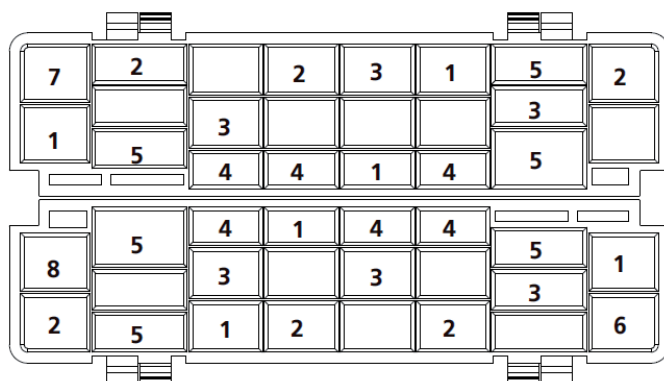


Senza ripiano per tazze



1	Tazze	6	Piatto da portata	11	Pentola piccola
2	Bicchieri	7	Piattini	12	Cestello porta posate
3	Bicchieri di vetro	8	Piatti da dessert	13	Ciotole da dessert
4	Ciotole in melamina	9	Piatti da dessert in melamina	14	Cucchiaini per servire
5	Piatti fondi	10	Piatti ovali		

Cestello porta posate



1	Forchette
2	Cucchiari
3	Cucchiari da dessert
4	Cucchiaini
5	Coltelli
6	Cucchiari per servire
7	Mestoli
8	Forchette da portata

Dati per test comparativi secondo la norma EN60436:

- Capacità: 6 coperti
- Programma: ECO
- Impostazione del brillantante: Max
- Impostazione dell'ammorbidente: H4

PROGRAMMI DI LAVAGGIO (EN 60436)

La tabella seguente mostra quali sono i programmi più adatti a seconda della presenza di residui di alimenti e della quantità di detergente necessaria. Contiene anche diverse informazioni sui programmi. I valori di consumo e la durata del programma sono solo indicativi, tranne che per il programma ECO.

(●) indica che il programma utilizza il brillantante durante l'ultimo risciacquo.

Programma	Descrizione	Ciclo di lavaggio	Brillantante Prelavaggio/ Lavaggio principale	Durata (min)	Energia (kWh)	Acqua (L)	Brillan- tante
 Intensivo	Per pentole e padelle molto sporche e per stoviglie con residui secchi di alimenti.	Prelavaggio (50 °C) Lavaggio (70 °C) Risciacquo Risciacquo (70 °C) Asciugatura	4+10 g	140	1.200	9.6	●
 Universale	Per stoviglie resistenti e normalmente sporche.	Prelavaggio Lavaggio (60 °C) Risciacquo Risciacquo (70 °C) Asciugatura	4+10 g	120	1.050	7.7	●
ECO (*EN 60436)	Per carichi con un livello di sporco normale, come pentole, piatti, bicchieri e padelle poco sporche.	Prelavaggio Lavaggio (45 °C) Lavaggio (65 °C) Asciugatura	14 g	230	0.613	6.5	●
 Vetro	Per carichi poco sporchi, come vetro e ceramica fine.	Lavaggio (45 °C) Risciacquo Risciacquo (60 °C) Asciugatura	14 g	75	0,650	5,8	●
 90 min.	Per piatti e bicchieri leggermente sporchi.	Lavaggio (65 °C) Risciacquo Risciacquo Risciacquo (70 °C) Asciugatura	14 g	90	1.100	6.6	●

Programma	Descrizione	Ciclo di lavaggio	Brillantante Prelavaggio/ Lavaggio principale	Durata (min)	Energia (kWh)	Acqua (L)	Brillan- tante
 Rapido	Programma breve per stoviglie poco sporche che non richiedono un'asciugatura supplementare.	Lavaggio (40 °C) Risciacquo Risciacquo	12 g	30	0.500	5.8	●
 Cura del bambino	Programma per la disinfezione dei biberon.	Lavaggio (65 °C) Risciacquo Risciacquo (70 °C) Asciugatura	14 g	105	0.690	5.9	○
*ECO (EN 60436): il programma ECO è adatto per la pulizia di stoviglie normalmente sporche, in quanto è il programma più efficiente a questo scopo in termini di consumo combinato di energia e acqua e viene utilizzato per valutare la conformità alle normative UE sull'ecodesign.							

Risparmio energetico

1. Il prelavaggio delle stoviglie comporta un maggiore consumo di acqua e di energia e non è consigliato.
2. Lavare i piatti in una lavastoviglie domestica di solito consuma meno energia e meno acqua rispetto al lavaggio a mano, se la lavastoviglie domestica è utilizzata secondo le indicazioni del manuale.

MESSA IN FUNZIONE E UTILIZZO

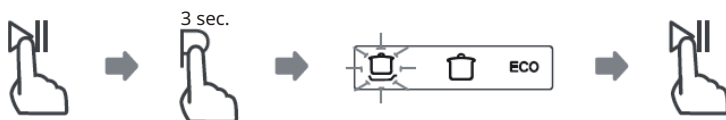
Avvio programma

1. Estrarre il cestello, riempirlo con le stoviglie e spingerlo di nuovo all'interno.
2. Aggiungere il detersivo.
3. Inserire la spina nella presa elettrica. Per i dettagli sull'alimentazione, consultare la sezione "Dati tecnici" e la scheda tecnica del prodotto. Assicurarsi che l'afflusso d'acqua sia impostato sulla pressione massima.
4. Chiudere lo sportello e premere il tasto on/off per avviare il dispositivo.
5. Selezionando un programma, la spia corrispondente si accende. Non appena si preme Start/Pause, la lavastoviglie avvia il programma selezionato.

Modifica del programma

Un programma può essere modificato solo se è in funzione da poco tempo, diversamente non è possibile una volta rilasciato il detersivo e messa in circolo l'acqua. In tal caso, è necessario resettare la lavastoviglie e riempire nuovamente il dosatore. Per resettare la lavastoviglie, procedere come segue:

1. Premere Start/Pause per interrompere il ciclo di lavaggio.
2. Premere il tasto programma per più di 3 secondi per portare il dispositivo in modalità di selezione del programma.
3. Premere di nuovo il tasto programma per scegliere quello desiderato.
4. Premere il tasto Start/Pause. Dopo 1 secondo, la lavastoviglie si avvia.



Aggiungere le stoviglie in un secondo momento

Le stoviglie dimenticate possono sempre essere aggiunte in un secondo momento, purché la vaschetta del detersivo non sia ancora aperto. Procedere in questo modo:

1. Premere Start/Pause per interrompere il ciclo di lavaggio.
2. Attendere 5 secondi e aprire lo sportello.
3. Aggiungere le stoviglie dimenticate.
4. Chiudere lo sportello.
5. Premere il tasto Start/Pause. Dopo 10 secondi, la lavastoviglie si avvia.



AVVERTIMENTO

Pericolo di lesioni! È pericoloso aprire lo sportello mentre un programma è in corso, perché ci si potrebbe scottare con il vapore.

Rimuovere le stoviglie alla fine del programma

1. Spegner la lavastoviglie: spegnere il dispositivo con il pulsante on/off e interrompere l'alimentazione dell'acqua.
2. Aprire lo sportello prestando attenzione: i piatti bollenti sono molto delicate e si rompono facilmente. Pertanto, lasciare raffreddare le stoviglie per 15 minuti prima di toglierle dalla lavastoviglie. In questo modo si asciugano anche meglio.
3. Scaricare la lavastoviglie: è normale che l'interno della lavastoviglie sia ancora umido al termine del programma.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Sistema di filtraggio

Il filtro impedisce ai residui grossolani e ad altri resti alimentari di grandi dimensioni di entrare nella pompa. Il sistema di filtraggio è composto da un filtro a maglia larga, un filtro piatto (filtro principale) e un filtro a maglia fine.

Filtro a maglia larga (C):

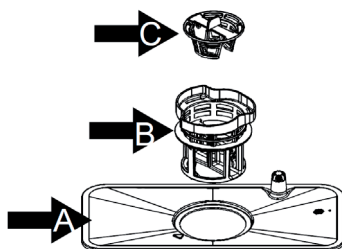
I residui grossolani, come ossa o schegge di vetro, vengono catturati dal filtro a maglia larga. Per rimuoverli dal filtro, estrarlo delicatamente dai piedini sulla parte superiore e svuotarlo.

Filtro a maglia fine (B):

Filtra lo sporco e i residui di alimenti e impedisce che tornino sulle stoviglie durante il processo di lavaggio.

Filtro principale (A):

I residui di alimenti e le particelle di sporco vengono fatti a pezzi da uno speciale ugello posto sul braccio irroratore e scaricati attraverso lo scarico.



Smontare il sistema di filtraggio per la pulizia

Il sistema di filtraggio rimuove lo sporco e i residui di alimenti, consentendo all'acqua pulita di essere reimmessa nel circuito per la pulizia. Affinché il dispositivo funzioni in modo ottimale, è necessario pulire i filtri una volta alla settimana. Si consiglia di rimuovere lo sporco grossolano e i residui di alimenti dopo ogni ciclo di lavaggio e di risciacquare il filtro con acqua pulita.

Importante: non utilizzare mai la lavastoviglie senza il filtro. Una pulizia irregolare dei filtri riduce le prestazioni di lavaggio e può danneggiare le stoviglie.

1. Ruotare il filtro a maglia larga (C) in senso antiorario e rimuovere i filtri.
2. Disassemblare i filtri.
3. Una volta puliti i filtri, rimetterli al loro posto seguendo l'ordine indicato.

Note importanti sulla pulizia del filtro

- Pulire il filtro a maglia larga con una spazzola.
- Non picchiare i filtri durante la pulizia, altrimenti potrebbero piegarsi e influire negativamente sulle prestazioni della lavastoviglie.

Pulizia della lavastoviglie

- Pulire il pannello di controllo con un panno leggermente umido e asciugarlo con cura.
- Prendersi cura dell'alloggiamento con una cera lucidante adatta.
- Non utilizzare oggetti taglienti, spugne abrasive o detergenti aggressivi per la pulizia.
- Pulire il bordo dello sportello con un panno morbido inumidito con acqua calda. Per evitare che l'acqua penetri nel meccanismo di chiusura, non utilizzare detergenti spray.

Per proteggere il dispositivo da danni causati dal gelo

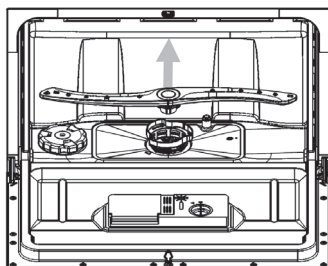
In inverno, rispettare le seguenti precauzioni per proteggere il dispositivo dal gelo. Eseguire i passaggi seguenti dopo ogni programma:

1. Staccare la spina dalla presa.
2. Chiudere l'erogazione dell'acqua e staccare il tubo di alimentazione dalla valvola di aspirazione.
3. Scaricare l'acqua dal tubo e dalla valvola in un contenitore.
4. Ricollegare il tubo di alimentazione alla valvola di aspirazione.
5. Rimuovere il filtro sul fondo della vaschetta e assorbire l'acqua in eccesso con una spugna.

Pulire i bracci irroratori

È possibile rimuovere il braccio irroratore per la regolare pulizia. Afferrare il braccio al centro e staccarlo. Lavarlo sotto acqua corrente e riposizionarlo.

Dopo l'inserimento, controllare che i bracci irroratori possano ruotare liberamente. In caso contrario, verificare che sia stato riposizionato correttamente.



Come prendersi cura della lavastoviglie in modo corretto

- Dopo ogni lavaggio: chiudere l'erogazione dell'acqua e lasciare lo sportello leggermente aperto per consentire la dissipazione dell'aria umida.
- Staccare la spina: staccare sempre la spina dalla presa prima di pulire o eseguire lavori di manutenzione sul dispositivo.
- Non utilizzare solventi o detergenti abrasivi: non utilizzare solventi o detergenti abrasivi per pulire l'alloggiamento o le guarnizioni di gomma. Per la pulizia, utilizzare solo un panno morbido con un po' di acqua e sapone. Per rimuovere macchie o aloni, utilizzare un panno umido con un po' di aceto o un detergente speciale per lavastoviglie.
- Se non viene utilizzata per un periodo di tempo prolungato: si consiglia di avviare un programma senza stoviglie. Staccare la spina dalla presa, chiudere l'erogazione dell'acqua e lasciare lo sportello leggermente aperto, in modo che le guarnizioni durino più a lungo e non si formino odori sgradevoli nel dispositivo.
- Spostare l'elettrodomestico: se è necessario spostare l'elettrodomestico, cercare di mantenerlo in posizione verticale. Se non c'è altro modo, lo si può anche rovesciare sul lato posteriore.
- Guarnizioni dello sportello: una delle cause dei cattivi odori è la presenza di residui di alimenti nelle guarnizioni dello sportello. Pertanto, pulire regolarmente le guarnizioni con una spugna umida.

CORREZIONE DEGLI ERRORI

Errore	Possibile causa	Soluzione
La lavastoviglie non si avvia.	Il fusibile è saltato o guasto.	Riposizionare l'interruttore del fusibile o sostituire il fusibile. Rimuovere tutti gli altri dispositivi che sono collegati allo stesso circuito elettrico.
	Non c'è corrente.	Assicurarsi che il dispositivo sia acceso, che lo sportello sia ben chiuso e che il cavo di alimentazione sia ben inserito nella presa.
	Lo sportello non è chiuso correttamente.	Quando si chiude lo sportello, assicurarsi che il blocco si innesti.
Non viene pompata acqua dalla lavastoviglie.	Il tubo di scarico è piegato.	Controllare il tubo flessibile.
	Il filtro è intasato.	Controllare il filtro grossolano.
	Lo scarico è bloccato.	Controllare lo scarico e pulirlo se necessario. Se i problemi persistono, Contattare un'azienda specializzata.
Macchie di ruggine sulle posate.	Le posate non sono inossidabili.	Lavare solo posate inossidabili.
	Dopo aver aggiunto il sale non è stato avviato alcun programma.	Dopo aver aggiunto il sale, avviare il programma rapido con la lavastoviglie vuota.
	Il coperchio del contenitore del sale è allentato.	Assicurarsi che il coperchio sia ben chiuso.
Macchie colorate nella vasca di lavaggio.	Detersivo colorato.	Usare solo detersivi incolori.

Errore	Possibile causa	Soluzione
Pellicola bianca sulle superfici interne.	Residui minerali dovuti ad acqua dura.	Pulire le superfici interne con un panno umido e un po' di detergente per lavastoviglie. Indossare guanti e non usare altri detersivi.
Rumori battenti all'interno.	Il braccio irroratore colpisce un oggetto nel cestello.	Interrompere il programma e posizionare le stoviglie in modo che il braccio non sia ostruito.
Rumori sferraglianti all'interno.	Le stoviglie non sono posizionate in modo stabile.	Interrompere il programma e posizionare le stoviglie in modo che siano stabili.
Rumori battenti nel condotto dell'acqua.	Questo può essere causato dall'incrocio dei condotti dell'acqua.	Non influisce sulle prestazioni della lavastoviglie. Se non si è sicuri, contattare un tecnico specializzato.
Schiuma nella vasca.	Detergente per piatti non adatto.	Usare solo detersivi adatti alla lavastoviglie. Se c'è ancora schiuma nella vasca, aprire lo sportello e lasciarla evaporare. Versare dell'acqua fredda nella vasca e chiudere lo sportello. Avviare un qualsiasi programma di lavaggio per rimuovere i residui.
	Trabocco del brillantante.	Rimuovere immediatamente il brillantante traboccato.

Errore	Possibile causa	Soluzione
Le stoviglie non sono pulite.	Le stoviglie non sono state caricate correttamente.	Seguire le istruzioni per il caricamento della lavastoviglie.
	Il programma non era abbastanza intenso.	Utilizzare il programma intensivo.
	Detersivo insufficiente.	Usare più detersivo o usare un detersivo diverso.
	Alcuni oggetti bloccano i bracci irroratori.	Posizionare le stoviglie in modo che i bracci non siano ostruiti.
	Il sistema di filtraggio è sporco o non è posizionato correttamente.	Pulire i filtri o inserirli correttamente. Pulire i bracci irroratori.
Le stoviglie non si asciugano.	Caricamento errato.	Seguire le istruzioni per il caricamento della lavastoviglie.
	Brillantante insufficiente.	Aumentare la quantità di brillantante.
	Le stoviglie sono state tolte troppo presto.	Lasciare le stoviglie nel dispositivo per circa 15 minuti dopo la pulizia. Aprire lo sportello per far dissipare l'aria umida.
	Programma sbagliato.	Nei programmi brevi le temperature di lavaggio e asciugatura sono più basse. Utilizzare un programma con una durata maggiore.
	Posate con rivestimento di bassa qualità.	Piatti e posate di questo tipo non sono adatti alla lavastoviglie.

Errore	Possibile causa	Soluzione
Il vetro è torbido.	Combinazione di acqua dolce e troppo detersivo per piatti.	Utilizzare meno detersivo e il programma più breve per lavare e pulire il vetro.
Strisce nere o grigie sulle stoviglie	Le parti in alluminio hanno sfregato contro le stoviglie.	Utilizzare un prodotto abrasivo delicato.
Residui di detersivo per lavastoviglie nel vano.	Le stoviglie ostacolano la dissoluzione del detergente.	Caricare con cura le stoviglie.

Codici di errore

Per alcuni guasti, il display mostra un codice di errore per avvisare l'utente: In caso di malfunzionamento, la lavastoviglie visualizza un codice di errore. La tabella seguente elenca i possibili codici di errore e le relative cause.

Codice	Significato	Possibile causa
E1	Tempo di ingresso dell'acqua troppo lungo.	Il rubinetto non è aperto, l'alimentazione dell'acqua è limitata o la pressione dell'acqua è troppo bassa.
E3	La temperatura richiesta non viene raggiunta.	Malfunzionamento dell'elemento riscaldante.
E4	Tracimazione	Un elemento della lavastoviglie perde.
Ed	Guasto nella comunicazione tra la scheda principale e la scheda del display.	Circuito elettrico aperto o cablaggio interrotto per la comunicazione.

- In caso di tracimazione della lavastoviglie, interrompere l'alimentazione idrica principale prima di chiamare il centro di assistenza.
- Se c'è acqua nella vaschetta inferiore a causa di un riempimento eccessivo o di una piccola perdita, l'acqua deve essere rimossa prima di riavviare la lavastoviglie.
- Se si verifica un codice di errore che non può essere eliminato, contattare il produttore, il servizio clienti o un'azienda specializzata qualificata.

CONTROLLO DEL DISPOSITIVO CON SMARTPHONE

Se si collega il dispositivo Klarstein con la rete WiFi di casa, è possibile utilizzarlo comodamente con l'apposita app di Klarstein. La app non permette solo di controllare il dispositivo a distanza con lo smartphone, ma offre anche accesso a utili informazioni.

Procedere in questo modo per collegare lo smartphone al dispositivo Klarstein:

1. Scaricare la app di Klarstein scansionando il codice QR (v. sotto) con lo smartphone o scaricandola direttamente dall'App Store o da Google Play.
2. Assicurarsi che lo smartphone sia collegato alla stessa rete WiFi con cui si desidera connettere il dispositivo Klarstein.
3. Aprire la app di Klarstein.
4. Accedere con il proprio account. Se ancora non si dispone di un account, effettuare la registrazione nella app di Klarstein.
5. Seguire le istruzioni della app.

Download della app

Utilizzare la funzione di scansione dello smartphone per scansionare il codice QR e salvare la app sullo smartphone.

Nota: ulteriori informazioni sull'utilizzo della app e supporto per stabilire la connessione con il dispositivo vengono fornite dalla app non appena la si apre per la prima volta.

iOS	Android
	

Correzione degli errori in caso di problemi di connessione

Se non è possibile trovare il dispositivo Klarstein nella rete WiFi, controllare i seguenti punti:

1. La spina non è collegata. Assicurarsi che il dispositivo sia collegato a una presa elettrica.
2. Il dispositivo non si trova in modalità di accoppiamento. Assicurarsi che l'indicazione WiFi (LED) sul pannello di controllo del dispositivo smart lampeggi come descritto alla voce "Resettare le impostazioni WiFi" del dispositivo smart in questione (indicazioni a riguardo possono essere normalmente trovate alla voce "Connessione dei dispositivi").
3. Il punto di accesso WiFi non opera sulla banda da 2,4 GHz. Assicurarsi che il punto di accesso utilizzato operi sulla banda da 2,4 GHz e che sia disponibile un SSID personale sulla banda da 2,4 GHz. Se non si è sicuri del tipo di banda del punto di accesso, rivolgersi al fornitore di Internet.

Importante: tenere presente che se il router WiFi è dotato di dualband e opera dunque sia sulla banda da 2,4 GHz che su quella da 5 GHz, è necessario dividere gli SSID per ogni banda e utilizzare l'SSID della banda da 2,4 GHz per il collegamento.

4. Controllare le impostazioni del firewall della rete WiFi. L'impostazione del firewall della rete WiFi potrebbe non permettere alla app Klarstein di configurare le impostazioni WiFi sul dispositivo smart. Assicurarsi di non utilizzare reti WiFi pubbliche, come ad es. presso aeroporti, hotel, aziende, ecc.
5. Diversi dati di registrazione su smartphone e app. Assicurarsi che i dati di registrazione WiFi inseriti nella app Klarstein corrispondano a quelli con cui è collegato lo smartphone.

Se sono stati rispettati i punti citati in precedenza e lo smartphone continua a non connettersi alla app, si prega di inviare un'email al seguente indirizzo per ricevere supporto: appsupport@go-bbg.com

SCHEDA INFORMATIVA DEL PRODOTTO

Informazioni secondo il regolamento (UE) N. 2019/2017

Nome o marchio commerciale del prodotto: Klarstein				
Indirizzo del produttore: Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.				
Numero articolo: 10041885, 10041886				
Parametri generali del prodotto:				
Parametri	Valore	Parametri	Valore	
Coperti standard (a)	6	Dimensioni in cm	Altezza	44
			Larghezza	55
			Profondità	50
EEI	61,9	Classe di efficienza energetica (a)	F(c)	
Indice di efficienza di pulizia	1,125	Indice di efficienza di asciugatura (a)	1.065	
Consumo di energia in kWh [per ciclo], basato sul programma eco con acqua fredda. Il consumo effettivo di energia dipende da come viene utilizzato il dispositivo.	0,613	Consumo d'acqua in litri [per ciclo], basato sul programma eco. Il consumo effettivo di acqua dipende da come si utilizza il dispositivo e dalla durezza dell'acqua.	6,5	
Durata del programma (h:min)	3:50	Struttura	A posizionamento libero	
Emissione sonora (dB(A) re 1 pW)	49	Classe di emissione sonora	C (c)	
A dispositivo spento (W)	0,49	In modalità standby (W)	n.d.	
Ritardo di avvio (W) (se applicabile)	1,00	Servizio di pronto intervento in rete (W) (se applicabile)	1,99	
Durata minima della garanzia offerta dal produttore (b): 24 mesi				
Altre informazioni:				
Link al sito web del fornitore, dove sono disponibili le informazioni di cui al punto 6 dell'allegato ^{1b} del Regolamento della Commissione (UE) 2019/2022: www.klarstein.de				
(a) per il programma eco. (b) Le modifiche a tali posizioni non sono considerate rilevanti ai fini dell'articolo 4, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2017/1369. (c) Se il database dei prodotti genera automaticamente il contenuto finale di questa cella, il fornitore non deve inserire questi dati. (1) Regolamento (UE) 2019/2022 della Commissione, del 1° ottobre 2019, relativo all'elaborazione di specifiche per la progettazione ecocompatibile delle lavastoviglie a uso domestico a norma della direttiva 2009/125/CE del Parlamento europeo e del Consiglio che modifica il regolamento (CE) n. 1275/2008 della Commissione e abroga il regolamento (UE) n. 1016/2010 della Commissione (cfr. pagina 267 della presente Gazzetta ufficiale).				

AVVISO DI SMALTIMENTO



Se nel vostro Paese sono vigenti regolamenti legislativi relativi allo smaltimento di dispositivi elettrici ed elettronici, questo simbolo sul prodotto o sull'imballaggio indica che non è consentito smaltire questo prodotto insieme ai rifiuti domestici. Il dispositivo deve invece essere portato in un centro di raccolta per il riciclaggio di dispositivi elettrici ed elettronici. Lo smaltimento conforme tutela l'ambiente e salvaguarda la salute del prossimo da conseguenze negative. Informazioni riguardanti il riciclaggio e lo smaltimento di questo prodotto sono disponibili presso l'amministrazione locale o il servizio di smaltimento dei rifiuti.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

**Produttore:**

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlino, Germania.

Importatore per la Gran Bretagna:

Berlin Brands Group UK Ltd
PO Box 1145
Oxford, OX1 9UW
United Kingdom

Con la presente, Chal-Tec GmbH dichiara Amazonia 6 Smart conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
use.berlin/10041885



KLARSTEIN